

IN QUESTO NUMERO  
**SPECIALE CONCORDIA**

**Locanda della Fiorina**  
Il Ristorante della tua famiglia  
CRESINE - COMUNIONI - BATTESIMI  
COMPLEANNI - ANNIVERSARI

**LOCANDA DELLA FIORINA**  
Via Indovina 101/A  
Frazione Ponte alla Piantana  
41018 Mirandola (MO) - Italia  
Tel. 0535.27092  
Cell. 348.452017

Periodico di informazione  
del Comune di Mirandola  
fondato nel 1877

Numero 7  
Aprile 2018

www.indicatoreweb.it

# L'INDICATORE

MIRANDOLESE

Scopo prioritario del nuovo ente è di realizzare strutture sanitarie residenziali nel Modenese

## È nata la Fondazione Hospice

Formalizzata la costituzione da parte di Asp e Associazioni malati oncologici

Lo scorso 21 dicembre a Carpi, presso lo studio del notaio **Paolo Vincenzi**, si è proceduto alla formalizzazione della nascita della Fondazione Hospice Area Nord "San Martino" Ets che ha tre soci promotori: Asp (Azienda pubblica di servizi alla persona) Area Nord, Amo (Associazione malati oncologici) di Carpi e Amo nove Comuni modenese Area Nord. La Fondazione ha come scopo prioritario quello di realizzare strutture sanitarie residenziali ("hospice") nella provincia di Modena, che svolgano attività di cure palliative e ricovero temporaneo per pazienti oncologici o affetti da malattia progressiva e in fase avanzata, per la cui gestione ci si atterra al sistema normativo regionale di accreditamento dei servizi sanitari. L'obiettivo di realizzazione dell'hospice è divenuto possibile grazie all'intesa raggiunta, nell'ottobre 2016, tra i 13 Co-

muni del territorio interessato, le Unioni Area Nord e Terre d'Argine: intesa frutto del lavoro di anni, che ha portato a un accordo che prevede la realizzazione dell'hospice territoriale. Questo, dotato di 14 posti letto, sarà realizzato in un'area centrale dell'Area Nord, fra i due centri principali di Carpi e Mirandola.

Tale area è stata individuata nella sede dell'ex-fornace di Budrighello a Ponte Pioppa di San Possidonio, sita a 12 chilometri dal centro di Carpi e a 11 chilometri dal centro di Mirandola, facilmente raggiungibile in auto in tempi variabili fra i 25/30 minuti, urbanisticamente idonea e congrua alla collocazione di questo servizio. La posizione mediana faciliterà l'accesso ai parenti dei degenti e al personale medico, paramedico, assistenziale e volontario, che fa riferimento a entrambi i Distretti.

Continua a pag. 5

MIRANDOLA

## Una testimone di stalking spiegherà la violenza alle donne

Mercoledì 18 aprile a Mirandola, presso la sala consiliare del municipio di via Giolitti, 22, alle 20.30, il Lions Club di Mirandola e il Lions Club Terre del Panaro organizzano per la cittadinanza l'evento: "La violenza contro le donne è una storia vera". La serata sarà introdotta da **Guido Zaccarelli** e da **Beatrice Chiossi**, rispettivamente presidenti di Lions Club Mirandola e Lions Club Terre del Panaro.

Interverranno in qualità di relatori **Guido Sola**, penalista del Tribunale di

Modena, **Elena Mazzeo**, vice commissario della polizia di Stato presso la Divisione anticrimine della questura di Modena e una testimone di stalking che racconterà la storia di violenza di cui è stata vittima. Per l'importanza del tema trattato i presidenti dei Lions organizzatori auspicano un'ampia partecipazione di pubblico che potrà fare domande sull'argomento purtroppo di grande attualità. Alla fine della serata un piccolo rinfresco sarà l'occasione per lo scambio degli auguri pasquali.

GRANDE SUCCESSO

## Tutti in fila a Finale Emilia per le Giornate Fai di Primavera



Grande successo per le Giornate Fai di Primavera che gli scorsi 24 e 25 marzo sono state dedicate nella Bassa alla visita ai palazzi storici del centro di Finale Emilia.

«Grazie prima di tutto ai nostri infaticabili volontari Fai, ai nostri bravissimi apprendisti ciceroni del liceo scientifico Morandi di Finale Emilia e alla grande disponibilità e ospitalità dei proprietari dei palazzi, che hanno reso possibili queste Giornate Fai di Primavera – ha dichiarato **Marina Speziali**, capogruppo Fai Bassa modenese – grazie all'Amministrazione comunale di Finale Emilia, all'Unione

Comuni Modenesi Area Nord, agli storici e alle associazioni finalensi che hanno collaborato con noi.

Grazie alla Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola che ci ha sostenuto. Ma soprattutto grazie ai visitatori che sono accorsi numerosissimi, che visitando i nostri siti, ci aiutano a conoscere, far conoscere e a cercare di proteggere il nostro patrimonio storico, artistico e culturale. L'interesse, la presenza e l'amore dei visitatori per il territorio della Bassa modenese è la linfa vitale per la sua tutela e per la sua rinascita: continuate a seguirci!».

ASSISTENZA ONCOLOGICA

## Ant lancia super concorso

In occasione del suo quarantesimo anniversario, Ant lancia "Sprint4Ideas", una competizione finalizzata a trovare soluzioni ad alto contenuto innovativo per migliorare il modello assistenziale con cui, dal 1978, porta cure specialistiche gratuite a casa dei pazienti oncologici. Previsto un contributo di 50 mila euro al primo classificato.

A pag. 7

CONCORDIA

## Cobellini, tutto studio e motori



Nella foto di qualche anno fa, Christian Cobellini col suo idolo Michael Schumacher

**Christian Cobellini**, 17enne concordiese, debutterà al Mugello nel campionato Renault di automobilismo.

A pag. 25

# Nuova Golf. Abituatevi al futuro.

Tech&Sound da € 17.900



Mobilità sostenibile.



Guida autonoma.



Connettività.



Tecnologia intuitiva.

Nuova Golf 1.0 TSI Trendline BlueMotion Technology 111 kW/150 CV con pacchetto Tech&Sound di serie da € 17.900 (I.P.T. escl.). Listino € 21.100 meno € 3.200 (IVA incl.) grazie al contributo Volkswagen e delle Concessionarie Volkswagen.

Mirauto s.r.l.

Via Statale sud n.40 41037 Mirandola (MO) - Tel. 0535/20253 - Fax 0535/24507  
info@mirauto.volkswagengroup.it - www.mirauto.it - Ci trovi anche su FACEBOOK



DOTTI/PD

## «Sconcertanti le dichiarazioni sui cantieri in centro storico»

Le affermazioni del consigliere di Forza Italia, Antonio Platis, in merito alla discussione avvenuta lo scorso 26 marzo in Consiglio comunale, a proposito dello stato d'avanzamento dei cantieri presenti nel centro storico di Mirandola, sono sconcertanti perché del tutto parziali, incomplete e in buona parte errate. Il Partito Democratico, o meglio la maggioranza che amministra la città, ha confermato il proprio sostegno e la propria disponibilità a fare di più e meglio, non soltanto a favore dei commercianti ma anche dei tanti cittadini residenti nel centro del capoluogo. Abbiamo infatti risposto, punto su punto, confutando, alle domande che Platis ha maldestramente posto nel suo ordine del giorno: un testo inaccettabile perché del tutto infondato. Abbiamo perciò contrapposto un nostro ordine del giorno per fare chiarezza e ribadire la verità: che questa Amministrazione, a cominciare dall'assessore Roberto Ganzerli, fin dal giorno seguente i tra-

gici eventi del maggio 2012, è scesa in piazza per ridisegnare, insieme a tutti i cittadini, il cuore della città, proponendo il taglio delle tasse, incentivi a fondo perduto per il rientro degli esercizi commerciali, innovazione e sviluppo della rete urbana e dei sottoservizi.

È sotto agli occhi di tutti che l'intero processo di ricostruzione portato avanti dall'Amministrazione comunale, col sostegno del Partito Democratico, si fonda, fin dall'inizio, sull'idea di un progetto plurale, aperto all'ascolto delle esigenze di tutti, dal quale far discendere una altrettanto azione corale, che coinvolga tutta la città. Gli uffici comunali risponderanno fornendo i dati di natura tecnica che Platis ha strumentalmente richiesto per nascondere il fatto che Forza Italia, e così tutta l'opposizione, Movimento 5 Stelle e Lega Nord, in questi anni non hanno mai calcato la piazza mettendoci la faccia, e oggi, non hanno proposte costruttive, ma soltanto slogan... che

hanno le gambe corte perché non sanno di cosa parlano, non conoscono la legislazione vigente, a cominciare dalla legislazione vigente, a cominciare dallo spazio di autonomia impositiva dell'ente locale. Occorre infine essere chiari: da settimane l'Amministrazione ha costantemente informato i cittadini con tutti gli strumenti a disposizione sulla continua evoluzione della viabilità del centro; già nel 2012 è stato messo a disposizione un contributo "a fondo perduto" per rientrare in centro storico (esempio raro in tutto il cratere); è stato creato un bando pubblico per l'innovazione con contributi "a fondo perduto" per le attività nuove ed esistenti; con l'aiuto dei nostri parlamentari sono state istituite le "zone franche urbane" e da quattro anni gli esercenti non pagano le tasse; a far data dal terremoto l'occupazione del suolo pubblico in centro storico è gratuita; e così pure, dopo il sisma le luminarie natalizie sono a carico del Comune (prima le pagavano i commercianti); esiste un contributo "a fondo perduto" per i sistemi anti-intrusione mentre è stata ridotta l'Imu a chi affitta negozi; questa Amministrazione, a proprie spese, e



con un contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola, ha potuto recuperare uno spazio di culto (in muratura) nel centro storico colpito dal sisma, con l'apertura dell'ex palazzo Pini, per le sante messe e iniziative culturali e sempre in tal senso ha investito e continua a investire sulle attività come la Fiera di Maggio, lo Street food, i buskers, il mercato del sabato, il mercato dell'antiquariato, il mercato contadino e, presto, di nuovo sul Memoria Festival; avendo ben chiaro che la "cultura" è un volando indispensabile oggi giorno di tutte le grandi città che guardano all'Europa. Come Partito Democratico abbiamo ribadito, nero su bianco, nel nostro ordine del giorno, che non è affatto vero che va tutto bene, ma è altrettanto vero che non va tutto male: i problemi vanno risolti e non cavalcati. Perciò continueremo a lavorare a supporto di questa Amministrazione in modo organico, per dare ascolto a tutte le esigenze, all'interno di un ridisegno complessivo della città e di tutta la comunità.

ENRICO DOTTI  
Capogruppo Pd

LUGLI/FORZA ITALIA

## «A Mirandola e nelle frazioni non vedo fascisti o nazisti»

Lo scorso 26 marzo in Consiglio comunale abbiamo parlato di fascismo e nazismo. Come capogruppo di Forza Italia ritengo che ci siano altre priorità per la città, tipo: la Cispadana che manca da anni, una tangenziale da Mirandola a Modena per la quale non vi è neanche uno studio di fattibilità, le buche nelle strade delle frazioni e nel

capoluogo, le scuole paritarie, lo sport, le politiche giovanili che non sono considerate. Nello stesso tempo abbiamo avuto la visita dei commercianti di via Cesare Battisti che sono abbastanza incavolati con l'Amministrazione perché a oggi sostengono che non hanno dato loro la possibilità di crescere e di lavorare in modo consoni in centro a

Mirandola visti i tanti cantieri e i pochi incentivi.

Io e il mio gruppo ringraziamo tutti della presenza. Spero che non si faccia più la maccheronata antifascista perché nel nostro Comune e nelle frazioni di Mirandola non ho intravisto fascisti e nazisti.

Nelle schede elettorali erano presenti le liste di destra come Forza Nuova e CasaPound e non vedo perché il Comune debba svolgere attività di controllo e di garanzia, visto che ci



sono la Questura e la Prefettura come garanti, vietando e facendo sottoscrivere di non essere fascista e razzista per accedere ai luoghi pubblici del Comune di Mirandola: è da non democratici nel 2018 visto che la proposta è del Partito Democratico.

Concludo facendo i complimenti ai ragazzi e alla società dell'hockey Mirandola per il buon risultato ottenuto in questa stagione.

MARIAN LUGLI  
Capogruppo Forza Italia

LOTTA TRA CUGINI

## A Camposanto le elezioni sono affare di famiglia

Sarà **Monja Zaniboni** (foto), 43 anni, dipendente Cpl, la candidata a sindaco di Camposanto per il centrosinistra, nelle elezioni amministrative fissate dal Ministero dell'Interno per il prossimo 10 giugno. Ad annunciarlo è stato **Roberto Balboni**, consigliere comunale e capogruppo della lista "Solidarietà e Sviluppo-Alleanza per il Centrosinistra".

Molto conosciuta e apprezzata per il suo impegno nel mondo della scuola e del volontariato, grazie alla sua attiva partecipazione al Comitato genitori e al Consiglio di istituto, Zaniboni è dunque in corsa per succedere ad **Antonella Baldini**.

«Durante i primi incontri programmatici, ai quali hanno partecipato oltre ottanta persone, - si legge in una nota di Balboni - i cittadini di Camposan-



to hanno potuto esprimere e discutere delle criticità, delle priorità e delle idee di sviluppo per migliorare la qualità della vita della nostra comunità nei prossimi cinque anni.

Nelle prossime settimane sarà definita la lista dei candidati consiglieri e Monja Zaniboni proseguirà il lavoro di ascolto delle istanze provenienti da tutti i segmenti della popolazione per arrivare alla definizione del programma elettorale». A sfidare la Zaniboni come candidato del centrodestra ci sarà **Mauro Neri** (foto), già consigliere comunale e cugino della sfidante. In questi giorni, stando alle indiscrezioni della *Gazzetta di Modena*, il candidato è impegnato a definire la squadra che lo supporterà nella corsa a sindaco e anche un nuovo simbolo per la sua lista.

MIRANDOLA

## In pensione Campagnoli "colonna" del commissariato

È andato in pensione il 1° aprile 2018 l'ispettore superiore **Andrea Campagnoli** (foto), "colonna" del commissariato di Mirandola.

Campagnoli, poliziotto molto conosciuto e stimato, ha iniziato la propria lunga e proficua esperienza lavorativa in polizia nel 1982 e due anni dopo ha preso servizio a Mirandola. Ha svolto numerose operazioni di polizia giudiziaria presso il settore anticrimine del commissariato e nell'ambito del Controllo del Territorio dove ha terminato la propria attività lavorativa in qualità di responsabile. Fondamentale l'apporto che l'ispettore ha prestato in occasione del sisma che nel 2012 ha colpito il territorio modenese.

Numerosi sono stati i riconoscimenti che hanno costellato la sua carriera e ot-



timo il segno che ha lasciato ai colleghi, sempre disponibile, con un'ottima preparazione professionale e una dedizione assoluta alla polizia di Stato. Il Comune lo ringrazia per la fattiva collaborazione a favore della città. Agli apprezzamenti si unisce la redazione dell'*Indicatore Mirandolese*.

MIRANDOLA

## Un intenso anno di Consiglio nelle parole del presidente

Nel 2017 i più presenti alle sedute del Consiglio comunale di Mirandola sono stati il presidente **Andrea Venturini**, **Luigi Malvasi** (Pd), **Enrico Dotti** (Pd) e **Giorgio Cavazza** (Movimento 5 Stelle) con 17 presenze. Con 16 presenze troviamo il sindaco **Maino Benatti**, **Sara Brancolini** (Pd), **Giovanni Rinaldi** (Pd), **Massimo Trentini** (Pd), **Marian Lugli** (Forza Italia), **Nunzio Tinchelli** (Movimento 5 Stelle). A 15 presenze ci sono i consiglieri del Pd **Davide Baraldi** ed **Eleonora Costi**. Con 14 presenze troviamo **Antonio Platis** (Forza Italia). 12 presenze per **Antonella Mari** (Forza Italia) e **Francesca Guerzoni** (Lega Nord). Dieci presenze per **Rocco Prestia** (I Mirandolese) e nove presenze nel primo



Il presidente del Consiglio comunale **Andrea Venturini**

semestre del 2017 per **Lara Cavicchioli** (Pd) che poi si è dimessa ed è stata sostituita da **Andrea Gozzi** (Pd) con otto presenze nel secondo semestre dell'anno. «Il 2017 si è concluso per il Consiglio comunale di Mirandola dopo l'approvazione del bilancio programmatico per il periodo 2018/2020 entro i termini di legge - spiega il presidente del Consiglio comunale Andrea Venturini - durante l'anno il consiglio ha trattato i più importanti temi che riguardano Mirandola e il suo territorio, tra i quali ricordo: la ricostruzione post sisma, la sanità, con una particolare attenzione al tema dell'ospedale, la sicurezza sul territorio, le politiche sociali e i temi inerenti ai rapporti tra il Comune e l'Unione dei Comuni Area Nord. Buona la partecipazione dei consiglieri ai lavori e ai dibattiti in Consiglio comunale, con talvolta qualche criticità alla partecipazione ai lavori delle Commissioni consiliari».

MIRANDOLA

## Un incontro per spiegare come costruire relazioni

Si svolgerà venerdì 13 aprile a Mirandola, presso l'aula magna Montalcini, a partire dalle 8.30 la giornata di studi organizzata dal Sistema bibliotecario dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord in collaborazione con la Direzione sanitaria di Modena. L'iniziativa, intitolata "Parlami, cantami, ascoltami: la relazione come strumento della costruzione del sé fin dalla gravidanza", è finanziata dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola, dall'Ausl di Modena e da Fimp (Federazione italiana medici pediatri) e ha il patrocinio del Comune di Carpi. L'incontro si rivolgerà agli operatori sanitari, ai bibliotecari, agli educatori scolastici e a quanti hanno a cuore il futuro delle nuove generazioni e dei loro genitori. Si tratta di un convegno multidisciplinare

che coinvolge docenti esperti nell'ambito delle neuroscienze e della psicologia dello sviluppo, una musicologa e un'esperta attrice e formatrice dei volontari "Nati per Leggere". Le ricerche degli ultimi anni hanno permesso di conoscere con maggiore chiarezza la valenza che la



Tribuna

I lavori del Consiglio comunale di Mirandola nell'opinione dei capigruppo

BREVI

## LUTTO ALL'INDICATORE MIRANDOLESE

Un grave lutto ha colpito la redazione dell'*Indicatore Mirandolese*. Maria Teresa Roda, 78 anni, madre del nostro direttore Fabio Montella, si è spenta lo scorso 2 aprile. Maria Teresa era conosciutissima e molto apprezzata a Mirandola per essere stata per anni una maestra alle scuole elementari cittadine, formando tantissimi mirandolesi, ma anche per il suo generoso impegno nel volontariato, sempre in prima fila per aiutare gli altri. Maria Teresa lascia il marito Saverio Montella, ortopedico, già primario dell'ospedale di Carpi, i figli Fabio e Lino, le nuore Marcella e Roberta e le nipoti alle quali era legatissima: Dalila, Giuditta, Isotta, Ludovica. Al nostro direttore Fabio e a tutta la sua famiglia un grande abbraccio dalla redazione dell'*Indicatore* e le condoglianze dell'Amministrazione comunale.

## INAUGURA LA CICLABILE DI SAN MARTINO

Sarà inaugurata sabato 7 aprile la nuova ciclabile che collega Mirandola a San Martino Carano. L'evento, che doveva svolgersi lo scorso 3 marzo, era stato rimandato a causa della neve. La delegazione (in bicicletta o a piedi, in stile nordic walking) raggiungerà la ciclabile presso la rotonda di via Giolitti (intersezione via San Martino Carano) per il taglio del nastro e arriverà alla chiesa alle ore 16.30 circa. La delegazione verrà ospitata presso la parrocchia. Alle 17 padre Sebastiano celebrerà la messa. La ciclabile è lunga 500 metri ed è costata circa 199 mila euro (Iva e spese tecniche comprese). Con il nuovo tratto ci si è collegati alla ciclabile esistente.

## MEDOLLA PIANGE L'EX MAESTRA

Profondo cordoglio ha suscitato a Medolla la scomparsa, lo scorso 21 marzo, della maestra **Ferdinanda Marchetti** (foto), 86 anni, conosciutissima e stimata in paese per avere insegnato a generazioni di medollesi. Erano in tanti alle esequie della docente, il 23 marzo nella chiesa di Medolla, a conferma del grande affetto di cui era circondata. Ferdinanda lascia il marito Arnaldo Gennari, noto imprenditore edile, i figli Mario e Mirella, la nuora Lorella, il genero Luca e i nipoti Alessandro, Andrea, Arianna e Nicolò. Alla famiglia le condoglianze dell'*Indicatore*.



voce materna e paterna posseggono per favorire lo sviluppo della mente infantile. Si è quindi chiesto a ricercatori ed esperti un contributo per capire meglio come sostenere lo sviluppo del "cervello sociale" allo scopo di supportare i genitori nel conoscere più a fondo il loro bambino e vivere con lui esperienze ricche e positive.

Per informazioni e iscrizioni di bibliotecari, educatori e operatori "Nati per Leggere" contattare la biblioteca di Finale Emilia telefonando allo 0535/788331 o scrivere una e-mail a biblioteca@comune.finale-emilia.mo.it.

L'INDICATORE MIRANDOLESE

Periodico del Comune di Mirandola fondato nel 1877 - Autorizz. del Tribunale di Modena n. 1247 del 30-08-95  
Tiratura: 20.500 copie - Distribuzione gratuita  
Direttore responsabile: Fabio Montella. - Caporedattore: Luca Marchesi  
Grafica: Ufficio Stampa Comune di Mirandola.  
Stampa: F.D.A. Eurostampa S.r.l. - Borgosatollo (Bs) - tel. 030/2701606  
Pubblicità: Gruppo RPM Media S.r.l. - v. Agnini 47 - Mirandola (Mo)  
pubblicità tel. 800 047999, fax: 0535/609721, e-mail: indicatore@grupporpmmedia.it  
Le lettere al giornale (con firma verificabile) vanno indirizzate a  
L'Indicatore Mirandolese, via Giolitti, 22 Mirandola 41037 tel. 0535/29525,  
fax 0535/29541 e-mail: fabio.montella@comune.mirandola.mo.it  
Chiuso in redazione il 3 aprile 2018. Prossimo numero il 19 aprile 2018

VIABILITÀ

Muzzarelli: «Più interventi per garantire competitività e sicurezza»

# Sindaci e Provincia sollecitano Anas

Si chiedono più manutenzioni sulla rete stradale e investimenti sulla statale 12



Gian Carlo Muzzarelli



L'Anas deve garantire le manutenzioni sulla rete stradale di competenza, investire sulla statale 12 e sulla via Emilia nel territorio modenese oltre a prendersi in carico il tratto da Baggiogvara e Casinalbo della superstrada Modena-Sassuolo, attualmente gestito dalla Provincia.

Le richieste fanno parte di un lungo elenco di interventi che i sindaci modenesi e la Provincia sollecitano all'Anas in una lettera, inviata all'ente per chiede-

re un incontro, scaturita dall'assemblea dei sindaci che si è riunita nella sede della Provincia lunedì 19 marzo. «Abbiamo raccolto dai sindaci - ha chiarito Gian Carlo Muzzarelli, presidente della Provincia di Modena - le esigenze dei territori. Servono investimenti importanti e le manutenzioni per garantire una maggiore competitività, sicurezza stradale e qualità dei collegamenti, soprattutto dopo le recenti ondate di maltempo che hanno provocato il de-

grado di diversi tratti viari». Su questi temi Provincia e sindaci chiedono un incontro con i responsabili di Anas sia del coordinamento nord est Veneto, Emilia-Romagna e Friuli Venezia Giulia che di quello del compartimento regionale.

Nella lettera sono elencati i diversi interventi strutturali a carico di Anas attesi da tempo, come il completamento della tangenziale di Mirandola e le tangenziali di Montale, Sorbara e

PROVINCIA

## Informazioni via Twitter sui disagi lungo la rete viaria

Gli automobilisti possono ricevere tramite Twitter le informazioni dell'Area Lavori pubblici della Provincia di Modena sui disagi lungo la rete viaria provinciale. I "tweet" riguardano particolari eventi o situazioni che comportano chiusure o limitazioni temporanee al transito, tra cui le interruzioni sui ponti in caso di piena dei fiumi, fenomeni di dissesto idrogeologico, ma anche interruzioni temporanee dovute a manifestazioni sportive o culturali.

Per ricevere il servizio gratuitamente occorre seguire la pagina Twitter "provmostrate" (<https://twitter.com/provmostrate>). L'attività viene svolta da personale tecnico interno dell'Area Lavori pubblici senza costi aggiuntivi per l'ente con l'obiettivo di completare e migliorare gli strumenti informativi al servizio di cittadini e automobilisti. La Provincia di Modena gestisce una rete di oltre mille chilometri di strade provinciali.

San Prospero, oltre agli interventi per migliorare la statale 9 da Modena a Castelfranco Emilia e verso Rubiera; poi c'è il capitolo manutenzioni a partire dalla tangenziale di Modena e sulla statale 12 a Formigine e a Maranello, oltre all'avvio dei lavori di adeguamento delle curve dei Carrai a Pavullo, per risolvere il restringimento in attraversamento di Lama Mocogno, fino al completamento del collegamento con la tangenziale di Pievepelago. Nel corso dell'assemblea dei sindaci è stato fatto anche il punto sul maltempo. La Provincia raccoglierà nei prossimi giorni tutte le segnalazioni di dissesti e danni da inviare alla Regione che sta

planificando le risorse necessarie far fronte all'emergenza. Come ha sottolineato Gian Carlo Muzzarelli, «i costi per manutenzioni, spalata neve e sale quest'anno sono saliti enormemente e nelle prossime settimane, quando il tempo migliorerà, occorrerà avviare gli interventi di ripristino della viabilità danneggiata, senza trascurare i lavori contro il dissesto idrogeologico».

Per quanto riguarda la viabilità provinciale, i tecnici della Provincia hanno valutato costi complessivi a carico della Provincia per la spalata neve della rete delle strade provinciali pari a oltre 1,5 milioni di euro di cui 250 mila per l'acquisto del sale.

MIRANDOLA

## Al via i lavori di manutenzione su 44 chilometri di strade bianche



Una strada bianca prima dell'intervento. A destra, fresatura e, sotto, una strada bianca dopo i lavori



Prenderanno il via a Mirandola, nei prossimi giorni, i lavori di manutenzione che coinvolgeranno tutte le strade bianche di proprietà comunale, la cui lunghezza totale è di circa 44 chilometri, oltre che alcune aree destinate a parcheggio. La ma-

nutenzione si svilupperà attraverso diversi interventi. In primo luogo sarà sistemato l'arco stradale con l'impiego di una fresa livellante compattante (con azione fino a una profondità di circa 10 centimetri), un macchinario in grado di rimacinare lo

strato superficiale del materiale inerte già in loco (evitando in questo modo di dover ricaricare la strada con nuovo materiale e consentendo inoltre di risparmiare anche in termini economici) con immediata livellazione e compattazione, così da eliminare qualsiasi buca, avvallamento o dosso presenti in precedenza, creando un piano orizzontale con leggera pendenza laterale per garantire il deflusso delle acque piovane. In seguito saranno realizzati dei tagli di scolo laterale a distanze regolari e in altri punti qualora fosse necessario, evitando così il ristagno delle acque lungo i margini della carreggiata. Infine, dove necessario, sarà utilizzato "nuovo materiale" inerte (misto stabilizzato di granulometria 0/20). Il buono stato di manutenzione delle strade bianche è garantito per circa sei mesi successivi al trattamento, variabili a seconda dell'incidenza di diversi fattori (quantità di precipitazioni piovose e di traffico, passaggio di mezzi pesanti eccetera.), quindi occorre intervenire due/tre volte all'anno. Pertanto i prossimi interventi sono previsti per i mesi di ottobre/novembre, previa redazione di idonea gara di appalto.



**CENTRO MEDICO**  
Poliambulatorio Privato

ORARI DI APERTURA

dal Lunedì al Venerdì  
dalle 7.30 alle 12.30 / dalle 14.00 alle 19.30  
Sabato  
dalle 7.30 alle 12.15

OLTRE 30 SPECIALITÀ MEDICHE  
ESAMI DI LABORATORIO  
PICCOLA CHIRURGIA AMBULATORIALE

Indirizzo: Via Adelaide Bono, 4 - Mirandola  
Tel: 0535.22080 - Fax: 0535 24574  
E-mail: segreteria@centromedicomirandola.it

Direttore Sanitario Paolini Dott. Marco  
Aut. San. 18218 del 05.06.2014

MIRANDOLA

Le indagini hanno evidenziato un'attività di prostituzione

# Chiuso il centro di massaggi hot

*Gli agenti del commissariato hanno sequestrato i locali del "Tuina Relax"*

Lo scorso 22 marzo gli agenti del commissariato di Mirandola, diretto dalla dottoressa **Daniela Braida**, hanno eseguito in città il sequestro preventivo dei locali del centro massaggi "Tuina Relax" di via Battisti, disposto dal Gip del Tribunale di Modena, nell'ambito di un procedimento penale, perché le indagini effettuate dall'Anticrimine del commissariato, già a partire da novembre 2017, hanno evidenziato un'attività di prostituzione svolta all'interno del centro estetico, gestito da immigrati cinesi.

Gli agenti, infatti, hanno accertato che le ragazze impiegate concordavano con i vari clienti, prestazioni sessuali a pagamento. Sono stati effettuati riscontri sulle utenze telefoniche, sulla partita Iva, sugli annunci rinvenuti sia presso siti web di incontri che presso pubblicazioni cartacee periodiche, per delineare compiutamente il genere di prestazioni effettuate dalle



ragazze e divulgate al pubblico. Si sono svolti anche una serie di appostamenti mirati, nel corso dei quali sono stati fermati numerosi clienti del centro massaggi, i quali hanno tutti confermato che al termine

di un massaggio definito "rilassante", le ragazze offrivano prestazioni sessuali dietro il pagamento di un supplemento. Il lavoro dei poliziotti mirandolesi ha consentito di ottenere un sequestro preventivo dei

locali del centro massaggi, seguito da una perquisizione che ha portato all'ulteriore sequestro di un telefono cellulare utilizzato dalle ragazze per comunicare con i clienti, nonché 995 euro in contanti, suddivisi in mazzette in base alle prestazioni giornaliere delle ragazze, probabile provento dell'attività di prostituzione. Gli agenti del commissariato sono stati affiancati nel corso delle operazioni da personale della direzione provinciale del lavoro e della polizia municipale di Mirandola, ognuno per le rispettive competenze.

Le verifiche hanno permesso di accertare, inoltre, la presenza di una ragazza non assunta regolarmente e che la gestione del centro massaggi risulta irregolare in quanto avviato grazie a una vecchia licenza di un altro centro massaggi di Carpi. Sono in corso ulteriori indagini per rintracciare l'instauratore del contratto d'affitto, al momento irreperibile.

BREVI

## NUOVI "SBADATI" ALL'AEROPORTO

Continuano serrati i controlli di dogana e guardia di finanza di stanza all'aeroporto di Bologna, per il rispetto dell'obbligo di dichiarazione di denaro contante per importi superiori a 10.000 euro, che hanno recentemente permesso di intercettare denaro non dichiarato per complessivi 433.000 euro, trasportato da viaggiatori in uscita o in entrata nel territorio nazionale e rinvenuto, perlopiù, all'interno del bagaglio al seguito.

Ultimamente, le rotte che si sono distinte per la trasgressione dell'obbligo dichiarativo del contante sono state quelle dei viaggiatori in arrivo o partenza verso i Paesi del Centro e del Nord Africa, ma non mancano altre destinazioni e provenienze quali la Turchia, la Moldavia, la Cina e la Russia.

Nel rispetto della vigente normativa valutaria, i viaggiatori si sono avvalsi della facoltà di estinguere le violazioni accertate mediante l'oblazione immediata, con il pagamento di sanzioni che vanno da un minimo di 200 euro fino a un importo pari al 15 per cento della parte eccedente il limite consentito dei 10.000 euro.

MIRANDOLA

## Un ricordo di Rosanna Caputo coraggiosa poliziotta e volontaria

È questo un doveroso ricordo della mia ex collega e amica **Rosanna Caputo** (foto) che ci ha lasciato il 16 marzo scorso. Oltre alla compassionevole ragione che ci porta alla fine di tutto a certe ragioni della vita non possiamo opporci soprattutto davanti a una condanna ingiusta. Rosanna, invece di cedere alla disperazione, ha saputo manifestare grande dignità, andando incontro al suo destino ineluttabile con coraggio e perseveranza. Questa scelta l'ha accompagnata fino alla fine affrontando i suoi ultimi giorni senza paura. È questo sicuramente un atteggiamento che è diventato il cardine di un'etica fondata sull'amore, un amore autentico, un amore per il prossimo, per i colleghi, per i cittadini. L'amicizia non si perde: è spirito che non si cancella, che resta come arricchimento, che sedimenta nell'intimo e ci consola, che vive nei ricordi e nelle emozioni. La sua è stata un'amicizia fatta di entusiasmo generoso, di grande e disinteressata disponibilità, di appassionata condivisione, di serietà, di un affetto schietto e sincero, vivendo sempre nella correttezza e nella discrezione più assoluta. L'ingiustizia del fato o dell'uomo si abbatte infatti spesso su esseri umani che dimostrano una grandezza morale e una dirittura fuori dal comune e non possono non commuoverci le parole che ha lasciato ai figli, alla madre o alle altre persone amate. Il suo sorriso era la sua più grande forza



e il suo atteggiamento verso tutti era la sua più grande sicurezza. La sua simpatia contagiava tutti al punto che il suo addio è stato straziante, si piange in silenzio e si inizia a ricordare. Ma quando ci sale la tristezza penso alle sue parole e mi dico che non bisogna piangere perché bisogna farlo per lei che ci ha sempre insegnato ad affrontare la vita col sorriso. È questa la sua testimonianza più preziosa che è stata importante per tutti soprattutto come insegnamento poiché ci ha fatto scoprire strade che non avremmo mai immaginato di percorrere. Sì perché Rosanna è stata una straordinaria scoperta, quella che in qualche modo riesce a cambiarci la vita. Per cui si tratta non solo di accettare la realtà, ma anche di riconoscere veramente ciò che si è perduto, compresa la promessa di tutto quello che si sarebbe potuto e voluto vivere con chi non c'è più. Con questo pensiero ci si perde a pensare, immaginare e sognare la persona che abbiamo amato che ci manca anche per un attimo e l'illusione che un giorno potremmo rincontrarla. Perché quando una persona che amiamo se ne va via per sempre, è difficile imparare a vivere con quel vuoto profondo che si spalanca all'improvviso. La vita purtroppo non ce lo permette più ma i ricordi, i nostri ricordi, sono immortali e sono loro il più grande ponte verso l'eternità.

ANTONIO CASTELLANA

CAVEZZO

## Sanzionato un camionista che taroccava i chilometri

Nei giorni scorsi, durante operazioni di controllo sugli autotrasportatori, gli agenti della polizia municipale di Cavezzo hanno sanzionato un camionista per aver manomesso il cronotachigrafo del proprio autocarro, strumento utilizzato per registrare i tempi di guida e di riposo del conducente.

Il cronotachigrafo era stato manipolato con l'aiuto di un magnete applicato al sensore di movimento, componente che trasmette l'impulso al cronotachigrafo. L'autotrasportatore è stato sanzionato

con una multa di 1.698 euro e ritiro della patente con una sospensione che sarà stabilita dalla Prefettura di Modena. Sono stati sottratti anche dieci punti dalla sua patente.



POLIZIA POSTALE

## Mandava messaggi sconci come collega della moglie

Gli agenti della polizia postale hanno denunciato in stato di libertà un cittadino italiano di 39 anni per il reato di diffamazione e sostituzione di persona via web. Il trentanovenne aveva risposto ad annunci hard in rete,

spacciandosi per una collega di lavoro della moglie vista la conflittualità professionale esistente tra le due donne. La polizia postale ha avviato le indagini a seguito della denuncia sporta dalla vittima.

## IL LUOSI COMBATTE IL CYBERBULLISMO

Dal 9 aprile sarà attivo sull'homepage del sito dell'istituto Luosi di Mirandola (www.iisgluosi.com) "Stop Bullying. Canale di comunicazione online contro il bullismo e il cyberbullismo". Al fine di monitorare i possibili fenomeni di bullismo e cyberbullismo all'interno dell'istituto e offrire assistenza psicologica e tutela ai ragazzi coinvolti, è stato istituito, in collaborazione con le psicologhe degli sportelli d'ascolto "Free Entry" e "Sigmund", "Stop Bullying". Si tratta di un canale comunicativo online, per mezzo del quale gli alunni e le alunne di tutti i corsi dell'istituto (liceo, tecnico e professionale) possono segnalare eventuali atti o episodi di cui sono stati vittime, testimoni o autori, al fine ricevere una prima risposta al loro bisogno di comunicare, l'assistenza psicologica e la tutela personale necessaria. Il riconoscimento tempestivo e preciso di questi episodi, della loro natura e gravità, grazie all'impiego delle moderne tecnologie della comunicazione, permette alla scuola di organizzare delle risposte adeguate, soprattutto contro la loro forma più devastante e pervasiva di bullismo, il cosiddetto "cyber-bullismo", compiuto mediante strumenti informatici, in particolare internet e smartphone. Continua in tal modo l'impegno dell'istituto nella promozione della qualità della vita e del benessere dei ragazzi e delle loro famiglie.



#morselligarden

dedicati alla natura

**MORSELLI**  
garden

...non solo fiori

Locali rinnovati!

**Geranio**  
a partire da  
**€1,99** vaso 14

e tante altre offerte!

Via Statale (Canaletto) 125 - Medolla -MO- tel 0535.52466

www.vivalmorselli.it **SEMPRE APERTO** FER. 8,30-12,30 / 15,00-19,30 FEST: 9,00-12,30 / 15,00-19,00

Instagram icon

Facebook icon

DALLA PRIMA

Scopo prioritario è di realizzare strutture sanitarie residenziali

# È nata la Fondazione Hospice

L'Asp e le Amo di Carpi e dell'Area Nord hanno formalizzato la costituzione

La Fondazione Hospice Area Nord opera in particolare nell'ambito delle attività volte a sostenere e promuovere la migliore attività assistenziale, morale, spirituale e materiale, a favore di pazienti in fase avanzata di malattia, la cui patologia non risponde più a trattamenti volti alla guarigione o al controllo della sua evoluzione e che necessitano di cure palliative in regime residenziale. La Fondazione si ispira alle linee guida nazionali e regionali sulle cure palliative, ai contenuti espressi dall'Oms e alle raccomandazioni del Consiglio d'Europa. Il punto qualificante è l'approccio al malato quale persona nella sua globalità, associando, al controllo del dolore e dei sintomi della malattia, la cura e il sollievo dalle problematiche di tipo psicologico, sociale, emozionale, spirituale del paziente e dei suoi familiari, attraverso una visione olistica che consideri la malattia in fase terminale non un mero evento biologico, ma un'esperienza della vita colma di tutti gli aspetti del vissuto umano.

L'obiettivo delle cure palliative è il raggiungimento della migliore qualità di vita per i pazienti e per le loro famiglie; nella nostra realtà questo tipo di assistenza e cura viene fornita, nella maggioranza dei casi, al domicilio del paziente, ma vi sono situazioni nelle quali, per motivi medici, psicologici o sociali, la gestione familiare del malato non è possibile e si rende necessario e imprescindibile, anche per tempi limitati, il supporto di un luogo vocato e attrezzato che disponga della necessaria tecnologia ed esperienza nella cura di questi pazienti: l'hospice. Da tutto ciò si evince l'assoluta necessità dell'Area Nord di dotarsi di un hospice territoriale, bisogno da tempo riconosciuto dalla programmazione sanitaria della provincia di Modena, definita dal Pal (Piano



DONAZIONI

## Come contribuire al Progetto Hospice

Amo progetto hospice Area Nord.  
Per donazioni: Banca Popolare dell'Emi-

lia-Romagna-filiale di Mirandola. Iban  
IT 71 F 05387 66850 00002228556.

attuativo locale) vigente. Le ingenti risorse necessarie per la copertura dei costi di costruzione dell'hospice territoriale, nel suo insieme stimati in circa quattro milioni di euro, saranno raccolte dalla Fondazione San Martino, a partire dal sostegno già prospettato da parte delle Fondazioni bancarie di riferimento dei due distretti di Carpi e Mirandola e dai tre soci fondatori. Il ruolo della Fondazione San Martino sarà inoltre quello di rendere partecipi

della costruzione dell'hospice i cittadini, mettendo a valore sia il più piccolo che il più grande sostegno che perverrà. Per tale motivo si è scelto il modello della Fondazione di partecipazione che consente a tutti i cittadini di diventarne soci col fine di raccogliere tutte le risorse necessarie. Per dare il massimo aiuto ai malati che ne hanno una necessità estrema ci auguriamo che l'hospice Area Nord, grazie all'impegno di tutti, veda la luce in tempi rapidi.

BREVI

## IL PUNTO AUSL VA IN VIA DEGLI SCIENZIATI

Dallo scorso 26 marzo il punto unico di prenotazione e assistenza di base dell'Ausl di Modena a San Felice è attivo in via degli Scienziati, 70, nei locali del poliambulatorio Ausl e non più presso i "Servizi medici diagnostici Aesculapio" in via degli Scienziati, 30. Rimangono invariati gli orari di apertura al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 13, il sabato dalle 8 alle 12.30. Nell'atrio del poliambulatorio è stata trasferita anche la riscuotitrice automatica per i ticket. Resta invariata la modalità di consegna dei referti di laboratorio che possono essere scaricati online ([www.ausl.mo.it/referti](http://www.ausl.mo.it/referti)) o tramite l'app MyAusl o tramite il fascicolo sanitario elettronico o ritirati presso le farmacie e alla segreteria di "Servizi medici diagnostici Aesculapio".

## SI CAMBIA MEDICO CON UN SEMPLICE CLICK

Prosegue con successo la sperimentazione che consente ai pazienti di un medico di medicina generale che cesserà la propria attività, di fare la richiesta di cambiare il medico di base anche senza muoversi da casa. Nel Distretto di Mirandola i pazienti, che hanno già ricevuto comunicazione al domicilio, potranno farlo dal web inserendo il codice fiscale e il codice di accesso personale ricevuto con la lettera. Rimangono attive anche le altre modalità: online attraverso il fascicolo sanitario elettronico, oppure con il modulo ricevuto per posta che può essere inviato via e-mail a [sportelloonline@pec.ausl.mo.it](mailto:sportelloonline@pec.ausl.mo.it) o consegnato in farmacia. Con codice fiscale e documento d'identità valido, è infine possibile recarsi al Punto unico di prenotazione e assistenza di base di Mirandola (in via Lino Smerieri, 3) dal lunedì al venerdì dalle ore 7.30 alle ore 13 e il sabato dalle ore 7.30 alle ore 12.30.

SISTEMA BIBLIOTECARIO

## L'Auser aiuta anche a leggere

Compie cinque anni il sodalizio tra l'Unione Comuni Modenesi Area Nord e il gruppo Auser di Cavezzo, una collaborazione che ha arricchito il sistema bibliotecario dell'Area Nord. Tutto è iniziato dopo il terremoto del 2012, quando il Comune di Cervia aveva donato al Comune di Cavezzo un camper allestito a biblioteca, in seguito ribattezzato "Bibliobus". I volontari Auser si erano assunti l'impegno di spostare questo mezzo nei Comuni dell'Area Nord, in alcuni giorni della settimana, contribuendo a mantenere attivo il servizio bibliotecario nonostante i disagi causati dal sisma. A marzo 2013 l'Unione e il gruppo Auser di Cavezzo hanno stipulato una convenzione grazie alla quale i volontari hanno potuto continuare a offrire il loro contributo, non più come operatori del "Bibliobus", ma come collaboratori nel servizio di prestito interbibliotecario. Questa convenzione ha incrementato la qualità dello scambio tra biblioteche al punto che negli ultimi anni il numero dei prestiti è aumentato notevolmente. A oggi il servizio è attivo il martedì mattina e il giovedì pomeriggio e coinvolge le biblioteche di tutti i nove Comuni modenesi dell'Area Nord. «Offrire il nostro contributo in questo settore è per noi fonte di grande soddisfazione. Ogni anno percorriamo circa 9.000 chilometri, trasportando libri tra le biblioteche», spiega **Maurizio Rovatti**, presidente del gruppo Auser di Cavezzo.



# VETRO ROTTO?

LA SOLUZIONE È

## MIRANDOLA GLASS center

**NOVITÀ**

**SERVIZIO di RI-CALIBRATURA e DIAGNOSI DEI DISPOSITIVI A.D.A.S. (sistemi assistenza alla guida) TEXA**

**SOSTITUZIONE E RIPARAZIONE CRISTALLI AUTOVEICOLI E BUS**

**OSCURAMENTO VETRI AUTO CON PELLICOLE OMOLOGATE**

**GESTIONE DIRETTA DELLE PRATICHE DI RISARCIMENTO CON LE MAGGIORI COMPAGNIE ASSICURATIVE**



Mirandola Glass Center Srl - Via 11 Settembre 2001, 1/3 (Angolo Via Bruino)  
MIRANDOLA - Tel. 0535 26657 - [www.mirandolaglass.it](http://www.mirandolaglass.it)



Agriturismo  
**Villa Motta**

Location ideale  
per matrimoni




Un agriturismo  
che non ti aspetti

Per Info 0535 47075 - 338 1205845  
Via di Sotto, 20 - Motta di Cavezzo (MO)  
[www.agriturismovillamotta.it](http://www.agriturismovillamotta.it)



distretto  
biomedicale  
mirandolese



Per informazioni e prenotazioni  
[info@distrettobiomedicale.it](mailto:info@distrettobiomedicale.it)

MIRANDOLA

«Residenti e commercianti sono stati sempre coinvolti e informati»

# «Senza cantieri non si ricostruisce»

## L'assessore Ganzerli interviene sulla questione dei disagi di camion e gru

L'assessore al Centro storico **Roberto Ganzerli** (foto) interviene sui disagi provocati dai cantieri a Mirandola.

«Senza cantieri la nostra città sarebbe destinata a morire. Un cantiere è fatto di transenne, gru, macchinari, camion, che si spostano, fanno rumore ed è costituito anche da operai che lavorano all'aperto, al freddo e alle intemperie... In questi mesi abbiamo coinvolto residenti e commercianti per gestire insieme questo momento di grande e inevitabile difficoltà (inevitabile perché anche il rifacimento dei sottoservizi è importante e parlo di fogne, tanto per capirci) cercando di arrecare meno disagio possibile, usando la massima versatilità: ad esempio, abbiamo interrotto tutti i lavori di tutti i cantieri per più di un mese nel periodo natalizio per favorire i consumi in centro. Inoltre è stato messo in funzione un servizio informativo (social, e-mail, *Indicatore Mirandolese*) costante sull'andamento



Un cantiere in centro

dei cantieri.

In più vorrei sfatare il falso mito che in questi anni nulla è stato fatto per il centro storico perché chi lo afferma o non conosce per nulla la nostra realtà o mente sapendo di mentire.

Faccio solo alcuni esempi: è stato dato nel 2012 un contributo a fondo perduto per rientrare in centro storico (esempio raro in tutto il cratere); è stato fatto un bando per l'innovazione con contributi a fondo perduto per

le attività nuove ed esistenti; questa Amministrazione comunale ha lottato per le zone franche urbane e da quattro anni gli esercenti non pagano le tasse; da dopo il terremoto l'occupazione del suolo pubblico è gratuita; da dopo il sisma le luminarie natalizie sono a carico del Comune (prima le pagavano i commercianti); esiste un contributo a fondo perduto per i sistemi anti intrusione; è stata ridotta l'Imu a chi affitta negozi; il Comune ha investito e continua a investire sulle attività come la Fiera di Maggio, lo Street food, i buskers, il mercato del sabato, il mercato dell'antiquariato, il mercato contadino eccetera. Aggiungo che in passato vi è stato anche un contributo a fondo perduto per le delocalizzazioni e che i ripristini delle aree pubbliche, che dovevano essere a carico dei privati, saranno esserti tutti dalla Regione Emilia-Romagna.

Vorrei anche ricordare che questa Amministrazione, per prima e

senza che nessuno la sollecitasse, ha creato le condizioni, a proprie spese e con un contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola, per avere una delle poche chiese in muratura in un centro storico colpito dal sisma, con l'apertura dell'ex palazzo Pini, per messe e iniziative culturali. Nel Foyer del Teatro Nuovo si svolgono mostre a appuntamenti, mentre la ex biglietteria del Teatro ospita il Punto informazioni cittadino (Pic). A breve aprirà il Centro documentazione sisma, mentre, sempre in centro, è già operativo il Centro per le famiglie. Entro l'inizio dell'estate partirà il cantiere della biblioteca, mentre entro l'anno saranno avviati i lavori del municipio e del Teatro.

Continueremo a lavorare perché i cantieri si concludano nel più breve tempo possibile proseguendo la collaborazione, come è sempre stato fatto, con i commercianti e i residenti perché l'obiettivo è quello di ricostruire meglio di prima una città più bella, funzionale e sicura».



MIRANDOLA

## Riaperto il passaggio pedonale che collega due piazze



Ancora novità per la viabilità del centro storico di Mirandola. Via Curtatone, grazie al restringimento del cantiere, ha riaperto il passaggio pedonale da piazza Conciliazione a piazza Mazzini. Si è concluso il cantiere dei sottoservizi in via Pico nel tratto dalla Circonvallazione a via Cavour. La via Roma nel tratto tra via Cavour e via



Don Minzoni rimane chiusa per circa un mese a causa della demolizione del palazzo Duomo. Via Verdi ora è percorribile in tutta la sua lunghezza da piazza Costituente a piazza Garibaldi. È stato predisposto un tunnel di sicurezza in via Volturno ed è possibile transitare a piedi da piazza Conciliazione a piazza Garibaldi.

DALLA PRIMA

## Per festeggiare i quarant'anni Ant mette in palio 50 mila euro

Umanizzazione delle cure e nuove tecnologie al servizio della persona sono i binari su cui Fondazione Ant si muove da sempre, con l'obiettivo di migliorare la qualità della vita di chi è malato di tumore. In occasione del suo quarantesimo anniversario, Ant lancia "Sprint4Ideas", una competizione finalizzata a trovare soluzioni ad alto contenuto innovativo per migliorare ulteriormente il modello assistenziale con cui, dal 1978, porta cure specialistiche gratuite a casa dei pazienti oncologici. Una commissione di valutazione destinerà un contributo di 50 mila euro al primo classificato per la realizzazione del progetto. La call prosegue il percorso avviato da Ant nel 2016 con Look of Life, il progetto che sperimenta l'utilizzo a domicilio di una tecnologia innovativa come la realtà immersiva a scopi terapeutici, al fine di ridurre l'impatto negativo che l'isolamento socio-sensoriale può avere sui pazienti oncologici. Con Sprint4Ideas Ant vuole ampliare ancora di più gli orizzonti, con l'obiettivo di trovare risposte ai bisogni concreti dei pazienti oncologici assistiti a domicilio, delle loro famiglie e dello staff socio-sanitario attraverso medical

devices, software, presidi sanitari innovativi, progetti di virtual reality, innovazione di processo e sistemi di supporto ai caregiver. La call, sostenuta da Emil Banca, Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola, Igea Medical e Visivol, apre il 18 aprile ed è rivolta a makers, innovatori, startup già avviate, piccole e medie imprese, laboratori di ricerca industriale e reti d'impresa costituite, in grado di cogliere un bisogno concreto legato alla quotidianità dei pazienti, dei loro familiari o di chi li assiste. Il bando sarà presentato in anteprima l'11 aprile alle 17.30 al Tecnopolo Mario Veronesi di Mirandola (via 29 Maggio, 6) durante un incontro aperto agli associati di Confindustria Emilia Area Centro. Una commissione di valutazione selezionerà cinque finalisti e, sulla base di diversi criteri, deciderà come destinare il contributo economico disponibile. Inoltre, grazie alla collaborazione con Réseau Entreprendre Italia, fino a un massimo di tre neoimprese finaliste parteciperanno a un percorso di accompagnamento offerto dalla stessa Réseau Entreprendre Italia ([www.reseau-entreprendre.org](http://www.reseau-entreprendre.org)) attraverso la propria rete di associazioni territoriali.

POLIZIA

## Denunciata cavezzese

Lo scorso 28 marzo gli agenti del commissariato di Carpi hanno denunciato una cittadina italiana di 38 anni, residente a Cavezzo, responsabile di "indebitato utilizzo di carta di credito". I poliziotti carpigiani sono intervenuti presso il punto vendita Game 7, nel centro commerciale carpigiano Il Borgogioioso, in quanto l'addetta alle vendite aveva riconosciuto la donna che qualche giorno prima si era recata nel negozio per acquistare dell'abbigliamento sportivo, per un valore di circa 500 euro, utilizzando una carta di credito di un'altra persona. I poliziotti hanno quindi accertato che la carta di credito era stata smarrita dalla proprietaria e l'indagata, approfittando del fatto che lo smarrimento non fosse stato ancora segnalato alle forze dell'ordine, è riuscita a concludere la transazione. L'acquisto, infatti, è stato possibile in quanto la titolare non si è resa immediatamente conto di aver perso la carta di credito.



AMBIENTE

## Medolla indica la strada del risparmio energetico

«La natura non ha bisogno dell'uomo. L'uomo ha bisogno della natura» recita, con voce suadente ma decisa, **Julia Roberts-Madre Natura** nel filmato di apertura del convegno "Il risparmio energetico per tutti... vivere e stare bene in una casa passiva", promosso lo scorso 22 marzo dallo Studio dell'architetto **Marco Zini** (foto) a Medolla. E il cuore dell'evento sta proprio in quella frase: il clima cambia, peggiorando le condizioni di vita dell'uomo, che sarà l'unico a rimetterci, perché madre natura c'è sempre stata e sempre ci sarà, l'uomo dipende.

Da questa riflessione Marco Zini è partito per spiegare, a un gremiottissimo auditorium comunale, perché sia necessario cambiare la nostra prospettiva sull'abitare, sul risparmio energetico, sul concetto di comfort complessivo. Alcuni dati, presentati a inizio serata, hanno ben inquadrato la situazione attuale. Un terzo delle emissioni di Co2 in atmosfera è dovuto a usi civili (il riscaldamento in particolare) e l'Italia produce da sola il 17 per cento di emissioni di Co2 sul totale europeo. D'altro canto il 76 per cento degli immobili in Italia è stato costruito prima del 1976 (anno della prima norma

sull'efficientamento energetico) e si tratta di edifici altamente energivori, avendo un fabbisogno medio di energia quattro volte superiore a quello di edifici realizzati con le norme attuali. Si aggiunga che, dieci anni fa, l'energia costava il 47 per cento in meno di quanto costa oggi e il quadro è completo: la maggioranza dei nostri edifici divora energia, inquina e non ci restituisce il comfort abitativo desiderato. Ovvero, peggioriamo l'ambiente senza vivere e abitare bene. Un controsenso che richiede una svolta. E la svolta non è una strana alchimia, né una spedizione su Marte alla ricerca di nuove condizioni di vita, ma la casa passiva, edificio performante che pone al centro l'uomo e il suo benessere, garantendo un comfort abitativo interno con un dispendio di energia quasi nullo.

Ma quali sono le caratteristiche di una casa passiva? Prima di tutto un involucro performante, con assenza dei cosiddetti ponti termici (punti in cui si disperde il calore) e infissi in grado di isolare davvero l'abitazione dall'esterno (sia per temperatura, sia per rumori). Poi un orientamento corretto, che garantisca i giusti apporti solari e le corrette scher-

mature dalla luce diretta nelle diverse stagioni dell'anno. Infine la ventilazione meccanica controllata, che garantisce non solo un costante ricambio di aria interna, ma anche il giusto riscaldamento senza ausili ulteriori (corpi radianti o similari). Se poi questa casa è in grado di produrre anche parte dell'energia di cui necessita da fonti rinnovabili, il quadro è completo.

Zini, che da anni lavora su questi temi e si è specializzato seguendo corsi specifici, simpaticamente ha coniato il concetto di "casa passiva all'emiliana", ovvero di una casa pensata e realizzata secondo tutti i crismi della casa passiva, ma con piccoli accorgimenti che bene la inseriscono all'interno del nostro microclima emiliano, fatto soprattutto di estati calde e umide (clima non presente in Germania e nel Nord Europa in generale, zone da sempre all'avanguardia per le case passive). La casa passiva all'emiliana avrà dunque aperture verso sud non esagerate, visto il clima invernale così soleggiato e le estati così irradiate di luce e calore solare, come pure verso est/ovest, mentre amplificherà le aperture verso nord, per beneficiare di un maggiore comfort estivo. Avrà poi una forma compatta e elementi ulteriori che rinforzeranno la massa complessiva dell'involucro (ad esempio un cappotto isolante esterno fino a 24 centimetri di spessore).

I criteri della casa passiva sono applicabili anche alle ristrutturazioni e durante la serata sono stati presentati



diversi edifici realizzati, sia nuovi sia ristrutturati. Hanno contribuito a spiegare bene i concetti di isolamento termico e di ventilazione meccanica controllata anche gli altri relatori della serata, in rappresentanza di aziende leader nei rispettivi settori come la multinazionale tedesca Knauff e la svizzera (con sede per l'Italia a Campogalliano) Zehnder. Un rinfresco finale ha rificollato i numerosi ospiti

presenti, che hanno seguito con grande attenzione le relazioni di un convegno che getta una luce diversa sul mondo dell'abitare e pone domande sfidanti sul clima e sull'utilizzo sbagliato dell'energia che l'uomo continua imperterrita a compiere. Ma Madre Natura si evolverà, per l'uomo un giorno radicali cambi di rotta: la casa passiva, meglio se all'emiliana, è uno di questi.

Scopri la Nuova

# GAMMA SUV DI OPEL.

**DA 14.900 €**



*Felice Pasqua  
a tutti*



GRANDLAND X

CROSSLAND X

MOKKA X

Oppure da

**149 €** al mese

- 3 anni di Furto e Incendio
- 3 anni di Garanzia
- 3 anni di Manutenzione

**TAN 3,99% TAEG 5,85%**



IL FUTURO APPARTIENE A TUTTI

## Concessionaria Opel GUALDI PAOLO S.r.l.

Via Statale Sud n° 89 - 41037 MIRANDOLA (Mo) Tel. 0535/20200

[www.opelgualdi.com](http://www.opelgualdi.com) Seguici anche su  OpelGualdi

Gamma SUV Opel a partire da 14.900 € IPT escl.: Crossland X Advance 1.2 81 CV, con rottamazione auto posseduta da almeno 6 mesi. In caso di finanziamento: anticipo 5.000 €; importo tot. del credito 11.412 €, incluse FlexCore Silver 3 anni/45.000 km per 1.000 € e FlexProtection Silver 3 anni prov. MI per 212,01 € (facoltative); valore futuro garantito dal Concessionario per 3 anni 7.306,20 €; interessi 1.123,54 €; spese istrutt. 350 €; imposta bollo 16 €, spese gestione rata 3,50 € e invio com. periodica 3 €. Importo tot. dovuto 12.692,55 € in 35 rate mensili da 149,41 € oltre a rata finale pari a 7.306,20 €; TAN fisso 3,99% e TAEG 5,85%. Offerta valida sino al 31/3/18, salvo approvazione Opel Financial Services. Si rimanda al documento informativo SECCI disponibile presso i Concessionari. Chilometraggio previsto 15.000 km/annui. Foto a titolo di esempio. Consumi Gamma SUV Opel ciclo combinato (l/100 km): da 3,6 a 8,0. Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): da 93 a 155.

MIRANDOLA

Grande festa con Duilio Pizzocchi e musica live di Jenny D-Duo italiano

# Golinelli inaugura la sede ricostruita

Sabato 21 aprile la concessionaria con officina riaprirà dopo la ricostruzione



Arrigo Golinelli alla fine degli anni Sessanta



Come si presentava l'officina dopo il sisma. Sopra, la Porsche del titolare. In alto, il servizio di assistenza

(averle davanti poteva essere un incubo...), ma di certo affidabili ed economiche. La crescita del salone-officina è rapida. Nel 1975 si rende

euro all'anno, con 15 mila mezzi venduti e 200 mila interventi eseguiti. I dipendenti sono una cinquantina, ai quali si affiancano una trentina di collaboratori esterni; e potrebbero anche essere di più, visto che l'azienda continua a cercare personale specializzato da assumere.

«La storia della mia azienda – spiega uno dei soci, **Moreno Golinelli** – nasce nel 1966 da mio padre **Arrigo**, che fonda la prima autofficina sulla Circonvallazione, nei pressi dell'attuale ferramenta Nardi». Arrigo, che lavora come meccanico sul fondo agricolo Samia, dopo essere stato alle dipendenze delle ditte Barbi e Bortoli, ha fiutato l'aria del cambiamento. L'epoca è quella della motorizzazione di massa: basti pensare che in soli sette anni, tra il 1954 e il 1961, le auto in circolazione in provincia di Modena quadruplicano. Arrigo, persona intraprendente, si fa trovare pronto all'appuntamento e comincia a riparare le auto, soprattutto Audi e Nsu. Chi è meno giovane ricorderà la valanga di "Prinz" che circolavano sulle strade della Bassa, non certo dei bolidi della strada

necessario il primo ampliamento, in una nuova sede sulla Statale Nord, mentre nel 1980 avviene il trasferimento nell'attuale sede di viale Gramsci. «Il giorno del trasloco lo ricordo benissimo – spiega Moreno – perché era il 2 agosto. Mentre trasportavamo macchine e attrezzature ascoltavo alla radio le tremende notizie della strage di Bologna». Nel 1988 viene realizzato lo show room (con abitazione al primo piano), utilizzato a partire dal 1990 con l'avvio del settore vendite.

Nel frattempo Moreno, classe 1968, è diventato grande insieme all'officina. Dopo il diploma in Ragioneria al Luosi e il servizio militare, entra stabilmente nell'attività. Il suo percorso di imprenditore è partito dalla gavetta. «Ho iniziato a cinque anni. Il sabato mio padre mi portava con sé in officina. È così che ho cominciato a distrarci tra valvole e pastiglie dei freni». In seguito, Arrigo affida al figlio il settore vendite. «Compravo le auto, le mettevo a posto e le rivendevo», racconta Moreno, che aggiunge: «Il marchio nel frattempo era diventato Alfa Romeo, ma

vendevamo un po' di tutto».

Alla fine degli anni Novanta inizia la collaborazione con la Toyota. È il periodo del grande boom delle Yaris. Nel 2001 Moreno Golinelli apre una concessionaria Toyota anche a Carpi, insieme ad altri soci e due anni dopo rileva tutte le quote. Nel

2008 apre la nuova sede in via dell'Industria, a Carpi, con un investimento di 4,5 milioni di euro, e nel 2014 apre D&G Modena. Nel 2015 a Carpi apre anche una concessionaria Yamaha, che serve metà della provincia modenese e nel 2018

arriverà un secondo salone-officina della marca di moto giapponesi per la zona di Rimini, Riccione e Cattolica. La passione per la moto, tra l'altro, è di casa e il figlio quattordicenne di Moreno sta per iniziare il Trofeo Yamaha R3 Cup, che porterà a gareggiare su alcuni dei più importanti circuiti italiani.

A Mirandola intanto Golinelli riquifica gli impianti dello stabilimento, con una spesa di 300 mila euro, ma nel 2012 ci pensa il terremoto a sbriciolare (in senso letterale) i sogni. Il capannone viene giù e schiaccia anche diverse auto, compresa la Porsche 993 versione "Carrera 4" del titolare, che l'aveva appena venduta a un compratore tedesco... «Avevamo pattuito 40 mila euro. Alla fine me l'ha comprata ugualmente, ma a cinque mila», aggiunge. La ricostruzione, secondo Golinelli, ha funzionato. «Dalla Regione sono arrivati circa 600 mila euro di contributi Sfinge e altri 50 mila per la delocalizzazione. Tutto quello che è stato promesso è arrivato e ora siamo pronti per inaugurare di nuovo l'officina, ripensata per aumentare la competitività. Oggi il mercato dell'auto è in netta ripresa ma anche molto agguerrito. Rispetto a un tempo i margini si sono ridotti e per stare sul mercato è fondamentale fornire un alto standard di qualità al prezzo più vantaggioso, cercando di andare incontro alle esigenze del cliente»; un cliente che sta apprezzando sempre più i vantaggi delle vetture ibride, sulle quali la Toyota oggi punta in modo particolare.

A più di mezzo secolo dalla nascita, una storica azienda mirandolese riparte per la seconda volta, dopo il terremoto; un periodo difficile, superato con tenacia e coraggio ma anche grazie a un contributo di circa 650 mila euro dei fondi del commissario straordinario alla Ricostruzione. Sabato 21 aprile, a partire dalle ore 10, Golinelli autoveicoli srl inaugurerà la sua sede mirandolese di viale Gramsci, 129 con una grande festa, animata dalla musica live di Jenny D-Duo italiano e dal comico **Duilio Pizzocchi**, alla presenza delle autorità comunali e regionali.

Oggi Golinelli autoveicoli è un salone di auto multibrand, con un'officina all'avanguardia, che fa parte di un gruppo radicato in Emilia e che si appresta a sbarcare anche in Romagna. Oltre a Golinelli autoveicoli, fanno parte del gruppo i marchi D&G Modena (concessionaria e service Skoda, service Volkswagen e Bosch Car Service per la manutenzione su vetture di tutte le marche), D&G Motors (concessionaria e service Toyota e Bosch Car Service) e con un salone-officina Yamaha che a breve inaugurerà a Rimini. Il fatturato del gruppo è di 40 milioni di

**ACOF**  
A Mirandola dal 1975  
un bel ricordo  
non sfiorisce.

**0535 222 77**  
**339 87 67 111**

**Mirandola**  
**via Statale Nord 41**  
lungo il viale del cimitero urbano



**ACOF**  
MIRANDOLA  
ONORANZE FUNEBRI

**TERRACIELO**  
FUNERAL HOME  
Mirandola

Il posto più bello dove dirsi addio

MIRANDOLA

Sul boom del settore abbiamo intervistato Lugli di Stil Motor Bike

# «La rivoluzione della bici elettrica»

Il mezzo a pedalata assistita è protagonista di un cambiamento epocale



Stil Motor Bike

Il mondo delle due ruote, nel corso degli ultimi anni, sta subendo una profonda trasformazione. Protagonista del cambiamento è senza dubbio la bici elettrica con pedalata assistita che sta facendo registrare un vero e proprio boom di vendite. **Mauro Lugli**, titolare di Stil Motor Bike in via Circonvallazione, 40 a Mirandola, snocciola un po' di statistiche: «Nella Fiera di Verona del 2016 c'era in esposizione il 60 per cento di bici elettriche e 40 per cento di quelle tradizionali, l'anno seguente le percentuali erano già rispettivamente del 90 e 10 per cento». Quali i motivi di tanto successo? La bici in questione funziona con un motore elettrico azionato da una batteria che, come quella dei cellulari, deve essere periodicamente ricaricata. La pedalata assistita significa che chi la guida deve fare lo stesso movimento di chi ha una bicicletta normale ma semplicemente per dare un impulso che poi viene trasmesso

a un sensore. In questo modo la fatica fisica è ridotta al minimo e si possono percorrere distanze molto più lunghe. Nel corso di soli tre anni la bici elettrica si è già evoluta: è più leggera perché ha il telaio in alluminio e le batterie non sono più al piombo ma al litio. Non c'è casa costruttrice che ormai non offra più di un modello della nuova due ruote. Ma Lugli si è attrezzato per fornire alle persone interessate un'opportunità in più: trasformare le bici normali in elettriche. Sulle biciclette usate è possibile montare un kit, costituito da motorino e batteria, per farle diventare elettriche. E' proprio il lavoro che compie Mauro per soddisfare le esigenze di quei clienti che non vogliono disfarsi del loro vecchio velocipede. Sono già una quarantina le bici così modificate vendute nel negozio di Mirandola e tutto ciò nonostante il costo dell'operazione sia superiore ai mille euro. L'idea è particolarmente apprezzata

dai possessori di mountain bike che possono così frequentare la montagna risparmiando il fiato e godendosi di più il panorama. La pedalata assistita è particolarmente indicata per coloro che hanno problemi agli arti inferiori e sono già in là con gli anni. Ma le motivazioni per utilizzare queste biciclette possono essere innumerevoli: «Voglio fare un giro delle officine e delle carrozzerie per proporre la bici elettrica in alternativa all'auto di cortesia» racconta il titolare. Per la bici elettrica non è necessaria l'assicurazione e nemmeno il casco che invece sono obbligatori per lo scooter. Per quanto riguarda le bici non elettriche, mentre le city bike segnano il passo, vanno molto di moda le biciclette stile "retro", anni '50 del secolo scorso, con le borse ai lati e il cestello davanti. Come dire che, nel mondo delle due ruote, tradizione e innovazione procedono di pari passo.

GIOVANNI MOI

MIRANDOLA

## Inaugurato il Bistrò 28 con pesce e cucina tradizionale

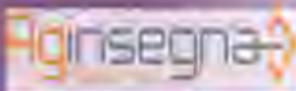
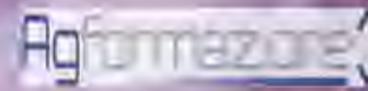


Ha inaugurato lo scorso 24 marzo a Mirandola, in via Pico, 88, il ristorante Bistrò 28, con specialità di pesce e cucina tradizionale (nelle foto, due momenti della festa di apertura).

«Un'altra nuova attività si aggiunge all'offerta del nostro centro storico – ha commentato l'assessore **Roberto Ganzerli** – è una grande soddisfazione avere un giovane imprenditore che crede nella nostra città e per questo gli facciamo i più grandi in bocca al lupo».

Per maggiori informazioni consultare la pagina Facebook del Bistrò 28.



**Centro Studi AgFormazione di Aginsegna Consulting in collaborazione con UNCE e Law Solution**

È lieta di invitarla al seminario che si terrà gratuitamente

### LA PRIVACY ALLA LUCE DEL NUOVO REGOLAMENTO EUROPEO

obblighi di adeguamento e opportunità per imprese e liberi professionisti

## Sabato 21 aprile dalle 10 alle 13

presso sala Esprit  
viale Italia 64 - Mirandola

Il 25/5/2018 è il termine previsto dal Regolamento UE 2016/679 sulla protezione dei dati personali (Pubblicato sulla GUCE 4/5/2016), entro il quale le imprese ed i professionisti, dovranno adeguarsi alle nuove disposizioni normative in materia di Privacy previste dal Regolamento europeo.

Tutelare i dati personali è un obbligo dell'impresa e dei liberi professionisti, ma può diventare anche una opportunità, sebbene ciò comporti un impegno, spesso ritenuto gravoso e complicato.

Durante l'incontro, analizzeremo insieme quali adempimenti possono contribuire a rendere più efficiente l'organizzazione dell'impresa, ridurre sensibilmente i potenziali rischi sul mercato e quali sono, invece, inutili o solo formali.

### PROGRAMMA

Ore 10.00 - Benvenuto

Ore 10.15 - Introduzione ed indirizzo di saluto

Avv. Vincenza Imbroisi - Avvocato del Foro di Roma - Presidente Nazionale Unione Nazionale Camere Europee (UNCE) - Componente del Progetto Rapporti Internazionali dell'Ordine degli Avvocati di Roma - Direttore Centro Studi AgFormazione

Ore 10.30 - Relazione - Avv. Vincenza Imbroisi

Il Codice della Privacy D.Lgs. n. 196/03 ed il nuovo Regolamento UE 2016/679: origine, finalità, vantaggi e opportunità.  
Premesse (entrata in vigore/efficacia/destino dell'attuale codice privacy) e principi guida della riforma.  
Nuovi obblighi organizzativi del titolare e del responsabile del trattamento dei dati. Il Data Privacy Officer.  
Disciplina del trasferimento dati.

Ore 11.00 - Relazione - Avv. Vincenzo Imbroisi

L'obbligo di valutazione preventiva.  
Registro generale delle attività di trattamento.  
La nuova Informativa e l'analisi dei rischi.  
La disciplina del consenso.  
Profilazione Misure di sicurezza.  
Data breach Regime sanzionatorio.

Ore 11.30 - Relazione - Fabio Frisella - informatico specializzato nel settore legale - la sicurezza informatica nella nuova era

Ore 12.30  
Domande/ Risposte / Dibattito

Ore 13.00 Aperitivo

POST: [Gianfranco.Ferrandini@agformazione.it](mailto:Gianfranco.Ferrandini@agformazione.it) e [fernandini@aginsegna.it](mailto:fernandini@aginsegna.it)

REGISTRATI ONLINE  
<https://www.aginsegna.it/la-privacy-alla-luce-del-nuovo-regolamento-europeo/>  
QUI SIAMO CON NOI A LA BORSA DI AGGIUNTE E INVIA LA

Aginsegna Consulting S.r.l.  
Viale A. Gramsci n. 333 - Mirandola (MO) - tel. 0535.20564 - fax: 0535.26578  
r-mail fernandini@aginsegna.it





VI ASPETTIAMO NUMEROSI!

MIRANDOLA

Il riconoscimento dall'accademia milanese Diadema di Fabio Messina

# Moreno è formatore nel taglio in 3 D

Il parrucchiere solidale di Quarantoli ha ottenuto una prestigiosa certificazione



**Moreno Gozzi**, il parrucchiere "solidale" di Quarantoli, è diventato formatore certificato professionista nel taglio in 3 D della prestigiosa accademia milanese Diadema di **Fabio Messina**. Il nome di Gozzi era balzato alla ribalta delle cronache locali per aver aderito, nel luglio 2017, all'iniziativa in favore delle popolazioni colpite dal sisma in Abruzzo, donando il ricavato di una giornata di lavoro per

aiutare un giovane parrucchiere che aveva perduto il negozio. Moreno ha iniziato la sua carriera lavorativa all'età di quindici anni affiancando il padre **Angelo Gozzi** (detto "Angiolino") nel suo negozio di barbiere. Ha poi frequentato l'accademia Anam di Modena, diplomandosi maestro barbiere per poi rilevare l'attività del padre, trasformando il negozio da "barbiere uomo" in "Moreno Gozzi acconciatore

unisex". Moreno non ha mai smesso di studiare, alternando formazione e lavoro, per essere sempre al passo coi tempi e per acquisire le nuove tecniche di specializzazione nella cura dei capelli. «All'inizio non fu facile – ricorda Moreno – poiché in un ambiente maschile, le donne difficilmente entravano» ma tramite il passa parola e la cortesia e la creatività di Moreno, arrivarono le prime clienti. Il parrucchiere

è stato poi affiancato dalla moglie **Nadia** e con il tempo la clientela si è ingrandita. Nel 2014, Moreno si è specializzato nella tecnica del taglio 3 D e nel febbraio 2015 ha cominciato a frequentare come corsista l'accademia Diadema di cui poi è diventato formatore professionista, passando insomma da allievo a docente. «Da tempo ho capito di avere una passione per l'inse-

gnamento – spiega Moreno (a sinistra nella foto sopra con **Fabio Messina**) – mi piace vedere gli allievi appassionarsi al nostro lavoro e sentirli proattivi, interessati a ciò che li attenderà nella loro vita lavorativa. Credo che la formazione cominci da noi stessi e ognuno di noi deve trasmettere la sua esperienza a chi ancora non ha avuto modo di farsela».

MIRANDOLA

## Nella Rsu della Mallinckrodt Dar la Cisl ottiene la maggioranza

Vittoria della Femca Cisl alle elezioni per il rinnovo delle Rsu (Rappresentanze sindacali unitarie) della Mallinckrodt Dar, azienda del distretto biomedicale mirandolese acquisita nel 2015 dalla multinazionale Medtronic, che nel 2016 ha comprato anche la Bellco. Su nove componenti la Rsu, la Femca Cisl ha ottenuto sei rappresentanti, i quali si aggiungono ai due delegati Cisl (su sei) eletti in precedenza alla Bellco. «Il dato politico di rilievo è che per la prima volta conquistiamo la maggioranza assoluta sia nell'unità produttiva Mallinckrodt che nel



gruppo Medtronic presente nel distretto di Mirandola – dichiara **Massimo Occhi** (foto) di Femca Cisl Emilia Centrale – Negli ultimi quattro anni in Medtronic abbiamo raddoppiato i nostri rappresentanti, passando da quattro Rsu a otto. Ringraziamo le due delegate rielette, **Anna Balestrieri** e **Gigliola Ghiotti**, per l'impegno e la passione profusi in questi anni e auguriamo buon lavoro a tutta la nuova Rsu, in particolare ai neo delegati Femca Cisl **Raffaele Balestrieri**, **Patrizia Di Pietro**, **Giuseppe Grillo** e **Laura Tamburini**.

SANFELICE 1893

## Le sfide e le opportunità dell'economia globale

Anche quest'anno gli studenti delle quarte e quinte dell'istituto tecnico economico Luosi presenti lo scorso 15 marzo all'aula magna Rita Levi Montalcini di Mirandola hanno portato a casa una buona dose di motivazione e tanti ottimi consigli. Questo grazie alla partecipazione di relatori di assoluto prestigio, coinvolti da Sanfelice 1893 Banca Popolare, che hanno portato in sala la propria esperienza personale e professionale. "Internazionalizzazione: sfide e opportunità dalla provincia all'economia globale" era il tema dell'edizione 2018 di Orientamento, l'appuntamento organizzato dal dirigente del Luosi **Giorgio Siena** e da **Alberto Bergamini** di Sanfelice 1893 Banca Popolare, promotrice dell'evento, con l'obiettivo di integrare il percorso di alternanza scuola lavoro con un momento di confronto diretto per gli studenti in procinto di orientare il proprio futuro

verso un percorso di studio o di lavoro. «Fa parte del nostro ruolo di banca del territorio – ha precisato Bergamini – aiutare le famiglie nell'orientare i ragazzi e non disperdere risorse preziose per la crescita delle imprese locali».

Il primo a portare la sua esperienza all'auditorium è stato **Matteo Luppi**, consulente dello Studio Mbl, il quale ha insistito sull'importanza della "specializzazione" sia per chi è orientato a entrare subito nel mondo del lavoro che per chi pensa di proseguire con gli studi universitari. «Si chiede ai ragazzi di essere già preparati», è stato il monito con il quale il giovane professionista ha consigliato agli studenti di concentrarsi sullo studio delle materie ritenute più interessanti senza perdere di vista il proprio obiettivo. Altro consiglio: non puntare sull'esperienza (che ai giovani manca per definizione) ma valorizzare competenze e qualità

basate sulla preparazione teorica. A seguire c'è stato l'intervento di **Antonio Chiurato** di Mantovanibenne, che si è concentrato sul ruolo fondamentale che ha la conoscenza delle lingue anche nel garantire un'assistenza post vendita di qualità a clienti di tutto il mondo. Sullo stesso concetto ha insistito anche il marketing manager di Acetum, **Luca Bombarda**, spiegando come in un'azienda fortemente orientata all'export sia essenziale che tutte le persone sappiano confrontarsi con un mercato internazionale e con culture diverse. Oltre a questo, Bombarda ha sottolineato come nella propria azienda ci siano dei requisiti precisi che ci si attende dalle persone impiegate a tutti i livelli: in primo luogo la passione per ciò che si sta facendo; la persistenza



Da sinistra, **Giorgio Siena** (dirigente istituto Luosi), **Antonio Chiurato** (Mantovanibenne), **Alberto Bergamini** (Sanfelice 1893), **Matteo Luppi** (Studio Mbl), **Luca Bombarda** (Acetum) e **Federico Mazzoli** (Sanfelice 1893).

per non fermarsi alle prime difficoltà; il desiderio di imparare; la capacità di creare e sfruttare un network di relazioni e, ultima ma non meno importante, la responsabilità per non danneggiare mai

l'immagine dell'azienda. Si è chiusa con quest'ultimo e autorevole intervento la mattinata dedicata agli studenti che ha suscitato l'interesse e il coinvolgimento di tutta la platea.

**DALLA VENDITA  
ALL'ASSISTENZA  
IL TUO PC SU MISURA!**

L'Atelier del  
**COMPUTER**

Tel. 0535 066256

Via Milazzo 29 - 41037 Mirandola (MO)



METEO

Il 18 aprile 1991 il manto bianco raggiunse il record di 15 centimetri

# Una neve tardiva ma non insolita

Dopo il 7 aprile 2003 non c'erano più state "imbiancate" così avanzate

Tardiva ma non insolita la nevicata dello scorso 19 marzo, a Modena. Gli esperti dell'Osservatorio Geofisico del Dief - Dipartimento di Ingegneria "Enzo Ferrari" dell'Università di Modena e Reggio Emilia (Unimore) hanno misurato precipitazioni per due centimetri in tutto, di neve con caratteristica molto bagnata, che comunque è riuscita a imbiancare leggermente il paesaggio e i tetti della città. «La neve a fine marzo – precisa il meteorologo **Luca Lombroso** di Unimore – non è una novità e non ci stupisce più di tanto, anche se non è molto frequente e quella del 19 marzo scorso è stata la neve più tardiva caduta a Modena dal 7 aprile 2003, quando cadde un centimetro di neve». Più indietro, il database storico di nevicata, in possesso dell'Osservatorio Geofisico universitario di Modena, che risale indietro fino al 1830, trova quattro centimetri di neve il 24 marzo 1998 e, quindi, gli storici 15 centimetri del 18 aprile 1991. Ancora, ne-

Gli effetti della nevicata di marzo davanti alle scuole medie Montanari di Mirandola



vicò tardi, ovvero dopo la seconda metà di marzo nel 1990, con due centimetri e il 27 con nove centimetri. Più indietro, a fine marzo fu imbiancato nel 1977, 1958, 1928 e 1910. Ben 16, invece, le

nevicata a fine marzo nel corso del XIX secolo. In particolare nel 1853 vi furono nevicata anche copiose: 20 centimetri il 20 marzo; 18 centimetri il 23 e altri 20 centimetri il 28 marzo. La nevicata più

tardiva in assoluto fu però addirittura il 6 maggio 1861, quando caddero dieci centimetri di neve.

«Dal punto di vista meteorologico sinottico, la nevicata del 19 marzo scorso – continua l'esperto Luca Lombroso – è stata causata da una classica "depressione tirrenica", che nella giornata del 18 marzo ha determinato piogge in parte consistenti e, quindi, nella notte ha ricevuto il contributo di aria fredda da una saccatura che si è mossa, retrograda, dalle zone polari russo-scandinave al Mediterraneo. In più, un fenomeno locale che noi dell'osservatorio abbiamo individuato e studiato da tempo, il "cold air damming", ovvero aria fredda intrappolata nei bassi strati, a ridosso dell'Appennino, a cui si è aggiunto un effetto di raffreddamento ulteriore dovuto alle precipitazioni stesse. Insomma, fenomeni complessi che non possono essere banalizzati, come alcuni siti internet hanno riportato, da titoli o annunci a effetto».

BREVI

## VITTIMA DI INCIDENTE RINGRAZIA L'OSPEDALE

Riceviamo e volentieri pubblichiamo una lettera di ringraziamento:

«Un buongiorno ai lettori dell'*Indicatore Mirandolese*. Da parecchi mesi, ossia dall'11 settembre 2017, vittima di incidente stradale, sono costretto a sottopormi a varie visite con una certa assiduità in diversi reparti dell'ospedale di Mirandola: Radiologia, Ortopedia, Pronto Soccorso, Dermatologia e Cardiologia. Ogni volta in cui ho avuto e ho bisogno, anche con molta urgenza, sono sempre accolto con grande premura e forte preoccupazione per risolvere, con l'immediatezza consentita, il problema. Inoltre ho rilevato e colgo sempre eccellente competenza ed encomiabile rispetto per la persona, senza far pesare l'età, anzi tutto il personale medico e paramedico ha sempre agito e agisce con professionalità unitamente a parole di incoraggiamento e di conforto, facendomi sentire come in famiglia, dove si può respirare un'atmosfera ricca di comprensione e di affetto. Nei reparti, poi, si respira un clima di sicurezza tale da far dimenticare la crisi, il dolore e ogni altro sentimento di paura. Pertanto ringrazio sentitamente tutti». (Norberto)

CONFAGRICOLTURA

## «Risolvete il problema dell'allerta fiumi»



Il livello di allerta sui fiumi della nostra provincia è calato, anche se le abbondanti precipitazioni dei giorni scorsi hanno causato un allarmante innalzamento delle acque.

L'apprensione era rivolta in particolare al fiume Secchia, che nell'arco di otto giorni ha subito tre allerte e ha preoccupato non poco gli agricoltori e gli abitanti delle zone limitrofe.

«È una situazione che va affrontata in modo coordinato, intervenendo su tutti i livelli per dare tranquillità alla popolazione – commenta **Eugenia Bergamaschi** presidente di Confagricoltura Modena – non è possibile che ci si trovi in una situazione di allerta arancione ogni volta che le precipitazioni si fanno un po'

più abbondanti del solito».

Prima della costruzione delle casse di espansione si passavano le notti a impilare i sacchi di sabbia sull'argine, ricorda Bergamaschi, circostanza che poi è stata superata dopo la costruzione delle casse di espansione dei fiumi. Ma sono già passati diversi anni e le condizioni sono cambiate: ora per la salvaguardia dei tre princi-

Due immagini del passaggio della piena dello scorso 19 marzo a Ponte Motta. Grazie agli importanti interventi dei mesi scorsi il manufatto non è mai stato chiuso al traffico. Sotto, Eugenia Bergamaschi



pali corsi d'acqua modenesi: Secchia, Panaro e Naviglio, sarebbe necessario lavorare strutturalmente sull'ampliamento e sulla pulizia delle opere idrauliche, resistendo le arginate.

«Non possiamo addossare la colpa solo ai cambiamenti climatici, occorre lavorare sulla prevenzione – ribadisce Bergamaschi – dopo il disastro del

2014 sono stati eseguiti sul nodo idraulico modenese molti lavori, però ancora oggi il problema non è risolto. Soprattutto sul Secchia occorre fare l'adeguamento delle casse di espansione all'attuale necessità di portata e pensare a un allargamento del letto del fiume stesso, che ormai assomiglia più a un canale, senza dimenticare il consolidamento dei suoi argini».

In tutto questo, resta fondamentale il ruolo svolto dalla polizia provinciale e dai coadiutori volontari per garantire il controllo della situazione sulla rete idraulica provinciale, ma soprattutto per prevenire i danni recati dagli animali fossatori che costruiscono le loro tane negli argini dei fiumi.

## GRANDE SUCCESSO PER IL CONCERTO ROTARY



Grande successo per il concerto che si è svolto a Mirandola, presso l'aula magna Montalcini, lo scorso 24 febbraio, in occasione del Rotary Day. Erano presenti oltre quattrocento persone (inclusi i soci del Club Rotary modenese), con moltissimi applausi e la richiesta del bis. A esibirsi sono stati: la banda giovanile "John Lennon", l'orchestra Aichi Gakusen University Orchestra (Giappone), i solisti Kentaro Fukahori (marimba), Vanessa Sinigaglia (violoncello), Roberto Rossi (Orchestra Sinfonica nazionale della Rai), Gianni Vancini (jazzista). L'entusiasmo dei presenti ha accompagnato per tutte le due ore dello spettacolo i vari artisti che si sono alternati sul palco. «Un'emozione unica – ha commentato il presidente del Rotary Club di Mirandola Davide De Battisti – sarebbe bellissimo se concerti come questo potessero diventare un appuntamento fisso. Siamo onorati di aver accolto l'idea nata dal maestro Mirco Besutti».




## Vendita e Assistenza autorizzata Peugeot e Citroën






**Carletti Auto srl**  
Rivenditore Autorizzato Citroën e Peugeot

Via Bruino, 2 - Mirandola (MO)  
Tel. 0535.22369 - Fax 0535.418462 - info@carlettiauto.it

AREA NORD

Coinvolti 350 studenti delle seconde medie di Mirandola e Concordia

# I prodotti tipici entrano in classe

## Continua l'impegno della Raganella per diffondere la cultura del cibo nostrano

Continua l'impegno del Ceas "La Raganella" per diffondere la cultura dei prodotti tipici del nostro territorio tra i banchi di scuola. In una società sempre più attratta dalla tecnologia e con la tendenza a dimenticare da dove siamo venuti, "La Raganella" intende continuare a portare, nelle scuole, questo genere di attività.

Il progetto didattico intitolato "Un territorio da scoprire" ha coinvolto 350 studenti delle classi seconde delle scuole medie di Mirandola e Concordia e ha previsto tre attività.

LA DEGUSTAZIONE TEATRALIZZATA

Indossando apposite cuffie, guidati da una "cartina tematica" e ascoltando la storia enogastronomica del territorio, ogni alunno ha potuto assaggiare sei cibi prescelti, ossia: la Pera Abate, il Salame di San Felice, il Parmigiano Reggiano, la

Mela Campanina, l'Aceto Balsamico tradizionale di Modena e il Maccherone al Pettine delle Valli Mirandolesi.

Quando si chiede agli studenti «Quale tra questi cibi vi è piaciuto di più?». Unanime è la loro risposta: «Il salame». Si può avere maggiori dettagli sul salame di San Felice sul sito <http://www.salamedisanfelice.it/dettaglio.asp?idliv=128>



L'ACETO BALSAMICO TRADIZIONALE DI MODENA (DOP)

Grazie ai maestri assaggiatori **Alberto Campagnoli**, **Mauro Luppi** (foto) e **Marcello Burgoni** della Consorzio tutela Abtm della Consorzio tutela dell'Aceto balsamico tradizionale di Modena e del Consorzio tutela Abtm, gli studenti hanno potuto seguire una breve lezione sulle tecniche di produzione di questo pregiatissimo aceto, molto apprezzato dai giovanissimi, nonostante già un pò lontani da quel mondo fatato di uve e vendemmie. Particolarmente complicato, per i più giovani, è risultato capire e accettare la lentezza del tempo che occorre per produrre l'Aceto Balsamico Tradizionale di Modena (un attesa che parte da un minimo di 12 anni ... la loro età) oltre alla pazienza e alla cura con cui seguire, in modo scrupoloso, il rigido disciplinare di produzione.

LABORATORIO DI MACCHERONI AL PETTINE

Ogni alunno ha potuto realizzare con le proprie mani questa pasta antica e tipica del nostro territorio. Il laboratorio è stato curato da numerose volontarie del Comitato del Maccherone al pettine delle Valli mirandolesi, che con pazienza hanno aiutato i giovanissimi a realizzare i maccheroni... rigorosamente senza punte. Una studentessa di Concordia, indaffarata a confezionare i suoi maccheroni al pettine ha esclamato: «Ma è più difficile che fare matematica». Per maggiori informazioni sul maccherone al pettine delle Valli mirandolesi si può consultare l'apposito link <http://maccheronealpettine.it/maccherone-al-pettine-delle-valli-mirandolesi/>

È molto bello stare con questi giovanissimi e vedere come vivono questo genere di esperienze. Un sentito ringraziamento a tutti i volontari che hanno dedicato il loro tempo agli alunni e che hanno, con la loro presenza e il loro esempio, fatto capire ai più giovani il valore delle nostre tradizioni.

SCUOLA "MONTANARI"

## #prodottitipici

L'aceto più invecchia più è buono ed è così buono che merita un trono. Il formaggio così semplice ma pregiato che il suo sapore curerebbe un malato. La mela piccola e dura la sua buccia è la sua armatura. Le pere così invitanti e verdi e se non le mangi non sai cosa ti perdi. La pasta rigata ha piccole collinette che son così vicine e strette. Il salame così rotondo che quando lo mangio le dosi abbondano.

FRANCESCO RUSSO (classe II G)

## I sapori dell'Emilia

Nella nostra Emilia benestante, le specialità sono tante. Se un buon piatto vuoi mangiare, i maccheroni al pettine non devi trascurare. con una cascata di Ragù e Parmigiano, farai la gioia di ogni emiliano. L'aceto Balsamico Tradizionale, è un orgoglio dell'agroalimentare. Con il maiale si fa tanto ma il salame è un vanto. Ottimo in ogni occasione, senza temere l'assuefazione. Anche la frutta abbiamo in regione, buona in ogni stagione. Le pere e le mele campanine, sono a riposo nelle nostre cantine.

TOMMASO POMIATO (classe II E)

## Parmigiano Reggiano

Il Parmigiano Reggiano è realizzato da un gran artigiano. Con il suo sapore ti incanta per ore e ore. Con una gran certezza rilascia la sua delicatezza. Possiamo dire con serietà che tutto questo è una bontà.

GIUSEPPE (classe II G)

## #aceto

Se un ottimo aceto vuoi ottenere tre ingredienti devi avere, qualità dell'uva sopraffina buon terreno di collina. quindi l'uva già spremuta lentamente in una cantina muta Ed ecco, auguri, fatto il mosto dopo la pigiatura e la bollitura. Nella botticella avviene la raffreddatura tra un annetto o poco più troverai l'aceto che vuoi tu.

NICHOLAS (classe II E)

## Amo l'aceto

Io amo l'aceto di sicuro non è un segreto. Lo metto pure sul formaggio provando con un assaggio. infine mangio la pasta rigata che è proprio una bella trovata.

MATTEO GALAVOTTI (CLASSE II G)



## I turtlen

I turtlein o caplet ien gustos, bon e parfjet Ai magnarev tut i dè compres al venerdì Al sabat e la dmenga con al brod ad capon uuuh cum le bon! Ien bon sia con al lambrusc sia con al parsut. Eco ques a son i turtlen bon o cativ, qui ca ien.

FRANCESCA COVIELLO (classe II E)

## In Emilia

In Emilia-Romagna c'è l'aceto e mangiarlo non è un divieto. Per qualcuno può essere acido però per me è molto valido. Ma c'è anche il Parmigiano e fate attenzione che sia sempre emiliano. A tutti piace sia normale che alla brace. Poi c'è il fantastico salame che a me solo il pensiero fa venire fame.

SALVATORE D'ITRI (classe II G)

## Un tempo

Un tempo alla gente che non era delle nostre terre dicevano che qua esisteva l'Aceto di Vino. Oggi le genti stesse dicono che da noi esiste l'Aceto Divino.

GIULIA SERRA (II G)

## Un dono

Se nel nostro territorio tu verrai, ottimi prodotti troverai. Combinazioni gustose, come grano e aceto, sono strepitose. Anche se il nostro clima non è l'ideale, noi lo riteniamo un dono speciale perchè i nostri prodotti può conservare, in modo che chi ne gusterà non potrà mai dimenticare.

SARA PONGILUPPI (classe II G)



## Al Parmisan Arsan

Al Parmisan le bon tut i mes e s'le stagiuna lè ancora mei. Anc al cuntaden al dis «Quant le bon al Parmisan con i pir». Su un piat ad turtlen in brod dimondi bon lè na gratada ad furmai. Na tìgela, na feta ad salam e un poc ad furmai it fan gnir l'acquolina in boca. Al Parmisan Arsan le bon con insima na gossa o du o tri d'ase balsamic. Anc a un puten ad poc mes as pol dar al Parmisan Arsan C'ad fa bon par i oss. S'ad vol vivar ben e dimondi va a cumprar e magna dal Parmisan Arsan. Un poc ad Parmisan Arsan ant fa mia mal.

FRANCESCA CILIA (classe II E)

**Stil Motor Bike**  
MIRANDOLA

VENDITA E RIPARAZIONI BICI, BICI ELETTRICHE E ACCESSORI

APRILE SPECIALE PROMOZIONE SUI MODELLI ELETTRICI E POSSIBILITÀ DI PAGAMENTI RATEALI

POSSIBILITÀ DI PROVA SU TUTTI I MODELLI

VASTO ASSORTIMENTO

ARMONY TORPADO abtm

Via Circonvallazione, 40 - Mirandola  
Tel. 0535 610568 - Cell. 347 8497249 - E-mail: lugli.mauro1966@libero.it

FARMACIA INTERNATIONAL WELLA

ARTE STILE ACADEMY

di Benedetta Malagoli

TAGLIO + PIEGA €25 • COLORE + PIEGA €30  
PROMO VALIDA NEI GIORNI MARTEDÌ - MERCOLEDÌ - GIOVEDÌ

Viale Italia, 55 - MIRANDOLA - Tel. 333 3325205

MIRANDOLA

Cresce l'attenzione del Club per il mondo dell'educazione

# Il Lions aiuta il progetto Jonathan

Presentato il service a favore del doposcuola gestito dalla parrocchia

Con un momento speciale di incontro, lo scorso 14 marzo, il Lions Club Mirandola, presieduto da **Guido Zaccarelli**, ha presentato il suo service a favore del Progetto Jonathan, il doposcuola gestito dalla parrocchia di Santa Maria Maggiore, ovvero la donazione di alcuni dizionari di italiano, inglese e francese e atlanti. Per l'occasione, infatti, presso il Centro parrocchiale di via Posta, nel corso delle attività pomeridiane, sono intervenuti, oltre che Zaccarelli e alcuni rappresentanti del Lions Club, il vescovo monsignor **Francesco Cavina**, il parroco don **Flavio Segalina**, don **Michele Chojcecki** e **Patrizia D'Incecco**, rispettivamente direttore e referente del Progetto Jonathan. Don Segalina e Guido Zaccarelli, compagni di scuola alle superiori, hanno spiegato come proprio dalla loro conoscenza di vecchia data sia nata la donazione al Progetto Jonathan. Accennando all'attenzione costante del Lions Club verso la scuola, con l'allargarsi del proprio raggio d'intervento anche grazie alla collaborazione con la Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola, Zaccarelli ha inoltre spiegato il suo desiderio di portare a conoscenza di questo service monsignor **Francesco Cavina**, di cui ha ricordato, in particolare, la telefonata inattesa e graditissima che diede inizio, qualche anno fa, alla loro amicizia. Molto coinvolgente, a seguire, il dialogo tra il vescovo e i ragazzi: dal racconto dell'incontro di monsignor Cavina con tre adolescenti fermi a "occupare" uno dei pilastri sul sagrato della Cattedrale, a trascorrere il loro tempo senza fare nulla e nella noia dopo l'abbandono della scuola, insieme si è giunti alla conclusione che lo studio e la conoscenza aiutano a crescere e a vivere meglio, ad allargare la mente e il cuore. Ecco allora che il vescovo ha invitato i ragazzi a cogliere la bella oppor-



LIONS MIRANDOLA

## Informazione e prevenzione nel ricordo della giovane Martina

Per il terzo anno consecutivo il Lions Club di Mirandola, grazie alla collaborazione dei dirigenti scolastici e degli insegnanti, ha incontrato gli studenti degli istituti scolastici cittadini Luosi e Galilei, dando corso al "Progetto Martina". L'iniziativa ricorda il nome di una giovane colpita, nel 2011, da cancro al seno, che sul letto di morte aveva ripetutamente richiesto che i suoi coetanei fossero informati ed educati ad aver maggior cura della propria salute. Tale appello fu accolto dai Lions italiani

i quali, da allora, si sono attivati per informare, con linguaggio opportuno, gli studenti tra i 16 e 18 anni sul delicato argomento della patologia tumorale. Il progetto si basa su una metodologia rigorosa offerta da medici in accordo con le società scientifiche nazionali (ginecologi, oncologi, urologi, Lega dei tumori) e coinvolge ogni anno, in Italia, circa 150 mila studenti. A essi vengono delineate le modalità d'intervento, che consistono in efficaci azioni di prevenzione "primaria" finalizzate a ridurre il

rischio di contrarre la malattia, ovvero a evitare stili di vita errati e "secondaria", atte a favorire la terapia mediante una diagnosi precoce. Il Lions Club di Mirandola ha fatto suo questo service continuativo e i due suoi soci, i medici **Andrea Smerieri** e **Sonia Menghini**, hanno incontrato, nei sei incontri dell'anno scolastico 2017/2018, le terze classi del Luosi e del Galilei, per un totale di circa 330 studenti.

A essi i due medici hanno illustrato i comportamenti a rischio nei confronti dei tumori del tubo digerente, della mammella, dell'utero, del testicolo, del melanoma e dei linfomi, soffermandosi sulle loro cause, spesso imputabili a fumo, alcol, droghe, alimentazione scorretta, esposizione incongrua alle radiazioni solari e mancata vaccinazione

anti papilloma virus. Inoltre sono state illustrate le modalità di auto sorveglianza personale per rilevare precocemente le prime manifestazioni di una malattia tumorale. I risultati di questa missione sono documentati dalla lettura dei questionari che gli studenti compilano al termine degli incontri e che sono elaborati da un unico "centro dati" gestito da un socio Lions di Padova. Inoltre agli studenti viene rilasciato un pieghevole che riassume le informazioni date nell'incontro, come promemoria per uso loro e dei famigliari. A oggi il gradimento di questi incontri è elevato e i suggerimenti degli interessati sono indirizzati al loro proseguimento nel tempo, sempre attuato e monitorato con scrupolo e rigore.

**POLIS**  
CERAMICHE

APRILE 2018  
**MESE DELLO SCONTO**  
SULLA NOSTRA PRODUZIONE DI PAVIMENTI, RIVESTIMENTI, ARREDO BAGNO

IL DESIGN HA IL SUO HABITAT.  
Polis. Il posto dove vivere.

**POLIS STORE MEDOLLA**  
Via Matteotti, 89 91 93 Medolla (MO)  
Tel. 0535 53607 medolla@polis.it

# L'INDICATORE

## Speciale Concordia s/S



RICOSTRUZIONE

«Un asse principale su via Garibaldi e piazza Marconi rinnovata»

## «Anche il centro storico rinascerà»

Per il sindaco Luca Prandini il cuore di Concordia tornerà a battere

Per fare il punto sulla ricostruzione di Concordia e su quelle che sono le prospettive future del Comune, abbiamo intervistato il sindaco **Luca Prandini** (foto).

**Signor sindaco, a quasi sei anni dal sisma del 2012 che bilancio possiamo fare della ricostruzione a Concordia?**

«Negli ultimi 18 mesi la ricostruzione privata ha fatto passi molto significativi, ben visibili dal numero di gru che si possono osservare in tutta Concordia. Del resto sono i numeri a parlare: al 1° marzo 2018 i progetti approvati sono 425 su un totale di 463 presentati e questo ci permette di affermare che oltre il 90 per cento delle pratiche Mude è terminato e che i relativi lavori sono in corso. I cantieri già chiusi sono 234, ovvero il 50,5 per cento di tutti i progetti presentati per un totale di contributi erogati pari a oltre 111 milioni di euro».

**Quali sono a suo avviso le maggiori difficoltà che state incontrando?**

«La principale difficoltà la in-

contriamo nella ricostruzione degli immobili presenti nel centro storico, dove sono concentrati edifici inagibili perimetrati in 67 Umi il cui recupero, dalla progettazione alla esecuzione lavori, riguarda proprietà diverse. Il centro storico, per la sua particolare conformazione, ha una velocità di ricostruzione diversa da quella delle altre zone di Concordia, ma anche qui sono stati fatti notevoli passi in avanti: rispetto alle 85 Umi individuate nel piano della ricostruzione sono 51 quelle con progetti già approvati e con contributi per la ricostruzione già concessi».

**Come sarà il centro storico di Concordia a ricostruzione conclusa?**

«Si stanno attuando le linee strategiche definite nel piano della ricostruzione che ha trasformato in progetti le idee emerse nel percorso partecipato svolto nel 2013 e che prevedono interventi in particolare nel centro storico. Quando tutti gli interventi di riqualificazione saranno conclusi, Concordia avrà un importante asse di collegamento su via Garibaldi, che unisce il nuovo polo

scolastico, una piazza Marconi rinnovata, lo spazio destinato a verde e temporaneamente parcheggio che risulterà dalla riqualificazione dell'area dell'ex scuola elementare (che ospiterà il mercato settimanale del venerdì) e la nuova piazza che sorgerà nello spazio ora occupato dagli edifici nell'intersezione fra via Garibaldi e via della Pace. Questi interventi fanno parte di una pianificazione più ampia e completa del centro storico, come previsto dal master plan e dal piano organico approvato dal Consiglio comunale che prevede interventi anche in via della Pace, piazza Repubblica e via Mazzini. Il sisma ha colpito profondamente Concordia, ma si sta mettendo in atto ogni sforzo per consegnare alle prossime generazioni un centro con una



nuova vita. Questo è un impegno e una sfida per creare le condizioni affinché si possa tornare pienamente a vivere e lavorare in centro».

**In paese ci sono ancora persone che non sono rientrate nelle loro abitazioni?**

«Non ancora rientrati nelle loro abitazioni e tutelati dalle diverse forme di sostegno previste dalla struttura commissariale, ci sono ancora 103 nuclei familiari. Questo numero che nell'ultimo anno è diminuito significativamente, è destinato a calare man mano che i numerosi cantieri in corso arriveranno alla fine lavori. Nel 2012 i nuclei familiari fuori casa che ricevevano il contributo di autonoma sistemazione erano 756 e 95 erano i moduli abitativi provvisori accanto al nuovo municipio dove ora sta sorgendo la nuova scuola



media. Questi numeri sono indicativi del lavoro positivo fatto in questi anni».

**Nei prossimi mesi sono previste inaugurazioni significative?**

«Il 10 giugno inauguriamo la nuova sala polivalente al centro sportivo. Sarà una struttura al servizio dei concordiesi, in particolare delle famiglie e dei giovani che frequentano il centro sportivo. La conclusione di questo cantiere è una grande soddisfazione anche perché i lavori sono stati finanziati con un milione e 250mila euro degli sms solidali ed era doveroso valorizzarli al meglio. È un'opera che fin dalle fasi progettuali ha visto la condivisione delle associazioni sportive e della Consulta del volontariato per rispondere nel miglior modo alle loro esigenze e aspettative. Inoltre nei prossimi mesi si concluderanno i lavori di recupero dei cimiteri frazionati di Fossa e Vallalta, mentre da alcune settimane sono in corso i lavori di ripristino del cimitero di San Giovanni. Nel 2017 è stato riaperto il cimitero monumentale del capoluogo e a conclusione degli attuali lavori tutti i cimiteri di Concordia saranno completamente rinnovati».

**Quale è il cantiere più importante a cui sta lavorando la sua Amministrazione?**

«Il principale progetto a cui stiamo lavorando riguarda la riorganizzazione definitiva della rete scolastica. Sono partiti a dicembre i lavori per la realizzazione della nuova scuola media riqualificando l'area che ospitava i moduli abitativi provvisori e abbiamo l'obiettivo di consegnarla a studenti e insegnanti per l'avvio del prossimo anno scolastico. Sarà un edificio moderno e dotato di tutte le nuove tecnologie al servizio di una scuola in profondo rinnovamento e con standard qualitativi di assoluta eccellenza. Un secondo cantiere di lavori prevede che gli attuali edifici scolastici temporanei siano rimodulati per essere dedicati esclusivamente alla scuola elementare e la palestra scolastica di via Togliatti sarà demolita e ricostruita in loco con un intervento di riqualificazione dell'area antistante al fine di integrarlo con la nuova sala polivalente. Questo impegnativo lavoro è in capo alla struttura tecnica del Commissario per la ricostruzione per il quale abbiamo ottenuto uno stanziamento complessivo di oltre sette milioni di euro».

CONCORDIA

## Beppe Carletti all'inaugurazione del nuovo centro aggregativo

Sarà inaugurato domenica 10 giugno alla presenza di **Beppe Carletti** (foto) dei Nomadi il primo stralcio di lavori del nuovo centro sportivo comunale di via Togliatti. La struttura sarà dotata di un salone polifunzionale, un bar e relativi servizi tecnici e sarà al servizio dei concordiesi, in particolare delle famiglie e dei giovani che frequentano il centro sportivo. Si tratta di un'opera che fin dalle fasi progettuali ha visto la condivisione delle associazioni sportive e della Consulta del volontariato per rispondere nel miglior modo alle loro esigenze e aspettative. La conclusione di questo



cantiere è una grande soddisfazione, perché i lavori sono stati finanziati con un milione e 250mila euro degli sms solidali ed era doveroso valorizzarli al meglio. Proprio per questo l'Amministrazione comunale ha invitato alla festa inaugurale il leader dei Nomadi Beppe Carletti, organizzatore del concerto per l'Emilia, per ringraziare tutti coloro che con le loro donazioni hanno contribuito alla ricostruzione di Concordia.

INIZIATIVE

## Una passeggiata sensoriale per promuovere sani stili di vita



A conclusione del progetto "Concordia Insieme", finalizzato alla diffusione di sani stili di vita in famiglia e al miglioramento della qualità della vita stessa con la partecipazione attiva della famiglia, si svolgerà domenica 15 aprile "Quattro passi per Concordia", passeggiata sensoriale a cura della scuola primaria e dell'assessorato all'Istruzione del Comune.

Il progetto è promosso da alcune associazioni di volontariato del paese ed è realizzato in collaborazione con Comune di Concordia, istituto comprensivo Sergio Neri, Ausl, Spi Cgil, Comitato genitori scuola primaria, e con il sostegno di Coop Alleanza 3.0.

**BONOMI**  
ONORANZE FUNEBRI

UN RICORDO  
SERENO  
VALE PIU  
DI MILLE PAROLE.

Concordia s./S. (MO) - P.zza Della Repubblica, 26  
San Possidonio (MO) - Via Gramsci, 21

Tel.: 0535 38429 - Mobile: 349 0545200  
email: info@onoranzefunebribonomi.it  
www.onoranzefunebribonomi.it

ISTRUZIONE

Gli attuali edifici temporanei saranno dedicati solo alle elementari

# La nuova scuola entro settembre

Proseguono i lavori per la realizzazione del fabbricato della media Zanoni



Un rendering della scuola media e, sotto, lavori per la realizzazione dell'edificio



Proseguono regolarmente i lavori partiti nel mese di dicembre per la realizzazione della nuova scuola

media Barbato Zanoni.

Il cantiere in via della Protezione Civile interessa una porzione

dell'area precedentemente occupata dai moduli abitativi provvisori, già bonificata dalle relative fondamenta

e opere di urbanizzazione. La realizzazione dell'edificio scolastico è in capo alla Regione Emilia-Romagna,

con cui il Comune ha stretto un'apposita convenzione che ha reso la struttura commissariale regionale braccio operativo affidandole progettazione, gara, direzione ed esecuzione dei lavori.

L'obiettivo è riuscire a concludere i lavori entro settembre 2018 per rendere operativa la nuova scuola fin dall'inizio dell'anno scolastico 2018/19.

Con l'avvio del cantiere Concordia non avrà semplicemente un nuovo edificio scolastico, che è di per sé un evento storico, ma avrà una scuola moderna e accogliente inserita in un contesto educativo che si rinnova. Concordia avrà insomma una scuola che guarda al futuro! Il percorso intrapreso dall'Amministrazione comunale porterà alla completa ri-programmazione della rete scolastica cittadina e prevede la realizzazione delle seguenti nuove strutture e modifiche a edifici esistenti:

- realizzazione nuova scuola media;

- gli attuali edifici scolastici temporanei saranno dedicati esclusivamente alla scuola elementare attraverso una riorganizzazione degli ambienti per aumentare le dimensioni delle aule e degli spazi comuni e rispondere pienamente alle esigenze connesse all'attività didattica;

- dalla riqualificazione della ex scuola elementare sarà ricavato uno spazio temporaneamente destinato ad area verde con parcheggio al servizio del centro storico;

- la palestra scolastica di via Togliatti sarà demolita e ricostruita in loco con anche un intervento di riqualificazione dell'area antistante.

Questo impegnativo lavoro è suddiviso in due lotti. Il primo prevede la realizzazione della nuova scuola media e la demolizione della ex scuola elementare di via Garibaldi. Il quadro economico omnicomprensivo alla base della gara di appalto per questo intervento era di 4.650.000 euro, di cui 3.710.000 per lavori ed è stato aggiudicato al Consorzio Integra di Bologna.

Il secondo lotto prevede l'adeguamento delle attuali nuove scuole per ospitare esclusivamente la scuola elementare e la demolizione e ricostruzione di una nuova palestra in via Togliatti riqualificando l'area circostante. Lo stanziamento regionale a disposizione di questi interventi ammonta complessivamente a oltre sette milioni di euro.

CONCORDIA

## Si recuperano le gallerie del cimitero di Santa Caterina

Sono partiti a inizio marzo i lavori di ripristino con miglioramento sismico del cimitero frazionale di Santa Caterina.

I lavori prevedono un intervento nelle gallerie danneggiate e attualmente inaccessibili e si protrarranno per circa 210 giorni.

La ditta appaltatrice è Pro Service Costruzioni srl di Modena, che si è aggiudicata il cantiere con un ribasso d'asta del 17,87 per cento per un importo complessivo di 311.000 euro. Durante i lavori, compatibilmente con le varie tipologie di interventi da eseguire, si cercherà di mantenere aperto al pubblico l'accesso al campo

di inumazione e alle cappelle private.

Attualmente sono attivi anche i cantieri per lavori di ripristino dei cimiteri di Vallalta e Fossa.

A Vallalta i lavori edili sono conclusi e resta l'esecuzione della tinteggiatura, che avverrà non appena le condizioni metereologiche lo consentiranno. A Fossa l'intervento prosegue regolarmente e si prevede la chiusura del cantiere entro la fine della primavera. Nel 2017 è stato riaperto il cimitero monumentale del capoluogo e a conclusione degli attuali lavori tutti i cimiteri di Concordia saranno completamente rinnovati.



**FARMACIA**  
Belli Dr. Renzo

Concordia s/S (MO) P.zza Roma, 34 - Tel: 0535 55139

Onoranze Funebri

**Gavioli Ivan**  
in servizio 24 ore su 24

Concordia: via Mazzini 44  
San Possidonio: Piazza Andreoli 35  
tel. 0535 40902 - cell. 338 97 53 642

CONCORDIA

Anche le lanterne degli impianti semaforici sono state rinnovate

# Sostituiti un terzo dei lampioni

La riqualificazione dell'illuminazione pubblica ha riguardato 600 punti luce



Lavori alla pubblica illuminazione

Sono conclusi i lavori avviati a marzo 2017 di riqualificazione degli impianti comunali di pubblica illuminazione di Concordia. La riqualificazione ha riguardato una serie di interventi tra cui la sostituzione e il ricablaggio delle armature di circa 600 punti luce su di un totale di circa 1.800, di cui 400 con tecnologia a led e la completa sostituzione delle lanterne degli impianti semaforici, compresa la riattivazione dei semafori nell'incrocio fra viale Dante e via Garibaldi.

All'interno del progetto era anche prevista l'installazione di sistemi di illuminazione di quattro attraversamenti pedonali (via Carducci - zona scuola materna paritaria Muratori; via Martiri capoluogo - zona piastra commerciale e zona scuola materna statale di Fossa; via per Mirandola - zona autostazione corriere), l'attivazione di una rete wi-fi free in cinque punti del territorio comunale e l'implementazione del sistema di videosorveglianza con ulteriori due telecamere.

L'intervento eseguito rientra all'interno del progetto "Elena", ovvero del servizio globale di gestione della pubblica illuminazione aggiudicato lo scorso anno che ha come obiettivo una gestione più moderna del servizio e il raggiungimento di un significativo risparmio energetico.

La gestione del servizio di pubblica illuminazione e dei semafori è affidata al raggruppamento temporaneo di imprese formato dalle ditte Martini & Martini di Magnacavallo (Mn), Siram di Milano e Bosi Impianti Elettrici di Gonzaga (Mn) sino al 2025.

CONCORDIA

## "Le tue scarpe al centro" per i bimbi di Amandola

Anche Concordia aderisce all'iniziativa "Le tue scarpe al centro" finalizzata al recupero delle scarpe da ginnastica o infradito in gomma. La gomma delle scarpe sarà riciclata e destinata alla produzione di una pavimentazione anti trauma adatta alle aree giochi dei bambini e con il materiale ricavato sarà donato al Comune di Amandola (Fm), colpito dal sisma 2016, un nuovo parco giochi.

I centri di raccolta ove trovare i contenitori per le scarpe usate sono i seguenti:

- Municipio di Concordia - piazza 29 Maggio, 2
- Scuola secondaria di primo grado - via del Volontariato, 1
- Palestra comunale - via della Protezione Civile, 7
- Centro sportivo di Concordia - via Togliatti, 38
- Centro sportivo di Fossa - via del Dugarello, 87
- Centro sportivo di Vallalta - via Rocca, 20

La raccolta di scarpe da ginnastica o infradito in gomma proseguirà fino al 21 settembre.

Il gesto di chi vorrà partecipare alla raccolta avrà un importante valore per l'ambiente, perché si riducono i rifiuti in discarica; per l'economia



circolare, perché si attiva un processo di valorizzazione di uno scarto che si rigenera sotto nuova forma; per la comunità, perché la materia che si ottiene dal riciclo delle scarpe raccolte sarà utilizzata per la creazione di pavimentazione anti trauma adatta alle aree giochi dei bambini. Ricordiamo che presso il municipio di Concordia si raccolgono anche i tappi di sughero: saranno avviati al riciclo e il ricavato sostiene la ricerca contro le leucemie.

BREVI

## TANTE NOVITÀ PER CONCORDIA IN FIORE

Come tradizione, il 25 aprile a Concordia è dedicato alla Festa della Liberazione e alla manifestazione "Concordia in Fiore", la mostra-mercato del florovivaismo che anche per l'edizione 2018 si annuncia ricca di novità con la presenza di numerosi espositori. Il mercato si svolgerà per l'intera giornata e si snoda in un percorso che coinvolge le vie del centro storico riempiendo piazza della Repubblica, via Mazzini, viale Dante e piazza Roma di bancarelle con piante, fiori, attrezzature e arredi per il giardinaggio. Anche quest'anno Concordia in Fiore offre un angolo dedicato ai bambini e alle bambine con laboratori di primavera, giochi di gruppo, star cartoons e un'animazione che si concluderà con una spettacolare e colorata baby dance. Lungo il percorso saranno esposti disegni a tema floreale realizzati dagli studenti di Concordia, frutto di un progetto didattico in collaborazione con il personale e gli anziani ospiti del centro diurno di Concordia.

## A BOLOGNA IL REQUIEM DELLA FILARMONICA

A quattro anni dalla prima esecuzione e dopo circa mezza dozzina di repliche, arriva anche a Bologna, domenica 15 aprile, il concerto "Requiem" con musiche di Mozart, Grieg, Kodaly, Verdi e Haendel, che vede protagoniste la Filarmonica Giustino Diazi diretta dal maestro Marco Bergamaschi, la Corale Evaristo Pancaldi di Ganaceto e la Schola Cantorum di Bazzano. L'evento si terrà alle ore 16 alla Chiesa di San Giovanni Bosco (in via Bartolomeo Maria del Monte 14).



C'È UN NUOVO COMANDAMENTO  
**NON SPRECCARE**

Non sprecare soldi, energia, benessere.

Con Sinergas, l'efficienza energetica mette tutti d'accordo!

Scopri le nostre soluzioni per risparmiare sulle bollette di luce e gas, creare un comfort totale in casa e consumare energia in modo più consapevole.

Chiedici una consulenza gratuita

[www.sinergas.it](http://www.sinergas.it)

Numero verde  
800 001 188



**Sinergas**  
luce · gas · efficienza energetica

21 APRILE ORE 10:00

# inaugurazione

**D&G AUTOGROUP BY GOLINELLI**

A MIRANDOLA IN V.LE GRAMSCI 129

**COLAZIONE  
OFFERTA  
PER TUTTI**  
In collaborazione  
con il  
Daffè Magazine

CON:

**DUILIO PIZZOCCHI**

DJ SET ROBBY GIUSTI (VECCHIA CANTINA)

LIVE MUSIC JENNY D. DUO ITALIANO

TAGLIO DEL NASTRO CON IL SINDACO

**MAINO BENATTI**

Media Partner



**D&G**  
**autogroup**

BY GOLINELLI

D&G Autogroup BY GOLINELLI  
Viale Gramsci, 129 Mirandola Tel. 0535.610928  
[www.degautogroup.it](http://www.degautogroup.it)



**TOYOTA**



**ŠKODA**



**YAMAHA**

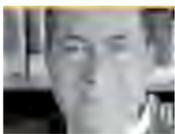
AMBIENTE

Studi scientifici dimostrano che a pagare non sono solo gli agricoltori

# I rischi dell'esposizione ai pesticidi

Un convegno dedicato a Claudio Malagoli farà il punto su un tema dibattuto

“Meno pesticidi e più alternative” è il titolo del convegno che si svolgerà sabato 7 aprile a Concordia, presso il municipio a partire dalle 8.45. L'incontro, organizzato



popolazione che paga il maggior tributo sanitario all'impiego di sostanze tossiche in agricoltura. Molte evidenze di letteratura tuttavia indicano che ormai è la popolazione generale a essere interessata. L'esposizione

al rischio sanitario sollevato dai pesticidi riguarda buona parte delle sostanze antiparassitarie di utilizzo agricolo che contaminano l'aria delle aree rurali, oltre all'acqua e alla catena alimentare. Si configura all'orizzonte l'esigenza di una vera politica del territorio come principio-guida per tutelare suoli, falde, corpi idrici, biodiversità, qualità dei prodotti agricoli e salute umana. Tale opzione sembra ormai un passaggio irrinunciabile nella direzione di un'economia locale fortemente orientata alla riqualificazione del territorio e a una radicale revisione del rapporto tra uomo e ambiente. Il convegno “Meno pesticidi e più alternative” rappresenta un'occasione per chiarire gli argomenti richiamati sopra. Partendo dall'analisi critica di alcuni dati sui rischi ambientali e sociali sollevati dall'uso della chimica di sintesi in agricoltura, l'incontro intende promuovere un messaggio costruttivo, con lo sguardo rivolto alle nuove realtà agricole nazionali che hanno adottato metodi agricoli sostenibili e sviluppato un nuovo modo di intendere l'alleanza tra agricoltori, cittadini, territorio e istituzioni. L'agricoltura italiana può diventare un punto di riferimento internazionale nell'innovare la produzione alimentare secondo rigorosi principi di sostenibilità ecologica, aumentando al tempo stesso la qualità dei prodotti locali e rafforzando l'economia dei distretti geografici a forte tradizione agricola. Con la certezza che questa prospettiva sarebbe stata pienamente condivisa dal professor **Claudio Malagoli** (foto), questo convegno costituisce un'occasione particolarmente propizia per ricordare nel modo più sincero e affettuoso la sua figura di grande studioso di tematiche agricole, di uomo di raro spessore etico e culturale. Per informazioni: Centro di educazione alla sostenibilità “La Raganella”, telefono 0535/29724, 713, e-mail: cea.laraganella@unionearanord.mo.it.

La Regione Emilia-Romagna ha approvato il “Progetto per la conciliazione tempi cura lavoro: sostegno alle famiglie per la frequenza di centri estivi”, con lo stanziamento di risorse provenienti dal Fondo sociale europeo da destinare alle famiglie per la frequenza ai centri estivi dei figli. Dei contributi potranno usufruire anche i residenti nei Comuni dell'Unione (Camposanto, Cavezzo, Concordia, Finale Emilia, Medolla, Mirandola, San Felice, San Possidonio e San Prospero).

I pesticidi sono deliberatamente rilasciati nell'ambiente con l'intento di eliminare alcune forme di vita ma, contrariamente a quanto dichiarato dall'agroindustria, la loro azione si ripercuote su molti organismi innocui o addirittura utili per l'agricoltura, come gli insetti impollinatori e le microfaune del suolo. Inoltre, nel novero degli esiti negativi di un'agricoltura fortemente dipendente dalla chimica di sintesi rientrano anche i rischi per la salute umana. Come documentato da una lunga serie di studi scientifici, gli agricoltori rappresentano la

AREA NORD

## Sostegno regionale alle famiglie per la frequenza di centri estivi

La Regione Emilia-Romagna ha approvato il “Progetto per la conciliazione tempi cura lavoro: sostegno alle famiglie per la frequenza di centri estivi”, con lo stanziamento di risorse provenienti dal Fondo sociale europeo da destinare alle famiglie per la frequenza ai centri estivi dei figli. Dei contributi potranno usufruire anche i residenti nei Comuni dell'Unione (Camposanto, Cavezzo, Concordia, Finale Emilia, Medolla, Mirandola, San Felice, San Possidonio e San Prospero).

La finalità del progetto è supportare le famiglie nella conciliazione tra i tempi di vita e di lavoro durante il periodo di sospensione estiva dei servizi educativi e scolastici offrendo ai ragazzi attività ludiche, sportive e ricreative in contesti educativi tutelati. L'obiettivo è quello di ampliare l'offerta dei centri estivi a favore dei bambini e dei ragazzi di scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado per i nati dal 2005 al 2015.

Albo dei gestori dei centri estivi Nella seconda metà di aprile il Servizio “Accesso ai servizi, integrazione, qualificazione orientamento” dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord pubblicherà un avviso rivolto ai gestori dei centri estivi (soggetti privati, privati convenzionati e pubblici) interessati ad aderire al progetto. L'avviso e il successivo elenco

saranno reperibili su tutti i siti web dei Comuni dell'Unione e l'elenco dei gestori accreditati sarà utile alle famiglie per la scelta del centro estivo.

La costituzione dell'albo sarà garanzia di qualità, in quanto tutti i soggetti ammessi saranno in possesso dei requisiti previsti dalla vigente normativa in materia di centri estivi.

### CONTRIBUTI ALLE FAMIGLIE

Il contributo consiste nella copertura del costo della retta settimanale, fino a 70 euro settimanali per un massimo di tre settimane (il contributo sarà pari al costo di iscrizione se lo stesso è inferiore a 70 euro). L'importo massimo del contributo concesso sarà pari a 210 euro.

### DESTINATARI DEL CONTRIBUTO

Possono presentare la domanda di contributo le famiglie in possesso dei seguenti requisiti:

- \* residenza in Emilia-Romagna;
- \* valore Isee fino a 28.000 euro aggiornato al 2018 (poiché l'attestazione Isee della categoria “prestazioni agevolate rivolte a minorenni” dovrà essere allegata alla domanda, si invitano le famiglie interessate a provvedere sin da ora alla sua acquisizione);
- \* situazione occupazionale: genitori (o uno solo, in caso di famiglie mono genitoriali) occupati, ovvero lavoratori dipendenti, parasubordinati, autonomi o associati, comprese le famiglie nelle quali anche un solo genitore sia in cassa

**Sabato 7 Aprile 2018, ore 8.45**  
Municipio di Concordia (MO)  
Piazza 29 Maggio n°2

**Meno pesticidi e più alternative**

**Programma del convegno**

**ore 8.45 Apertura dei lavori e saluti Istituzionali**  
Luca Prandini, Sindaco di Concordia (MO)  
Rudi Accorsi, Assessore Agricoltura Unione Comuni Modenesi Area Nord

**Presentazione della giornata**  
Paolo Lauriola, Medico Epidemiologo – Presidente ISDE Modena

**Coordinamento e introduzione: agricoltura, pesticidi e salute ambientale**  
Carlo Modonesi, Ecologo Università di Parma – Comitato Scientifico ISDE Italia

**Le false promesse dell'agricoltura industriale**  
Gianni Tamino, Biologo Università di Padova – Comitato Scientifico ISDE Italia

**Effetti delle esposizioni professionali e delle altre esposizioni ai pesticidi**  
Celestino Panizza, Medico del Lavoro, Presidente ISDE Lombardia

**Coffe break**

**Verso un'agricoltura ecologica e sostenibile**  
Fausto Gusmeroli, Agronomo Università di Milano – Fondazione Fojanini, Sondrio

**Esperienze di conversione agricola**  
Alfredo Andreoli, Azienda Agricola Loghino Canova (MN)

**Discussione e conclusione (ore 13.30)**

**Che cos'è ISDE**  
(International Society of Doctors for the Environment)

ISDE, nota anche come Associazione dei medici per l'ambiente, è un'organizzazione internazionale che persegue finalità di solidarietà sociale e opera a favore della salute pubblica. L'Associazione è attiva nel settore socio-sanitario e negli ambiti delle scienze della vita e della salvaguardia dell'ambiente. ISDE svolge attività di informazione, educazione e formazione mirate a promuovere la salute ambientale come requisito primario del benessere umano. Inoltre, ISDE fornisce consulenza tecnico-scientifica e sostegno decisionale alle associazioni, alle istituzioni pubbliche e alle organizzazioni private che ne facciano esplicita richiesta, a condizione che gli obiettivi siano sempre rigorosamente conformi ai principi dell'Associazione.

Per informazioni: Centro di Educazione Alla Sostenibilità “La Raganella”  
tel. 0535 29724, 713  
e-mail: cea.laraganella@unionearanord.mo.it



integrazione, mobilità oppure disoccupato che partecipi alle misure di politica attiva del lavoro definite dal Patto di servizio.

### PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE E ASSEGNAZIONE DEI CONTRIBUTI

Nei primi giorni di maggio il servizio “Accesso ai servizi, integrazione, qualificazione e orientamento” dell'Unione dei Comuni, mediante avviso pubblico renderà note le modalità e i termini di presentazione delle domande.

Le informazioni saranno reperibili su

Informationi dettagliate sui termini e sulle modalità di presentazione delle domande possono essere richieste agli sportelli istruzione dei Comuni:

Camposanto	tel. 0535/80927
Cavezzo	tel. 0535/49809
Concordia	tel. 0535/412936
Finale Emilia	tel. 0535 788322- 788304- 788307- 788306
Medolla	tel. 0535/53843
Mirandola	tel. 0535/29773- 29712
San Felice	tel. 0535/86345
San Possidonio	tel. 0535/417923
San Prospero	tel. 059/809723

AREA NORD

## Le opportunità dei nidi



I nidi d'infanzia sono servizi educativi e sociali d'interesse pubblico, aperti a tutti i bambini e le bambine, che concorrono con le famiglie alla loro crescita e formazione, nel quadro di una politica per la prima infanzia e della garanzia del diritto all'educazione, nel rispetto dell'identità individuale, culturale e religiosa.

Dal 1° settembre 2017 i Comuni di Camposanto, Concordia, Medolla, Mirandola, San Felice e San Prospero hanno trasferito le funzioni relative ai Servizi educativi e all'istruzione all'Unione Comuni Modenesi dell'Area Nord.

Per l'anno educativo 2018/2019, le domande di ammissione per i nidi dell'Unione devono essere presentate secondo il seguente dettaglio:

**NIDO “ARCOBALENO” DI CAMPOSANTO**  
Apertura iscrizioni: dal 4 aprile al 15 maggio 2018.

Dove: presso lo Sportello territoriale istruzione del Comune di Camposanto. Giornata per visitare il nido: lunedì 9 aprile 2018 dalle 17.30 alle 19.30.

**NIDO “ARCOBALENO” DI CONCORDIA**  
Apertura iscrizioni: dal 15 maggio al 15 giugno 2018.

Dove: presso lo Sportello territoriale istruzione del Comune di Concordia. Giornata per visitare il nido: sabato 26 maggio 2018 dalle 9.30 alle 11.30.

**NIDO “PANDA” DI MEDOLLA**  
Apertura iscrizioni: dal 2 maggio al 1° giugno 2018.

Dove: presso lo Sportello territoriale istruzione del Comune di Medolla. Giornata per visitare il nido: sabato 26 maggio 2018 dalle 9 alle 12.

**NIDO “IL PAESE DEI BALOCCHI” DI MIRANDOLA**

Apertura iscrizioni: dal 17 aprile al 19 maggio 2018.

Dove: presso lo Sportello territoriale istruzione del Comune di Mirandola. Giornata per visitare il nido: sabato 12 maggio 2018 dalle 9 alle 12.

**NIDO “IL NIDO DELLA CIVETTA” DI MIRANDOLA**

Apertura iscrizioni: dal 17 aprile al 19 maggio 2018.

Dove: presso lo Sportello territoriale istruzione del Comune di Mirandola. Giornata per visitare il nido: sabato 12 maggio 2018 dalle 9 alle 12.

**NIDO DI SAN FELICE**  
Apertura iscrizioni: dal 4 aprile al 15 maggio 2018.

Dove: presso lo Sportello territoriale istruzione del Comune di San Felice. Giornate per visitare il nido: mercoledì 11 aprile 2018 e giovedì 3 maggio 2018 dalle 16.30 alle 18.

**SPAZIO BIMBI “HAKUNA MATATA” DI SAN FELICE**

Apertura iscrizioni: dal 4 aprile al 15 maggio 2018.

Dove: presso lo Sportello territoriale istruzione del Comune di San Felice. Giornate per visitare lo spazio bimbi: sabato 7 aprile e 5 maggio 2018 dalle 9.30 alle 11.30.

**NIDO DI SAN PROSPERO**  
Apertura iscrizioni: dal 2 maggio al 1° giugno 2018.

Dove: presso lo Sportello territoriale istruzione del Comune di San Prospero. Giornata per visitare il nido: sabato 12 maggio 2018 dalle 9.30 alle 12.

MIRANDOLA

Dal nostalgico bianco e nero a matita alle tele dai colori sgargianti

# In mostra le opere di Elisa Barillari

La giovane pittrice di Massa Finalese espone in aprile al Mistral Cafè

Elisa Barillari, giovanissima ritrattista di Massa Finalese, esporrà a Mirandola le sue opere al Mistral Cafè, in via Circonvallazione zona Conad, dal 3 al 30 aprile. Da sempre amante del disegno in bianco e nero, frequenta l'istituto d'arte Venturi di Modena come grafica pubblicitaria per approfondire e studiare le varie tecniche di comunicazione ed espressione. I suoi dipinti si possono suddividere in tre grandi categorie che riflettono un carattere articolato e sfaccettato: il nostalgico bianco e nero a matita su carta, i colori acrilici vivaci su tela e il responsabile recupero di cartoni e fogli applicato all'arte. I dettagli diventano fondamentali per questa artista che focalizza la sua attenzione sugli occhi e sui particolari dei visi. Anche ad aprile dunque si potrà esplorare il mondo

interiore di chi sa esprimere emozioni e sentimenti attraverso l'arte. Con l'inizio della primavera siete tutti invitati in questo locale dal look rinnovato che sempre più spesso propone iniziative alternative e culturali. La proposta di aprile è giovane e fresca, varia e autentica: un percorso artistico che tocca diverse tecniche e accompagna alla scoperta di emozioni sorprendenti e coinvolgenti. La combinazione di diversi elementi non come mera riproduzione meccanica di fattezze, ma come rappresentazione simbolica della sensibilità artistica personale. La mostra potrà essere visitata dal 3 al 30 aprile negli orari di apertura del locale Mistral Cafè di Mirandola in via Circonvallazione (zona Conad). Alice e lo staff vi aspettano numerosi.



Alcune delle opere in mostra



I LIBRI DI GRETA

## Serena Dandini spiega le donne con semplicità e ironia

Ho voluto comprare "Grazie per quella volta" dopo aver visto Serena Dandini presentarlo a Mirandola. Ho voluto per me proprio questo libro per averne uno che parlasse di lei e che non fosse un romanzo ma piuttosto un insieme di riflessioni.

"Grazie per quella volta" è infatti una sorta di tema in cui Serena Dandini si descrive e lo fa con assoluta naturalezza, ironia, sincerità, tanto che sembra quasi si tratti di un diario. Parla di lei Dandini, delle sue abitudini, di quello che le piace e di quello che le fa paura. Parla di notti in albergo e colazione in camera, di perquisizioni in aeroporto con tanto di descrizione accurata di cosa si può trovare all'interno della borsa di una donna. Parla di quello che preferisce fare nella vita, della musica che ascoltava quando era più piccola, non ci fa conoscere tanto la conduttrice

televisiva, ma lei come donna e il risultato è un'ottima e veloce lettura che spesso fa sorridere perché è facile riconoscersi nelle sue parole.

Ogni donna ha le proprie peculiarità, sia ben chiaro, ma penso ci sia un filo conduttore che ci accumuna tutte, alcune cose che ci caratterizzano ed è sempre bello sapere che è così. È consolatorio sapere che non siamo "sbagliate" o "difettose" come riporta il sottotitolo del libro, ma solo donne. Mi piace il femminismo della Dandini perché non è ridicolo o estremista, ma giusto e corretto.

È bello come fa capire che una donna si deve far valere, deve riconoscere la propria importanza, non si deve denigrare, ma badate che non c'entrano niente le tristi quote rosa. È un romanzo che parla in modo frizzante e allegro dell'essere donna e per questo lo consiglio princi-



• Titolo: "Grazie per quella volta"  
• Autore: Serena Dandini  
• Editore: Bur  
• Anno: 2013  
• Pagine: 235  
• Prezzo: 10 euro

palmente alle donne perché potrebbe essere una bella scoperta. Consiglio però anche agli uomini una lettura di questo tipo, soprattutto a quelli che continuano a ripetere che siamo strane, o veniamo da un altro universo.

Le parole semplici e divertenti della Dandini vi faranno capire che non è poi così vero. Che si siamo un po' incasinate, ma poi basta un gesto o una parola e spesso vi trasformiamo in principi azzurri senza tante storie e senza pensarci troppo. A volte basta davvero anche solo un "grazie" detto nel modo giusto.

GRETA SALA  
(greta-allaboutgreta.blogspot.com)

MEDOLLA

## Il debutto letterario di Barbara Tosatti

Titolo curioso quello del primo libro di Barbara Tosatti (foto), pittrice medollese conosciuta per i suoi quadri ispirati a Botero. Si intitola infatti "Platone non ha ragione" il romanzo uscito nei giorni scorsi, edito sulla piattaforma Kdp di Amazon, dove lo si può acquistare. Barbara, che ha smesso di dipingere da alcuni anni per problemi di salute, quasi per gioco, ha deciso di scrivere un libro, pensando che non lo avrebbe mai finito e, quasi senza accorgersene, dopo un anno, è arrivata alla conclusione.

Il romanzo di Barbara Tosatti è ambientato negli anni '90, quando i ragazzi crescevano tra discoteche di provincia, canzoni di Vasco Rossi e "Paninari". Sara. La protagonista, appena finita la scuola cerca un lavoro e l'amore, ma l'Amore con la "A" maiuscola, quello che fa battere forte il cuore.

Così la ragazza imbrocherà strade tortuose, talvolta addirittura pericolose. E saranno due uomini a lasciare un segno indelebile nella sua vita: Marco e Nino, che rappresentano rispettivamente l'amore indimenticabile, pieno di indecisioni e propositi e l'amore bello e illusorio, che attrae fino al limite della legalità. I due uomini incarnano tra l'al-



tro i classici stereotipi dell'uomo del Nord e dell'uomo del Sud Italia, con ambienti e stili di vita diversi tra loro.

Questo percorso di crescita sentimentale la porterà a trovare risposta al famoso tema proposto da Platone nel Simposio, sull'esistenza dell'anima gemella. Secondo il filosofo greco ognuno tenta di ricongiungersi alla sua metà primordiale, ogni essere vuole ritrovare la propria iniziale completezza, cercando la metà perduta, ma se ciò sia vero lo si scoprirà soltanto leggendo il libro.

Chiedendo a Barbara quanto ci sia di autobiografico nel suo testo, lei risponde sorridendo che alcuni episodi li ha realmente vissuti, ma per una questione di privacy non può rivelare quali sono. Il romanzo è scritto con stile scorrevole, risulta molto piacevole e di facile lettura, pur toccando argomenti profondi. Un invito alla lettura per tutti.

ELENA PALTRINIERI

SAN POSSIDONIO

## Teatro per tutti a La Bastia

Sabato 7 aprile a San Possidonio, presso il centro sociale La Bastia, in via Togliatti, 34, alle 15.30, l'associazione "Noi per Loro" presenta una lezione di teatro aperta al pubblico.

Aspiranti attori saranno ragazzi e volontari dell'associazione "Noi per Loro". Insegnante sarà Daniele De Blasis.

SAN POSSIDONIO

## Il poeta dell'essenziale tra le Perle di Cultura

Giovedì 19 aprile alle ore 21 presso la sala consiliare del municipio di San Possidonio, continua la rassegna Perle di Cultura con una serata dedicata alla poesia, già in programma nel mese di marzo e poi annullata a causa del maltempo. Ospite sarà Luigi Golinelli di San Felice, definito "poeta dell'essenziale", scrittore e poeta per passione, che presenterà alcune delle

sue raccolte di poesie. Ha partecipato a concorsi di rilievo nazionale, ottenendo quattro primi premi e le sue poesie sono state pubblicate in diverse antologie e riviste. Le presentazioni di raccolte saranno alternate alle letture delle poesie più significative. Presenta l'iniziativa Roberta Bulgarelli. L'ingresso è gratuito. Al termine seguirà un piccolo buffet informale.

MIRANDOLA

## Medici e infermieri sul palco per aiutare l'ospedale

Medici e infermieri si sfilano in camici e salgono sul palcoscenico, esibendosi per beneficenza e per sostenere l'ospedale di Mirandola. Succede proprio nella città dei Pico, dove l'associazione di volontariato "La Nostra Mirandola" onlus, domenica 15 aprile alle ore 15.30, presso l'aula magna Levi Montalcini di Mirandola, presenta il divertente spettacolo "Scene brillanti musicate" della compagnia Anna & The Hospitalists formata appunto da medici, infermieri e operatori della salute degli ospedali di Carpi e Mirandola dell'Ausl di Modena, che vogliono allietare il pubblico per beneficenza. Lo spettacolo ha già riscosso molto successo quando è stato rappresentato in teatro a Carpi lo scorso anno. L'ingresso è a offerta libera.

Lo scopo principale di questo evento, oltre al divertimento con qualche sana risata, è quello di informare la popolazione dell'Area Nord sulla nuova donazione dell'associazione "La nostra Mirandola" per l'anno 2018 per la quale è già in corso la raccolta fondi perché il costo di acquisto è piuttosto alto. Sarà anche l'occasione

per ringraziare ulteriormente tutti i donatori, tra cui un gruppo di piccole e medie aziende, che fin dal 2001 sono sempre stati presenti e con le loro offerte hanno permesso all'associazione di donare, in 17 anni, all'ospedale di Mirandola, due milioni e 500 mila euro di attrezzature di eccellenza (la prima Tac del 2001 è già stata sostituita nel 2009 da un'altra Tac sempre donata dall'associazione) e che purtroppo non tutti conoscono e di conseguenza si rivolgono a strutture di altre province, aumentando i costi della migrazione passiva che devono essere rimborsati alle altre regioni, come ad esempio la Lombardia. Un ringraziamento sentito a tutti i privati cittadini e alle numerose classi di scuole elementari di Mirandola, via Pietri e via Giolitti, Mortizzuolo, Quarantoli, plesso di San Martino Spino, elementari di Medolla e San Prospero, medie di Mirandola e Cavezzo, liceo Galilei. Gli studenti di queste scuole sono stati coinvolti in progetti didattici promossi da "La Nostra Mirandola", che



avevano lo scopo di formare i ragazzi, facendo capire loro anche quanto fosse importante la donazione, in questo caso per tutelare l'ospedale della Bassa. I progetti sono: "Riscoperta della storia del territorio di Mirandola, San Martino Spino, Medolla, San Prospero"; "Non si butta via il pane" per abituare i bambini delle primarie a non sprecare il cibo; "Legno Amico", progetto di manualità creativa che ha permesso agli alunni di costruire un seggiolino o un tavolino per abituarli alla manualità che spesso fa emergere e potenzia l'autostima nelle lezioni frontali. «Un grazie particolare – ha dichiarato Nicoletta Vecchi Arbizzi, presidente dell'associazione – va anche al Comune di Mirandola che ci ha aiutato, offrendo la disponibilità dell'aula magna Montalcini». Alla fine dello spettacolo sarà distribuito a tutti gli spettatori un simpatico gadget offerto da una ditta di San Felice.

MIRANDOLA

## Alberici presenta al Mistral il nuovo romanzo "Ceralacca"



Alberto Alberici e la copertina del suo romanzo

Dopo i successi dei primi due appuntamenti, è mercoledì 11 aprile (ore 20) la data da segnare sul calendario per il terzo aperitivo con l'autore targato Mistral Cafè. Ospiti del locale mirandolese (Circonvallazione, zona Conad) sarà Alberto Alberici con il suo romanzo "Ceralacca". Nato a Castel San Pietro Terme, in provincia di Bologna, da oltre trent'anni Alberici lavora nel settore della moda. La sua passione per la scrittura e il

suo amore per la città lo hanno portato a diventare autore di grande successo e ad ambientare questo suo primo libro proprio nei vicoli bolognesi.

Valentina Gualtieri indagherà insieme all'autore la trama e i perché di questo romanzo profondo e introspettivo.

La nuova gestione del Mistral Cafè ancora una volta intraprende iniziative forti per i curiosi che amano sperimentare serate diverse.

ARTE DI CORTE

Furono dispersi da Francesco Maria agli inizi del Settecento

# I Pico andavano pazzi per il Veronese

Almeno quattro quadri dell'artista facevano parte della Galleria Nuova in Castello



A sinistra, "Metamorfosi di Atteone", olio su tela, 121x164 centimetri, indicato nell'inventario Pico del 1704 come "Un bagno di Paolo Veronese", dalla Galleria Nuova in Palazzo Ducale a Mirandola, venduto a Venezia da Francesco Maria Pico a Zuanne Antonio Grassi, rivenduto a Londra nel 1764 da John Prestage, acquistato a Londra nel 1834 da P. Norton, dal 1917 al Philadelphia Museum of Art per lascito di John G. Johnson. Dipinto identificato da Wilhelm Emil Suida.



Sopra, a sinistra, "Diana", olio su tela, 28x16 centimetri, indicato nell'inventario Pico del 1704 come "Diana di Paolo", dalla Galleria Nuova in Palazzo Ducale a Mirandola, venduto (forse a Bologna) da Francesco Maria Pico, comprato da Pierre Crozat, venduto dal nipote Louis-Antoine Crozat a Caterina II di Russia nel 1772, ora al Museo dell'Ermitage di San Pietroburgo, conosciuto fin dall'antico come acquistato da Alessandro II Pico.

Sopra, a destra, "Minerva", olio su tela, 28x16 centimetri, indicato nell'inventario Pico del 1704 come "Marte di Paolo" (il compilatore fraintende il soggetto raffigurato), dalla Galleria Nuova in Palazzo Ducale a Mirandola, venduto (forse a Bologna) da Francesco Maria Pico, comprato da Pierre Crozat, venduto dal nipote Louis-Antoine Crozat a Caterina II di Russia nel 1772, esposto al Museo dell'Ermitage fino al 1930, ora al Museo Puskin di Mosca, noto fin dall'antico come acquistato da Alessandro II Pico.

Sotto, "Ritratto di un uomo seduto", olio su tela, 135x99 centimetri, indicato nell'inventario Pico del 1704 come "Ritratto di Paolo", dalla Galleria Nuova in Palazzo Ducale a Mirandola, venduto a Bologna da Francesco Maria Pico, acquistato a Bologna agli inizi del '900 dalla casa d'aste Thomas Agnew and Sons, poi nella collezione dell'antiquario ebreo Jacques Goudstikker (1897-1940) ad Amsterdam, requisito dal Reichsmarschall Hermann Goring durante la seconda guerra mondiale, restituito nel 2006 agli eredi di Goudstikker, venduto all'asta da Christie's a New York nel 2008, dipinto identificato da Davide Dossi.



la vendita del 1668 alla Galleria Nuova in Palazzo Ducale a Mirandola e poi dispersi da Francesco Maria Pico sulle piazze di Bologna e Venezia agli inizi del '700; di questo gruppo di quadri

ben quattro sono stati oggi riconosciuti. Si tratta di due piccoli dipinti raffiguranti le dee Minerva e Diana, un quadro mitologico con la Metamorfosi di Atteone e un Ritratto di uomo seduto. La Diana cacciatrice e la Minerva sono state dipinte probabilmente nel settimo decennio del XVI secolo; sono citate nell'inventario che Bartolomeo dal Pozzo (1637-1722), nel contesto della sua opera "Le Vite de' pittori, degli scultori et architetti veronesi", riporta della collezione Curtoni: «di Paolo Caliari... Pallade e Diana in piccole forme...» ricordando anche di come la collezione fu acquistata dal Duca di Mirandola. Le due dee sono raffigurate all'interno di una finta nicchia, secondo una soluzione compositiva adottata più volte da Veronese, quanto alla loro destinazione è stato proposto dagli

Paolo Veronese nacque a Verona nel 1528, figlio di un tagliapietre di origine comasca e di Caterina Caliari. Il pittore Antonio Badile (1518 ca.-1560) discendente di una famiglia di artisti veronesi, fu suo maestro, gli insegnò i principi della pittura e lo introdusse negli ambienti intellettualmente vivaci della città, facendolo conoscere ad alcune famiglie nobili cittadine dalle quali gli arrivarono le prime commissioni religiose. In queste sue prime opere appare evidente l'influsso dei contemporanei modelli dell'arte emiliana di Parmigianino e Correggio.

Nel 1551 eseguì, con altri giovani artisti, i suoi primi affreschi in una villa veneta, villa Soranzo, vicino Castelfranco Veneto, poi distrutta agli inizi del XIX secolo, (frammenti delle pitture si conservano tra l'altro nel duomo di Castelfranco) in cui venne realizzata una decorazione fortemente illusionistica, caratterizzata dall'efficace fusione di scenografie architettoniche e di figure viste di scorcio, una soluzione chiaramente ispirata alle realizzazioni di Giulio Romano a palazzo Te a Mantova.

L'esperienza nel cantiere di villa Soranzo fu importante per Paolo in quanto apprese come organizzare la decorazione su grandi spazi e come lavorare in squadra insieme con altri collaboratori. Nello stesso anno ricevette il primo importante incarico a Venezia: la pala d'altare raffigurante la Sacra Famiglia con i Santi Caterina e Antonio Abate (detta Pala Giustiniani dal nome dei committenti) per la chiesa di San Francesco della Vigna: il successo riportato dall'opera gli aprì la strada per altre importanti commissioni. Seguirono nel 1553 i dipinti per i soffitti delle tre sale del Consiglio dei Dieci in Palazzo Ducale realizzati in collaborazione con Gianbattista Zelotti (1526-1578); impresa impegnativa ma di grande prestigio che sancì l'affermazione definitiva di Paolo nel contesto veneziano. Questi dipinti di soggetto allegorico, volti a celebrare il buon governo veneziano, con le figure monumentali inserite in uno spazio che si dilata illusionisticamente, rappresentarono una novità nella decorazione parietale a Venezia. Ormai Veronese era diventato uno specialista nel genere, tanto che l'anno successivo venne richiesto per decorare il soffitto della sacrestia della chiesa di San Sebastiano e poi quello della navata della stessa chiesa con le storie di Ester (1556-57).

Nello stesso tempo si stabiliva definitivamente a Venezia. Artista versatile sia per la pittura religiosa che profana, (numerose furono le Veneri e altre figure femminili mitologiche dipinte per una committenza raffinata e colta), Paolo aveva elaborato un proprio stile personale basato su di una rappresentazione che si svolge principalmente in primo piano, inquadrata da un impianto architettonico di ispirazione palladiana, in cui le numerose figure si muovono come sul palcoscenico di un teatro e da una gamma di colori chiari e dai riflessi cangianti: questo tipo di organizzazio-

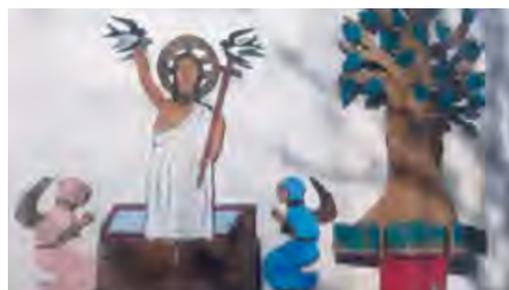
ne dello spazio dipinto si esemplifica particolarmente nei cosiddetti Conviti o Cene in casa di... tema spesso ricorrente della sua produzione artistica. Agli inizi degli anni '60 ricevette una nuova importante commissione per una villa veneta, quella a Maser, presso Treviso, di proprietà della nobile famiglia Barbaro e progettata dal famoso architetto Andrea Palladio: qui Veronese affrescò gli ambienti del piano nobile, realizzando una pittura fortemente illusionistica fatta di soffitti che si aprono alla luminosità del cielo, popolati dalle divinità olimpiche e che sulle pareti simulano aperture verso paesaggi verdeggianti o abitati da personaggi che si affacciano da nicchie e finte porte.

Artista oramai pienamente affermato, nel 1566 sposò la figlia del suo ex maestro Antonio Badile da cui avrà, tra gli altri figli, Gabriele (1568-1631) e Carletto (1570-1596), artisti anch'essi che lo coadiuveranno nel lavoro della bottega. Dopo gli incendi che devastarono le sale di Palazzo Ducale (nel 1574 e poi nuovamente nel 1577) fu richiamato a lavorare in questa prestigiosa sede del governo veneziano, realizzando le tele per i soffitti delle sale del Collegio e del Maggior Consiglio con dipinti allegorici inneggianti alla potenza della Serenissima, tra cui il monumentale Trionfo di Venezia, dove Paolo raggiunse il culmine della sua arte. Nelle ultime opere la tavolozza, caratterizzata in precedenza dai toni prettamente pastello, si incupisce progressivamente e i temi patetici (compianti, crocifissioni...) si fanno più numerosi, in consonanza a un clima più austero che coinvolse la città stessa dopo la peste del 1576.

L'ultimo quadro da lui dipinto è il Miracolo e la conversione di San Pantalon del 1587, per l'omonima chiesa veneziana. Paolo Veronese morì a Venezia nell'aprile del 1588 e fu sepolto in San Sebastiano. La collezione Curtoni di Verona possedeva un buon numero di dipinti di Paolo Veronese, passati con

CARTONE RICICLATO

## Nonno Silvano a San Martino crea un'artistica Resurrezione



In occasione delle feste pasquali, a San Martino Spino, il comitato genitori del catechismo parrocchiale, composto da Assunta Romano, Cristina Bertolani, Matteo Reggiani e Alex Corradini, ha chiesto all'artista del cartone riciclato Nonno Silvano Vergnani di

decorare la canonica. Nonno Silvano ha dato sfoggio della solita creatività, realizzando la Resurrezione di Gesù Cristo che ha abbellito la canonica, facendo felice anche il parroco don Germain, soddisfatto per la collaborazione dei parrocchiani.

Un particolare dell'originale Resurrezione in cartone di nonno Silvano

MIRANDOLA

## Il Lions ha un QR code



Novità in casa del Lions di Mirandola. Il Club ha adottato il QR Code (risposta rapida) per rimanere in contatto con le persone, facilitare l'interscambio di informazioni con l'intera comunità, accrescere il dialogo di prossimità e ricevere suggerimenti per migliorare gli stili di vita delle persone. Il QR Code è stato realizzato per accedere direttamente al sito web del club, alla pagina Facebook e a Twitter.

SAN POSSIDONIO

## Torna la Festa di Primavera



A San Possidonio, domenica 8 aprile in piazza Andreoli, si svolgerà dalle 9 l'ottava edizione della Festa di Primavera, organizzata dal Comune in collaborazione con le associazioni locali, con mercato di piante e fiori, animazioni, bancarelle, produttori degli ingegni, raduno di trattori, concerto dei rulli Frulli e spettacolo per bambini. Alle ore 13 sarà possibile inoltre partecipare al pranzo presso Villa Varini.

studiosi che i due dipinti potessero fare parte della decorazione pittorica di un mobile o essere bozzetti per dipinti di dimensioni maggiori. Dispersi da Francesco Maria Pico, forse sulla piazza bolognese, furono acquistati da Pierre Crozat (1661-1740), celebre collezionista francese e risultano rubricati nella raccolta d'arte passata al nipote Louis-Antoine Crozat come "...deux tableaux l'un est une Minerve en pied et l'autre une Diane aussi en pied et tous deux sont des esquisses de Paul Veronese...", che li vendette con l'intermediazione di Denis Diderot, a Caterina II di Russia nel 1772. Questi dipinti sono poi confluiti nel patrimonio del museo Ermitage. Diana è raffigurata in una posa sinuosa, a fatica trattenuta dalle dimensioni della nicchia, con la veste svolazzante e con al fianco un levriero cui carezza il collo e mentre regge con la mano il dardo della caccia, mentre Minerva, in una posa più contenuta, porta una mano al petto e con l'altra impugna la lancia. La Metamorfosi di Atteone, dipinto intorno al 1560, non è in buone condizioni di conservazione. Sotto un cielo fosco, carico di nubi, viene raffigurato il momento della scoperta, da parte del giovane cacciatore, della dea intenta a bagnarsi con le sue ninfe. La composizione si imposta su due piani sfalsati: in alto, tra gli alberi di un poggio, Atteone spaventato appare con la testa già trasformata in quella di cervo, mentre più in basso, dove scorre il ruscello, il moto di sorpresa coinvolge Diana stessa e la ninfa sulla sinistra che si getta impulsivamente sull'arco.

Il dipinto fu venduto a Venezia da Francesco Maria Pico e acquistato, insieme ad un altro lotto di quadri della Galleria Nuova, da Zuanne Antonio Grassi, rivenduto nuovamente a Londra nel 1764, e dopo vari passaggi, è ora conservato al Philadelphia Museum of Art. Anche questo dipinto del Veronese era menzionato già in antico come facente parte della collezione Curtoni di Verona, da Bartolomeo dal Pozzo "Il Sig. Dottor Curtoni haueua la fauola d'Atteone, oue entrano molte figure ignude...", e viene alternativamente attribuito dagli studiosi al Veronese stesso o realizzato con l'intervento degli allievi. Paolo Veronese fu anche, ma in misura minore nella sua attività artistica, ritrattista della nobiltà veneziana, apprezzato per la sua capacità di far spiccare la figura dal fondo del dipinto e di descrivere con accuratezza i particolari del viso e dell'abbigliamento.

Nel Ritratto di uomo seduto l'effigiato, abbigliato con una sopravveste scura e bordata di pelliccia, è seduto su un grande scranno e si sporge verso destra come per rivolgersi a qualcuno presente fuori dello spazio del dipinto: questo ritratto fu eseguito probabilmente nel settimo decennio del XVI secolo e fu venduto probabilmente a Bologna, dall'ultimo duca di casa Pico, dove ancora si trovava agli inizi del '900, per poi passare in una importante collezione privata olandese, quella di Jacques Goudstikker, che costretto a fuggire dall'Olanda per la sua fede ebraica, nel 1940 si vide requisire la sua vasta quadreria da parte del Reichsmarschall Hermann Goring. Dopo diverse vicissitudini, il dipinto fu restituito agli eredi e da questi rivenduto a un'asta a New York nel 2008.

SIMONETTA CALZOLARI

# PROSSIMA APERTURA

## CENTRO HOLOIL SYSTEM®

NEL CENTRO SARANNO UTILIZZATI

# Holoil®

PRODOTTO RIVOLUZIONARIO

LESIONI CUTANEE,  
ULCERE DA DECUBITO,  
ULCERE DIABETICHE

FERITE CHIRURGICHE

MEDICINA E CHIRURGIA ESTETICA



# H3

GEL OZONIZZATO A BASE VEGETALE

**DISTURBI MICROCIRCOLATORI  
CRAMPI, DOLORI ED EDEMA**



CENTRO HOLOIL SYSTEM® - VIA MANUZIO 15 - 41037 - MIRANDOLA (MO)  
PER INFORMAZIONI: CEL. 328 89 41 841 • [info@centroholoil.it](mailto:info@centroholoil.it)



I NOSTRI AMICI A 4 ZAMPE

L'esperta: «Una dieta corretta può coadiuvare la terapia medica»

# Cane e gatto fanno pace a tavola

L'aumentata attenzione dei padroni per il cibo accomuna le due specie animali



Negli ultimi dieci anni lo status sociale del cane e del gatto, per la maggior parte dei proprietari, è passato da "animali da compagnia" a membri della famiglia a tutti gli effetti. Una delle conseguenze di questo cambiamento è l'estrema attenzione che i proprietari danno all'alimentazione del loro animale domestico. Ne abbiamo parlato con **Annalisa Barera**, biologa, esperta in nutrizione del cane e del gatto, autrice del gruppo Facebook "Alimentazione a quattro zampe della dott.ssa Annalisa Barera" che a oggi conta quasi 22 mila componenti.

**Sempre più spesso i proprietari di cani e gatti si affidano ai professionisti dell'alimentazione, come supporto alle terapie veterinarie, per risolvere problemi sanitari come dermatiti, obesità, malattie gastrointestinali. Perché la dieta casalinga può aiutare in questi casi?**

«La dieta casalinga non è una vera e propria terapia ma sicuramente può coadiuvare la terapia medica per velocizzare e migliorare i risultati. Nei casi di obesità, sovrappeso e malattie metaboliche la dieta può aiutare perché ci permette di far tornare l'animale al peso forma in modo graduale e sano, senza doverlo affamare

e senza rischiare carenze. Nel caso delle malattie gastrointestinali, il cibo è un punto essenziale di gestione della malattia anche in campo umano e spesso è l'unica via per mantenere a lungo in salute tutto l'apparato digestivo. Infine nei problemi dermatologici e in tutti quelli che potrebbero coinvolgere allergie alimentari o ambientali, la dieta con cibo fresco ci offre l'opportunità di fare una dieta privativa o a esclusione, testando il singolo ingrediente. Direi comunque che il punto fondamentale e che accomuna l'alimentazione con una qualsiasi patologia (ma vale anche per l'animale sano) è che solo la dieta con cibo fresco ci permette di personalizzare in modo oculato e consapevole ciò che il nostro animale mangia».

**Quali sono le percentuali di proteine, carboidrati, lipidi che il cane o il gatto possono assumere in una giornata?**

«Più che percentuali di nutrienti, si parla di percentuali di fonti di tali nutrienti. In linea di massima (ma è davvero una formula molto generica) a un cane adulto sano si possono dare il 70 per cento di fonti di proteine animali, il 20 per cento di fonti vegetali e frutta e il 10 per cento di fonti di carboidrati complessi. Un gatto

VOLONTARIATO

## Contro il randagismo c'è Anima Animale

Anima Animale onlus è un'associazione con sede nel Modenese che collabora con alcune realtà del Sud Italia, in particolare nella provincia di Cosenza (Calabria) dove il randagismo è una realtà tangibile. Dal 2015 Anima Animale onlus presente nella provincia di Modena ha ideato il #ProgettoHomeless per aiutare i cani e gatti sia sul territorio calabrese, tramite l'acquisto di medicinali per curare la leishmaniosi, antiparassitari per prevenire l'infestazione da pulci, zecche, flebotomi e relative malattie, raccolte alimentari e sterilizzazioni, sia attraverso una campagna di adozioni responsabili nelle province di Modena e Mantova di cani e gatti abbandonati per le strade calabresi.

Valore aggiunto dell'associazione è anche la presenza di educatori cinofili esperti che si occupano della rieducazione di questi cani, sia nella fase pre-adozione durante lo stallo, sia durante il periodo di inserimento del cane nella nuova famiglia. L'associazione è sempre alla ricerca di famiglie definite "zii" che possano ospitare i cani presso la loro casa durante il periodo pre-adozione! Una delle adozioni del cuore gestita dall'associazione Anima Animale è Yago, otto anni, maschio castrato, taglia

media. Yago è stato adottato da cucciolo, ha passato otto anni in una casa, poi un giorno il figlio di due anni ha gattonato sotto al tavolo e gli ha rubato un gioco, un morso è stata la sua reazione e quel gesto, ha cambiato tutta la sua vita! Da un paio di mesi è stato accolto e ha svolto diverse prove comportamentali insieme agli educatori di Dogs on the Road®, per comprendere quale sarebbe per lui la situazione ottimale per una buona adozione: va d'accordo con i cani femmina, con i maschi ha bisogno di un po' più di tempo, no gatti e no bambini piccoli, attualmente non ha problemi di salute ed è stato regolarmente vaccinato. Fin da subito ha cominciato un corso di educazione, anche in questo caso gli educatori hanno dato la loro disponibilità a seguire Yago gratuitamente anche durante l'inserimento nella nuova famiglia. Yago si trova a Concordia, per conoscerlo chiamare il 342/8819131.



adulto sano ha esigenze diverse, in quanto è un carnivoro stretto e normalmente si calcolano un 90 per cento di fonti di proteine animali e un 10 per cento di vegetali».

**È davvero molto impegnativa o anche un lavoratore a tempo pieno può svolgerla?**

«Una dieta con cibo fresco non è complicata da gestire, credo che una dieta sana possa essere molto semplice e con pochissime integrazioni (sempre parlando di individui sani) in quanto dal cibo fresco si assimilano tutte le sostanze di cui si ha bisogno. Altrimenti invece che alberi da frutto la natura avrebbe creato alberi di integratori. Inoltre, vista la semplicità del menu settimanale, si può anche congelare in porzioni e avere solo il pensiero di estrarre il pacchetto al bisogno».

**Si può fare una dieta mista (commerciale e casalinga insieme) o è sconsigliato?**

«Ci sono varie scuole di pensiero, io sconsiglio vivamente di mescolare. Non c'è una ragione precisa, ma io sconsiglio perché troppo spesso i cani che mangiano misto hanno problemi gastrointestinali e specialmente nella fase della crescita mescolare cibo commerciale e cibo fresco non ci permette di valutare bene l'introito di calorie e nutrienti. Naturalmente non vuol dire che se capita ogni tanto o se si vuole dare frutta o un poco di carne al cane che mangia commerciale succede nulla, ma evitate di mescolare le due tipologie di cibo regolarmente!».

**La dieta casalinga prevede l'uso di integratori?**

«Come dicevo nella precedente domanda, non sono strettamente necessari. In una dieta standard io aggiungo un integratore di calcio in quanto una dieta senza ossa polpose e in cui l'animale mangia prevalentemente carne è troppo ricca di fosforo e povera appunto di calcio. Inoltre sono importanti gli acidi grassi omega 3 e 6 nelle giuste proporzioni perché li troviamo solo nelle carni degli animali selvatici e in alcune tipologie di pesce (pesce azzurro e salmone), poiché al cane servono anche a mantenere in buona salute mantello e cute, aggiungo sempre questo tipo di integrazioni, ma se non vi sono esigenze particolari o patologie non è necessario aggiungere altro».



**Ambulatorio Veterinario  
San Francesco**  
Dir. San. Dott. Francesco Bocchi



- ✓ Visite e Terapie
- ✓ Chirurgie
- ✓ Esami di Laboratorio
- ✓ Diagnostica per immagini
- ✓ Controlli Ufficiali delle Patologie Scheletriche
- ✓ Ricoveri Day Hospital
- ✓ Terapia del Dolore



Tel. 0535 24925  
Cell. 333 8313672

dal LUNEDÌ al VENERDÌ  
8.30/12.45 15.30/19.30

SABATO  
10.00/12.00

Viale A. Gramsci, 7 - Mirandola (MO)  
Info@sanfrancescovet.com - www.sanfrancescovet.com



**Toelettatura**

# Amici Miei

di Cristiana Pagliari



Via Cavour, 145 - Cavezzo (MO)



Tel. 338 4342871

SAN GIACOMO RONCOLE

Giardino letterario, giochi, campo da calcetto e percorso vita

# Un parco in memoria di Simone

Presentato il progetto dell'area verde che sarà intitolata al giovane Catellani



Nel corso di un partecipato consiglio di frazione appositamente convocato, l'associazione di promozione sociale "Simone Catellani" ha presentato alla cittadinanza il progetto preliminare, finanziato dal Lions Club Mirandola, del parco pubblico intitolato alla memoria del giovane sangiacomense di cui porta il nome, scomparso nel 2014 a 34 anni, parco che sorgerà a San Giacomo Roncole. Il progetto preliminare è stato affidato a un gruppo che ha riunito diverse competenze (architettura del paesaggio, progettazione di percorsi didattici, bioedilizia), coordinato dagli architetti **Stefania Ingoglia** (studio Amuse) e **Alberto Andrian** di Padova, capaci di dare forma a tutte le proposte che, nei mesi scorsi, l'associazione "Simone Catellani" ha raccolto tra gli abitanti di San Giacomo (e in generale tra tutti quelli che si sono interessati all'idea) via e-mail, sulla pagina

Facebook o su moduli distribuiti porta a porta. Il risultato finale contiene dunque, tra le altre cose, un giardino letterario, campo da calcetto e percorso vita, giochi per bambini, una piccola arena spettacoli, un'area sgambamento cani, un piccolo lago, un'area picnic, una zona dedicata alla biodiversità e agli orti, il tutto all'insegna dell'accessibilità anche a persone con mobilità ridotta.

Le aree interessate (25mila metri quadrati complessivi), interamente di proprietà comunale e già destinate a verde pubblico, sono quelle che si affacciano su via Morandi, al confine tra la parte residenziale della frazione e il suo villaggio artigiano, dove hanno sede alcune delle più importanti realtà produttive del nostro territorio, i cui dipendenti potranno beneficiare del nuovo parco (che verrà realizzato in diversi step) già dalla primavera 2019,

al pari dei residenti. La serata, dopo il saluto iniziale di **Giovanna Ganzerli**, presidente del comitato di frazione e di **Fulvia Ganzerli**, presidente dell'associazione "Simone Catellani", ha visto gli interventi di **Guido Zaccarelli** e **Nunzio Borelli**, rispettivamente presidente e vicepresidente del Lions Club Mirandola, che hanno sottolineato la qualità, ma anche l'atteggiamento di ascolto e grande rispetto

nei confronti di San Giacomo e della sua comunità che ha contraddistinto il lavoro dei progettisti, lasciando poi spazio agli architetti Ingoglia e Andrian per la presentazione vera e propria, prima dell'intervento conclusivo di **Roberto Ganzerli**, assessore con delega alla Valorizzazione del Territorio, in rappresentanza dell'Amministrazione comunale di Mirandola, che ha seguito il progetto fin dalla sua origine.

BREVI

## A NOVI CONFERENZE SUL MEDIOEVO



Proseguono a Novi, nella sala civica, le conferenze collegate alla mostra "In loco ubi dicitur Vicolongo. L'insediamento medievale di Santo Stefano a Novi di Modena" (nella foto, il taglio del nastro). Venerdì 13 aprile, alle 21, Massimiliano Righini approfondirà i temi legati alla difesa dei castelli, alle armi di fanti e cavalieri e alle tecniche militari tra XII e XIV secolo. Il ciclo di conferenze terminerà martedì 17 aprile, sempre alle 21, con il professor Mauro Calzolari (Università di Ferrara) e Francesca Foroni che analizzeranno il contesto territoriale e i precedenti storici in cui questo insediamento viene a collocarsi, sulla base delle fonti storiche e delle testimonianze archeologiche. Nell'occasione delle conferenze sia il Gruppo Storico Novese che il Gruppo Studi Bassa Modenese allestiranno un bookshop con le loro più recenti pubblicazioni. Vicolongo, noto sito altomedievale, è collocato sul confine tra Novi e Concordia, ed è stato oggetto di ricerche dal 1991 e di uno scavo archeologico nel 2013. La mostra, curata dagli archeologi Sara Campagnari (Soprintendenza Archeologia-Bologna) e Mauro Librenti (Università Ca' Foscari-Venezia), è corredata da una guida breve e da un catalogo scientifico (si veda anche il numero 4 di febbraio 2018 dell'*Indicatore*).

## IL CORO MOUSIKÉ PROPONE "MUSIC-ALL"

Il coro moderno Mousiké, compie dieci anni e festeggia sabato 14 aprile alle ore 21 all'aula magna Montalcini con una serata-tributo ai musical delle "rock-opera" più famose di Broadway. "Music-All", questo il titolo di uno spettacolo ricco di voci, energiche armonie, magiche atmosfere, musica coinvolgente e tanto divertimento per festeggiare insieme questo importante traguardo. Ospiti della serata il violinista Gaetano Dolce e i maestri di tango Cinzia Flautini (che ha curato anche la regia dello spettacolo) e Daniele Mazzaroppi di "Art&Tango-Nonsolopassi". Per informazioni 349/8495469.

## TORNA IL CONCERTO DI PRIMAVERA

Con l'inizio della stagione primaverile prosegue a Mirandola anche la stagione musicale con l'appuntamento, ormai tradizionale, del concerto di primavera in programma sabato 7 aprile all'aula magna Montalcini, alle 21, organizzato in collaborazione con la Consulta del volontariato. Il concerto in cui arte, musica e volontariato si fondono insieme per offrire una serata di spettacolo a scopo benefico. Il ricavato della serata sarà devoluto al coro Città di Mirandola per il progetto "Pomeriggi in musica" e al progetto tutoring "Una musica a portata di tutti" all'interno della banda Lennon. Il concerto si aprirà con l'orchestra "ParlaSuonando" della Fondazione scuola di musica Andreoli. L'iniziativa vuole rendere omaggio a un illustre personaggio della cultura mirandolese: Vilmo Cappi, in occasione dei cento anni dalla sua nascita. Cappi oltre a essere medico stimato, impegnato in politica, attivo nella Resistenza e studioso d'arte, fu grande ricercatore e attento studioso della tradizione popolare locale. Il concerto sarà dedicato alla parte popolare degli studi di Vilmo Cappi. Questo progetto ha impegnato diverse associazioni del territorio: la Filarmonica "G. Andreoli", il coro Città di Mirandola, le associazioni teatrali "Il Borghetto" e "Quelli della Roncole 2", l'associazione fotografica "Il Monocolo" e "Al Barnardon".

CAVEZZO



## All'Avis medaglie e distintivi per i donatori più fedeli

Lo scorso 25 febbraio si è svolta a Cavezzo, presso la biblioteca comunale, l'assemblea annuale dei soci dell'Avis cittadina. Sono intervenute circa 40 persone curiose e attente agli interventi in programma nel pomeriggio. La presidente della sezione **Barbara Bellini** ha aperto l'assemblea indicando le numerose attività

realizzate durante il 2017, compresi gli importantissimi incontri in collaborazione con Ant sulla prevenzione. Sono poi stati evidenziati alcuni degli obiettivi del 2018, sia come collaborazioni che come aumento delle donazioni. La sezione comunale ha visto con grande orgoglio un aumento dei nuovi donatori ma purtroppo un numero

di donazioni stabili e non in crescita. L'impegno dell'Avis di Cavezzo è di sensibilizzare i giovani al dono, anche attraverso collaborazioni con le associazioni sportive e a quanto questo può arricchire le loro vite. Successivamente è intervenuto il medico **Liliana Pinca** che, nella sua veste di direttore sanitario, ha illustrato in maniera egregia la situazione nazionale, regionale e ovviamente comunale, evidenziando una conferma delle donazioni di sangue intero e il calo delle donazioni di plasma. La relazione annuale di bilancio del tesoriere **Tiziana Alboresi** ha sottolineato quanto

siano indispensabili le attività di raccolta fondi per la sopravvivenza della sezione, viste le numerose spese annuali. Ha poi preso la parola il rappresentante dell'Avis provinciale **Cristiano Terenziani**, che ha confermato l'impegno di Avis provinciale al supporto delle sezioni comunali. A conclusione del pomeriggio si sono svolte le premiazioni dei donatori benemeriti con: 23 distintivi in rame, 24 distintivi in argento, dieci distintivi in argento dorato, 12 distintivi in oro, otto distintivi in oro e rubino, sei distintivi in oro e smeraldo, tre distintivi in oro e diamante.

CONCORDIA

Reduce da un'esperienza in Formula 4, non trascura lo studio al Galilei

# Cobellini scalda il motore della Clio

Il giovane debutterà al Mugello nel campionato Renault su un bolide da 220 cavalli



Ha radici lontane il sogno di **Christian Cobellini**, 17enne concordiese che frequenta la terza G del liceo scientifico Galilei di Mirandola. Fin da bambino infatti avrebbe voluto diventare un pilota automobilistico professionista. Così Christian si è ritrovato a debuttare a sette anni in Kart nella categoria 50 Easykart. Un gioco all'inizio, che poi è diventato la passione della vita, tanto che Christian ha già deciso: le auto saranno comunque il suo futuro e se non riuscirà a diventare un pilota professionista, si iscriverà alla facoltà di Ingegneria del Veicolo dell'Università di Modena e Reggio Emilia e le vetture da corsa le progetterà, se proprio non potrà guidarle. Intanto ha bruciato le tappe come pilota. Nel 2012 diventa campione regionale nella categoria 60 Mimi e l'anno successivo campione italiano nella categoria 60 Easykart, conseguendo anche altri prestigiosi piazzamenti in importanti

competizioni. Come dire che la corsa ce l'ha davvero nel sangue. Nel 2015 è ancora campione italiano nella categoria 100 Easykart. Nel corso del 2016 passa alla nuova categoria Okj con la partecipazione al Dkm, campionato nazionale tedesco gestito da Adac che vede la partecipazione dei migliori piloti a livello europeo e la presenza di diverse case ufficiali con un numero di partecipanti sempre molto elevato e nel quale Christian si mette in luce con alcune belle prestazioni. Nel 2017 c'è il salto in Formula 4 con il Team Cram Motorsport con il quale effettua otto giornate di test su vari circuiti (Varano de Melegari, Imola, Vallelunga) oltre alla partecipazione a una gara del campionato italiano di Formula 4 AciCsai (Vallelunga) allo scopo di proseguire il cammino di crescita intrapreso nel motorsport con il passaggio dal kart all'automobilismo. «Questo in funzione del programma

2018 – spiega il padre **Gianni** – con la partecipazione al campionato monomarca Renault con la Clio Rs turbo, auto da 220 cavalli a sei marce con cambio al volante. Il campionato si articola in sei gare sui principali autodromi nazionali: si comincia il 7/8 aprile al Mugello per passare poi a Misano, Vallelunga, Monza, Imola e di nuovo Misano. È poi prevista una sorta di finale internazionale in novembre in Francia sul celebre tracciato del Paul Ricard. Il tutto ovviamente reso possibile, oltre che dalla nostra tenacia, anche grazie all'aiuto di alcune aziende locali: in primis la Hmc Group, azienda biomedica di Mirandola che per prima e da sempre, grazie alla famiglia **Bisi**, ha creduto in Christian. Quest'anno si sono aggiunte anche la trattoria Piccolo Borgo di Concordia e la concessionaria Renault **Franciosi** di Mirandola. Il sogno ovviamente si scontra da sempre con la dura realtà dei costi, che

in questo sport sono altissimi, motivo per il quale abbiamo per il momento abbandonato la breve e bellissima parentesi della Formula 4 per passare alle ruote coperte dove i costi sono più bassi e gli sbocchi maggiori. Anche nel nostro territorio infatti esistono interessantissime realtà come per esempio Composit Motorsport di Bastiglia che ci accoglie quest'anno, o come la Imperiale Racing di **Ivano Pignatti** che porta in pista da Mirandola le Lamborghini ufficiali». Intanto Christian si prepara per l'impegnativa stagione disputando ancora qualche gara con il kart, per affinare la guida e migliorare i riflessi. Inoltre frequenta una palestra, effettuando un training particolare in funzione degli sforzi che dovrà sostenere in corsa. Senza scordare lo studio che rimane il suo principale impegno, perché se è giusto sognare è bene anche avere i piedi ben piantati per terra...

## LA PRATICA SNC

di Pietro Oliva, Pagano Andrea & C.

DISBRIGO E/O COMPILAZIONE ISTANZE PER:

DOCUMENTI PER ESPATRIO - ARMI - IMMIGRAZIONE  
AUTORIZZAZIONI E LICENZE - GIUSTIZIA

NEW

Rilascio/aggiornamenti di passaporti, lasciapassare minori, denuncia armi, porto d'armi, licenze caccia, tiro a volo e/o sportivo, licenze e autorizzazioni di polizia, visure camerali, consulenza per problematiche di qualsiasi tipo, permessi di soggiorno, cittadinanza, lasciapassare stranieri, richieste presso il tribunale di Modena per certificati, disbrigo pratiche presso i vari enti pubblici, assistenza legale al bisogno, ecc.

Via Statale Sud 241 - San Giacomo Roncole - MIRANDOLA (MO)  
Tel. 0535 664594 - E-mail: info@lapraticasnc.it

Fondazione Scuola di Musica "C. e G. Andreoli"

presenta

Coro Moderno Mousiké

# MUSIC-ALL

SABATO 14 APRILE ORE 21:00  
AUDITORIUM "R. L. MONTALCINI"

Direzione artistica: Claudia Franciosi

Regia: Clizia Ghellini

Arrangiamenti musicali e musica dal vivo: Claudia Franciosi, Alessandro Vanzini, Francesco "Alga" Zucchi, Claudio Fregoni, Guido Benedetti, Nicola "Morgan" Sgarbi, Riccardo Suardelli, Eddy Cavazza (basso) e Gaetano Boice (violino)  
Con la partecipazione di: Clizia e Daniele di ARTSTANGO

BIGLIETTO INTERO POSTO UNICO 10€ - INGRESSO GRATUITO UNDER 12  
PER INFO: 3498495469



Sistema Bibliotecario  
Unione Comuni Modenesi Area Nord



COMUNE  
DI  
MIRANDOLA

Con il Patrocinio



CITTÀ DI CARPI



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA  
Azienda Unità Sanitaria Locale di Modena

fimp  
MODENA

Federazione  
Italiana  
Medici  
Pediatrici



Nati per  
la Musica  
EMILIA-ROMAGNA



Nati per  
Leggere  
EMILIA-  
ROMAGNA



FONDAZIONE  
CASSA DI RISPARMIO  
DI MIRANDOLA



**VENERDI  
13 APRILE 2018  
ore 8.30**

Aula Magna  
"Rita Levi-Montalcini"  
via 29 maggio  
Mirandola

## PARLAMI, CANTAMI, ASCOLTAMI

La relazione come strumento della costruzione del sé fin dalla gravidanza  
Giornata di aggiornamento per sanitari e operatori *Nati per Leggere*

**Ore 8.30** Accoglienza e iscrizioni

**Ore 8.45** Saluti delle autorità

Moderano: **Alessandro Volta**, pediatra, neonatologo ASL Reggio Emilia, **Paolo Accorsi**, Direttore Dipartimento Ostetricia, Ginecologia e Pediatria AUSL di Modena

**Ore 9.00** *La nascita del cervello sociale*

**Pier Francesco Ferrari**, neuroscienziato, Institut des Sciences Cognitives Marc Jeannerod CNRS / Université Claude Bernard Lyon

**Ore 9.40** *Le prime relazioni del bambino*

**Lynne Murray**, Research Professor in Developmental Psychology, Professor Extraordinary, Stellenbosch University, South Africa

*Pausa Caffè*

**Ore 11.00** *Osservare lo sviluppo neurocomportamentale nei primi due anni*

**Gherardo Rapisardi**, responsabile progetto 0-6, USL Toscana Centro, Firenze

**Ore 11.40** *Scaldiamo la voce di mamma e papà*

Percorso con mamme e papà in attesa - Mirandola

*Dibattito*

*Pranzo*

**Ore 14.00** Ripresa dei lavori

Moderano: **Maria Catellani**, pediatra, responsabile FIMP, **Paolo Lanzoni**, direttore Unità Operativa Pediatria Carpi - Mirandola  
**Carla Manzini**, volontaria Nati per Leggere

**Ore 14.15** *Le basi scientifiche di Nati per Leggere e Nati per la Musica*

**Costantino Panza**, pediatra presso l'AUSL di Reggio Emilia, redattore della rivista Quaderni ACP

**Ore 14.45** *Il progetto di Nati per Leggere e Nati per la Musica in Emilia Romagna*

**Anna Maria Davoli**, pediatra, referente regionale Nati per Leggere

**Ore 15.15** *Cantami! Un'esperienza nel periodo perinatale*

**Maria Teresa Nardi**, musicologa, formatrice

**Ore 16.00** *Essere voce*

Esperienza per i genitori in attesa - Carpi

**Ore 17.15** *Dibattito e conclusione dei lavori*

Con la partecipazione di **Alessia Canducci**, attrice e formatrice accreditata Nati per Leggere

### Informazioni e iscrizioni:

#### Per bibliotecari, educatori e operatori NPL:

Biblioteca di Finale Emilia  
tel 0535.788331 / e-mail biblioteca@comune.finale-emilia.mo.it

#### Per i sanitari: accreditamento ECM.

L'iscrizione è gratuita e obbligatoria:  
per i DIPENDENTI AUSL: inviare e-mail ad a.diazzi@ausl.mo.it (in copia anche al proprio coordinatore ai fini dell'autorizzazione), con nome, cognome, servizio di appartenenza, ruolo.  
per i NON DIPENDENTI AUSL: scheda d'iscrizione reperibile su [www.ausl.mo.it](http://www.ausl.mo.it) da inviare tramite e-mail ad a.diazzi@ausl.mo.it e attendere comunicazione di accettazione all'iscrizione.



ARTI MARZIALI

A soli 25 anni l'atleta in forza all'esercito è capitano della Nazionale

# A scuola da un grande campione

Il leoni Karate Team ha ospitato a Quarantoli uno stage di Mattia Busato



Gli atleti che hanno partecipato allo stage. Qui sotto, Mattia Busato in azione. Nella foto accanto, da sinistra, Samuele Golinelli, Fabio Pignatti, Cristina Comini, Busato, Andrea Bernardi e Marco Leoni



Lo scorso 11 marzo, nella palestra Muhammad Ali di Quarantoli, il Leoni Karate Team ha ospitato uno stage di **Mattia Busato**, campione di karate stile kata, un combattimento figurato contro avversari immaginari. Mattia,

atleta in forza all'esercito italiano, è il capitano della Nazionale italiana karate Fijlkam (unica federazione nazionale riconosciuta dal Coni per l'insegnamento del karate) e nonostante la giovane età (25 anni) vanta diversi

riconoscimenti internazionali tra cui un titolo europeo e un lusinghiero parterre di medaglie nei tornei mondiali.

Per tali ragguardevoli risultati potrebbe essere tra gli atleti che parteciperanno ai prossimi giochi olimpici

di Tokyo nel 2020, in cui il karate esordirà come disciplina olimpica. Gli addetti ai lavori ritengono che Mattia Busato abbia le caratteristiche per figurare tra i protagonisti delle prossime Olimpiadi, avendo dato prova di esse-

re tra i migliori atleti mondiali di tale disciplina, in grado di impensierire gli stessi giapponesi, padroni di casa.

Gli atleti del Leoni Karate Team e della Polisportiva Stadium hanno accolto Mattia in grande stile: oltre 120 atleti di tutte le età. Dai più giovani (cinque anni) fino ai master over 60, passando per i ragazzi diversamente abili a testimoniare il fatto che il karate Fijlkam è proprio per tutti. L'allenamento ha seguito il protocollo Coni che da diversi decenni consente, con scientificità e metodo, di valorizzare i gesti tradizionali del karate. Non a caso gli atleti Fijlkam esprimono un karate unico, questo non solo negli atleti di alto profilo come Mattia Busato ma anche nei praticanti amatori.

Proprio su questo filone si è svolto l'allenamento: grande attenzione ai dettagli, poche posizioni studiate per migliorare fin nei più piccoli particolari le espressioni più caratterizzanti di questa disciplina.

Oltre all'intenso lavoro proposto ai partecipanti, l'atleta dell'esercito ha impressionato i presenti con una splendida esecuzione del kata "Unsu", uno dei suoi cavalli di battaglia, in cui Busato esprime esemplare equilibrio, concentrazione ed esplosività. Tra gli ospiti, oltre allo staff al gran completo del Leoni Karate Team del presidente e maestro **Marco Leoni**, il presidente della Stadium **Smerieri** e il capitano della Folgore **Carlo Francesco Tombolini** amico di lungo corso del Leoni Karate Team nonché responsabile delle squadre militari del karate Fijlkam. Doveroso segnalare che la giornata è stata resa possibile grazie al Comando carabinieri di Mirandola e all'associazione "The bridge for hope", ai quali sono stati interamente devoluti i proventi della manifestazione.

L'augurio a Mattia è di guadagnare la meritata qualificazione alle Olimpiadi di Tokyo 2020 e portare ai massimi livelli i colori dell'Italia e del karate.

Si può ammirare il kata effettuato da Mattia Busato, lo scorso 11 marzo a Quarantoli, sulla versione on line del nostro giornale ([www.indicatoreweb.it](http://www.indicatoreweb.it)).

SAN FELICE

## Pioggia di medaglie per le atlete del nuoto sincronizzato



Altra bella prova e ottimo risultato per le atlete di nuoto sincronizzato della società We Sport Modena di San Felice sul Panaro. Domenica 25 marzo, presso la piscina di Ravenna, si è svolto il quarto trofeo Swimfit. La manifestazione ha accolto 22 società provenienti da diverse regioni per un totale di 530 ragazze dai sette ai 20 anni.

Le atlete di San Felice hanno conquistato podi importanti: prime classificate nella squadra categoria Esordienti C: **Alessia Azzolini, Aurora Becchimanzi, Anna Benedetti, Olivia Bruschi, Carmen DeRisi, Silvia Mazza, Clotilde Occhi, Rebecca Pinca, Aurora Scianguetta**. Seconda classificate nel doppio categoria Esordienti C: **Carmen DeRisi e Silvia Mazza**. Seconda classificate nel singolo categoria Esordienti C: **Anita Cremonini**. Terze classificate nel doppio categoria Ragazze: **Irene Minozzi, Martina Mantovani**.

## ONORANZE FUNEBRI MIRANDOLA

Floral Designer *Filippo Polistena*

Abbiamo a Vostra disposizione, gratuitamente, le camere ardenti dell'ospedale di Mirandola e limitrofi.



Via Mazzone, A/3 Primo Piano, 41037 Mirandola (MO)

Via Cairoli, 24 - 41037 Mirandola (MO)

Cell. 334.2989378 - Tel. 0535.664472

REPERIBILI 24/24 NO STOP

CAVEZZO

Elisa Cusma e Luca Orlandi sono stati gli atleti più veloci

# Successo per la Qatar Pass

## 720 gli iscritti alla popolare camminata organizzata dai Runners

Sono stati ben 720 gli iscritti alla 29esima edizione della "Qatar pass par al Cavess", camminata non competitiva a carattere ricreativo ludicomotorio che si è svolta lo scorso 17 marzo, organizzata dai Pico Runners in collaborazione con il Comune di Cavezzo. Quattro i percorsi proposti: mini per bambini da sei a dieci anni (un chilometro e 200 metri) che ha registrato la partecipazione di tantissimi podisti in erba, corto da 11 a 13 anni (due chilometri e 400 metri), medio (sei chilometri), lungo (nove chilometri e 200 metri), riservato agli adulti. **Luca Orlandi** (Schivenoglia) ed **Elisa Cusma** (Fratellanza, *al centro della foto a destra*) sono stati gli atleti più



veloci sul percorso lungo. Prima tra le società partecipanti è stata la Camera Café con 145 iscritti, seguita dalla Cittanova (126). Quinti a pari merito Finale Emilia e Podisti Mirandolesi con 28 partecipanti. Alla fine della gara, è stato festeggiato il nuovo presidente dei Runners, **Alfredo Bozzali**, uno dei fondatori del sodalizio dieci anni fa. Al suo predecessore, **Libero Zerbinati**, che rimane consigliere, è andato un sentito ringraziamento per l'attività svolta.



Associazione Genitori AGSM con il patrocinio del Comune di Mirandola  
in collaborazione con Radio Pico, Polizia di Stato, Polizia Postale, Direzione Didattica e Leoni Rugby di Cavezzo

HANGAR S.L. via Brunatti, 3 a Mirandola ore 21.00

## BAMBINI E RAGAZZI, NUOVI PERICOLI

"CONOSCERE PER CAPIRE"

Incontri rivolti ai genitori per conoscere, capire e crescere insieme ai nostri figli.



**Martedì 27 marzo**

### SICUREZZA IN RETE

**Relatore:**

**Ferrari Marco**

Ispettore Superiore  
Comandante Polizia Postale  
e delle Comunicazioni E.R.  
sezione Modena

Incontro formativo sulla  
sicurezza on line:

- guida all'uso e protezione dei dispositivi "device" (smartphone, tablet...)
- utilizzo e termini d'uso dei Social (Facebook, Instagram...)
- cyber-bullismo,sexsting, adescamento di minori in rete

**Martedì 10 aprile**

### I DISTURBI DEL COMPORTAMENTO ALIMENTARE

**Relatori:**

**Dott.ssa Covezzi Roberta**  
Psichiatra, Team DCA,  
AUSL Modena  
**Marilena Passalacqua**  
Dietista in dietetica e  
nutrizione, AUSL Modena

Anoressia nervosa,  
bulimia,sindromi parziali ed  
obesità già nella  
preadolescenza .Come  
attuare piani di  
prevenzione,riconoscerli  
precocemente e strutturare  
percorsi di cura

**Martedì 17 aprile**

### BULLISMO TRA DISAGIO E DEVIANZA

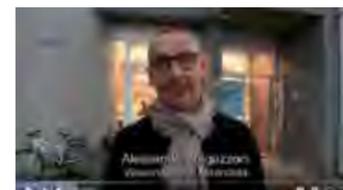
**Relatori:**

**Dott.ssa Daniela Braidà**  
Commissario Polizia di  
Stato, Commissariato di  
Mirandola  
**Dott. Marco Carione**  
Psicoterapeuta

Bullismo tra i giovani:  
-Prevenire e contrastare,  
-Il ruolo della scuola e della  
famiglia

BREVI

## GRANDE FESTA PER IL NUOVO PALASPORT



Ha riaperto lo scorso 17 marzo, con una grande festa all'insegna dello sport a rotelle, il palasport di Mirandola, completamente ristrutturato con una spesa di 800 mila euro. Nell'occasione si è anche disputato il match del campionato di A2 di hockey su pista tra Ruspal Pico contro Hc Montebello che ha visto i padroni di casa della Ruspal sconfitti per 5 a 3, dopo un combattuto match. I lavori del palasport hanno riguardato l'adeguamento sismico e la riqualificazione impiantistica del fabbricato, la realizzazione di un impianto di illuminazione a led per la zona di gioco, opere di tinteggiatura e sostituzione delle lattonerie, l'impermeabilizzazione ex-novo delle coperture e il ripristino dell'impregnante delle porzioni di legno lamellare esterne esposte agli agenti atmosferici. Servizio di Sergio Piccinini sull'Indicatoreweb ([www.indicatoreweb.it](http://www.indicatoreweb.it)), con intervista al vicesindaco Alessandro Ragazzoni (foto). A breve è prevista l'intitolazione del palasport a Marco Simoncelli, alla presenza di rappresentanti della fondazione dedicata al grande pilota prematuramente scomparso.

## THAI BOXE, PER CHIESI ANCORA SUCCESSI



Continua la serie positiva per l'atleta mirandolese di thai boxe Harrison Chiesi, classe 1997, che con una ulteriore vittoria nell'ultimo match disputato, si è aggiudicato la possibilità di combattere a novembre per un titolo italiano di classe B (professionisti) nel corso dell'evento "Gladiatori", organizzato a Bologna. Harrison Chiesi si allena presso la palestra Spazio Fitness di Mirandola, seguito dai maestri Stefano Benetti e Francesco Sani a loro volta supportati dal neo diplomato allenatore Andrea Loporati e dai maestri Cristian Bignardi e Gaetano Ferraresi. La thai boxe è un'arte marziale thailandese di contatto pieno, dove ci si colpisce con calci, pugni, ginocchiate e gomitate.

AREA NORD

Si riducono i rifiuti in discarica aiutando il Comune di Amandola

# Anche le stelle riciclano le scarpe

Alcuni tra i migliori atleti mirandolesi hanno aderito al progetto dell'Unione



Gli sportivi che hanno aderito all'iniziativa

Nel pomeriggio di giovedì 22 marzo, presso il palazzetto dello sport di Mirandola, è stato presentato il progetto di raccolta di scarpe da ginnastica e infradito di gomma, sostenuto dall'Unione Comuni Modenesi Area Nord e dall'Unione Terre d'Argine. La raccolta, già iniziata, proseguirà fino al 21 settembre 2018 e rientra nell'ambito del progetto della Regione Emilia-Romagna "Le tue scarpe al centro". Tre gli obiettivi principali dell'iniziativa: promuovere l'economia circolare, ridurre i rifiuti in discarica e aiutare il Comune di Amandola (Fm), colpito dal sisma del 2016. Le scarpe da ginnastica e infradito di gomma raccolte,

infatti, saranno riciclate e trasformate in pavimentazione anti trauma, che sarà collocata in una nuova area giochi per bambini nel Comune marchigiano. Un'operazione resa possibile grazie alla collaborazione di Eso società benefit, che grazie al progetto esport trasformerà il materiale raccolto in pavimentazione anti trauma.

Fino al 21 settembre, quindi, 65 centri di raccolta per scarpe da ginnastica e infradito di gomma saranno collocati nei municipi, nelle palestre e nelle scuole secondarie di primo e secondo grado di Carpi, Novi e Soliera (Unione Terre d'Argine) e Cavezzo, Concordia, Mirandola, San Possidonio

e San Prospero (Unione Comuni Modenesi Area Nord), primi tra i Comuni della regione a partire con la raccolta. "Le tue scarpe al centro" si avvale della fondamentale collaborazione dell'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia (Arpa) dell'Emilia-Romagna, dei 14 Centri di educazione alla sostenibilità afferenti ai 49 Comuni dell'Emilia-Romagna che aderiscono all'iniziativa, dei sette enti di gestione dei rifiuti regionali e del Comune di Crevalcore (Bo).

Alla presentazione del progetto erano presenti alcuni campioni sportivi del territorio, testimonial di "Le tue scarpe al centro": la squadra Ruspal Pico -

serie A2 hockey, **Matilde Bettinazzi**, medaglia di bronzo al campionato mondiale juniores Wushu 2016, **Luca Bandieri**, campione di karate, la squadra di pattinaggio della Polisportiva Pico, **Giacomo Ghelfi** e **Matteo Rustichelli** della Volley Stadium Mirandola. Alla presentazione erano inoltre presenti il sindaco di Mirandola **Maino Benatti**, il sindaco di Carpi **Alberto Bellelli**, l'assessore allo Sport del Comune di Novi **Alessandro Fracavallo**, il dirigente responsabile di Area educazione alla sostenibilità di Arpa Emilia-Romagna **Paolo Tamburini**, il presidente di Aimag **Monica Borghi** e il direttore di Eso società benefit **Nicolas Meletiou**.

BREVI

## LE PIOVRE VINCONO E LOTTANO PER LA A2



Le Piovre vincono in rimonta, per 61 a 54, una partita al cardiopalma contro Fioenzuola. L'incontro, della seconda giornata di ritorno del Poule Playoff, del campionato di basket femminile di serie B, si è giocato lo scorso 24 marzo a Cavezzo di fronte a circa 300 spettatori. In questo modo le Piovre si garantiscono la possibilità di continuare a lottare per il secondo posto e il conseguente accesso agli spareggi nazionali per la serie A2. Nostro servizio sull'Indicatoreweb ([www.indicatoreweb.it](http://www.indicatoreweb.it)), curato da Andrea Colazilli.

## VA AL SAN PROSPERO IL DERBY COL CAVEZZO

Vis San Prospero corsara a Cavezzo. L'undici allenato da Varani vince il derby del Roncaglio con un goal di Reggiani, battendo per uno a zero i padroni di casa,



di fronte a un numero pubblico. Della partita, che si è svolta lo scorso 25 marzo, valevole nel campionato di calcio di prima categoria girone C, ampio servizio di Andrea Colazilli sulla versione on line del nostro giornale ([www.indicatoreweb.it](http://www.indicatoreweb.it)). Il Cavezzo si è poi prontamente riscattato, nella sesta giornata di ritorno, vincendo in casa con un secco 4 a 1 contro l'Atletic Cdr. Nella stessa giornata la Vis San Prospero ha vinto 1 a 0 in trasferta contro l'Anspi Giovanni XXIII, mentre la Quarantolese ha battuto 4 a 1 il San Prospero Correggio in casa.



**ARTENOVA**

PROGETTAZIONE E ARREDAMENTI  
PER LE CASE PIÙ ESIGENTI



*La miglior qualità al giusto prezzo!*

FINANZIAMENTI A TASSO ZERO  
SHOW ROOM  
PROGETTAZIONE E FALEGNAMERIA INTERNA



*Cucina realizzata in fenix bianco e rovere nodato*

via Marconi 56, Cavezzo - tel. 335 7805853  
[info@arredamentiartenova.it](mailto:info@arredamentiartenova.it) - [www.arredamentiartenova.it](http://www.arredamentiartenova.it)

# SILVESTRI

ONORANZE FUNEBRI  
SERVIZIO 24 ORE SU 24

RIVOLGETEVI A NOI CON FIDUCIA,  
TROVERETE SERIETÀ, ONESTÀ,  
DISCREZIONE E CORTESIA.



LAPIDI - MONUMENTI  
MARMI E GRANITI

Cell. 333 81 92 012  
Via Statale Nord, 40/44 - Mirandola

Giardino Botanico La Pica

# Primavera Estate alla Pica

## Programma



Con il patrocinio dell' Unione Comuni Modenesi Area Nord



# Maggio

### 6 Maggio - domenica

"Nell'ambito della manifestazione "Verde vivo"

**Il meraviglioso mondo delle api**

Ore 16,00

Conversazione di esperti dell'associazione La Pica presso il foyer del teatro di Mirandola

Dalle 15.30 al giardino botanico La Pica Laboratori dedicati alle classi che hanno partecipato al progetto

### 13 Maggio - domenica

**Quattro Verdi Passi**

Dalle 15.30

Laboratori dedicati alle classi che hanno partecipato al progetto

### 20 Maggio - domenica

**Quattro Verdi Passi**

Dalle 15.30

Laboratori dedicati alle classi che hanno partecipato al progetto

**Gli insetti del nostro territorio**

Ore 16,30

Presentazione e laboratorio presso il gazebo del giardino botanico



# Giugno

### \* 3 Giugno - domenica

**Acqua e Biodiversità**

Un mondo unico da scoprire vicino a casa. In collaborazione con Bonifica di Burana.

**Biciclettata**

Ore 09,45

Partenza dalla sede degli uffici della bonifica di Burana in via statale sud n°35 a Mirandola

**Pranzo sul prato**

Dalle ore 12:30

Pranzo al giardino botanico La Pica (Informazioni e prenotazioni: 0535 20785)

Ore 15:30

Spettacolo per ragazzi

Ore 15.30

Inaugurazione nuovo laboratorio



# Luglio

### \* 6 Luglio - venerdì

**Prendiamo il fresco!**

Dalle ore 21,00

Serata in amicizia, rinfreschi e ricordi con Glauco



### \* Ogni Giovedì da Maggio ad Agosto

**Taiji-quan al parco**  
dalle ore 18,30

incontri a partecipazione libera e gratuita con il maestro Mauro Paltrinieri

Per maggiori dettagli sulle attività consultare la pagina Facebook "amici del giardino la pica"

\* **Le attività si svolgeranno tempo permettendo**



# Agosto

### \* 11 Agosto - sabato

**La notte delle stelle cadenti**

Dalle 21.30

Osservazione della volta stellare guidati da esperti dell'Osservatorio Astronomico di Cavezzo



### Sostieni il giardino col tuo 5 per mille

Nel 730, 740 o CUD indica il 5 per mille per CF 91023730368 Associazione ONLUS la Pica giardino botanico - Via Imperiale 41038 San Felice Sul Panaro Modena (sede legale via Cazzuola 1 Mirandola Modena)

Un aiuto che non ti costa nulla e contribuisce a qualificare il nostro territorio

Donazioni detraibili a favore della associazione La Pica Giardino Botanico attraverso bonifico a Banca Carisbo di Medolla iban IT55E0638566840000000164048

## Dove siamo



Associazione ONLUS la Pica giardino botanico - Via Imperiale 41038 San Felice Sul Panaro (MO)

MIRANDOLA

Per i bambini delle materne e di prima e seconda elementare

# Tutti gli sport in un solo club

Alla palestra "Mennea" è nato un aiuto alle famiglie con tante discipline



È nato a Mirandola il Club dei bambini, in collaborazione col Comitato delle Polisportive e col patrocinio del Comune. Oltre a essere una struttura d'appoggio per i genitori, è un'occasione d'incontro fra coetanei con la possibilità di svolgere attività di gruppo, socializzare attraverso il gioco e potenziare le proprie capacità. Al Club possono partecipare tutti i bambini che frequentano la scuola materna e la prima e seconda elementare. Le attività sono eseguite da personale qualificato con esperienza maturata in scuole e centri estivi, esperti con laurea o diploma in scienze motorie, pedagogia, psicologia, musica o tesserini di abilitazione validi per l'insegnamento delle varie discipline o attività.

Il Club è diretto dal docente **Ruben Alejandro Jofrè**, insegnante di educazione fisica, specializzato in attività psicomotoria nella scuola



dell'infanzia. Le attività artistiche sono coordinate da **Silvia Mortaro**, esperta di danza.

Obiettivo del Club è fare conoscere le diverse attività sportive e artistiche, in maniera ludica. Periodicamente si propongono laboratori di psicomotricità, propedeutica musicale, gioco, danza, lingua straniera (inglese/spagnolo), attività manuale e disegno, oltre ad avviamento allo sport quali: pattinaggio, basket, volley, eccetera. Le attività del club si svolgono nella palestra della scuola elementare "Pietro Mennea" (ex bocciodromo) di via Dorando Pietri, 9 in zona piscina, tutti i sabati dalle 8.30 alle 12.30 con orario flessibile. Si può partecipare da una a quattro ore.

Per informazioni e iscrizioni telefonare al 339/6683151. Il prossimo evento in programma è la Festa di Primavera che si svolgerà sabato 14 aprile, nella palestra "Pietro Mennea", dalle 10 alle 12 con giochi, musica, gonfiabili e tanto divertimento. Iniziativa rivolta ai bambini della scuola materna e di prima e seconda elementare.

MIRANDOLA

## Ai regionali di artistica brillano le atlete della Pico



Ginnaste della Pico che hanno preso parte alla gara. Da sinistra, Maria Russotto, Beatrice Borsari, Sofia Meschiari, Elena Dotti, Sofia Di Piazza, Camilla Carletti e Sofia Iacoangeli. Sotto, il primo posto di Beatrice Borsari

Sabato 17 e domenica 18 febbraio scorsi si sono svolti a Cattolica i campionati regionali Uisp - Prima Prova di ginnastica artistica. Per la prima volta anche la ginnastica artistica della Polisportiva Pico di Mirandola ha potuto prendere parte a questo evento grazie all'impegno costante delle atlete del gruppo di agonistica e al lavoro delle allenatrici che hanno supportato le ragazze durante i numerosi allenamenti. Le ginnaste mirandolesi hanno lavorato sodo e nonostante la comprensibile tensione di fronte a un evento sportivo di tale portata, sono riuscite a conquistare diverse medaglie che premiano l'impegno loro e di tutto il personale tecnico. **Beatrice Borsari** è salita sul primo gradino del podio per la categoria senior nella gara riguardante l'attrezzo del trampolino. **Caterina Corradi** ha gareggiato per la categoria junior e ha conquistato il primo posto nella prova del trampolino e il quinto nella classifica generale. Tripletta



di bronzo invece per **Camilla Fergnani** che si è aggiudicata nella categoria junior il terzo posto nella prova del trampolino, della trave e del corpo libero e il quarto



Sopra, il primo posto di Caterina Corradi e il terzo di Camilla Fergnani. Sotto, da sinistra, le tre atlete classificate: Camilla Fergnani, Caterina Corradi e Beatrice Borsari



posto nella classifica generale. Questo è il culmine, ma non per questo la meta finale, di un lungo percorso di dedizione allo sport e agli allenamenti, che sta coinvolgendo le atlete e i tecnici della ginnastica artistica Pico negli ultimi anni.

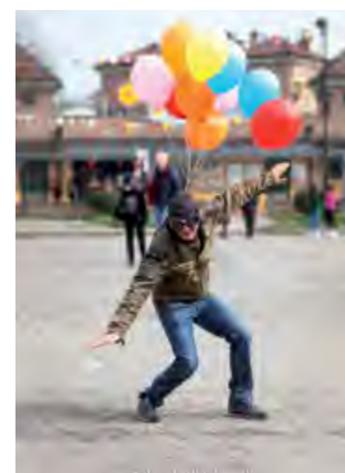
Congratulazioni anche alle altre atlete che pur non classificandosi durante questa gara hanno tenuto alto il nome di Mirandola e non tarderanno a portare a casa nuovi e vittoriosi risultati durante

l'appuntamento della seconda prova di campionato regionale il 7 e 8 aprile a Pianoro (Bologna).

Non ci resta dunque che augurare in bocca al lupo alle ginnaste delle Pico e invitarvi numerosi ad ammirare la loro bravura presso il palazzetto dello sport di Mirandola per gli eventi aperti al pubblico: il 15 aprile giornata dedicata al settore con il Giocaggin di Uisp e il 1° giugno alle ore 19 con il saggio di fine anno.

MEDOLLA

## Altro successo per il Carnevale



Buona la seconda per il Carnevale di Medolla. Dopo un primo rinvio causa maltempo, l'appuntamento si è svolto lo scorso 25 marzo. E si può ben dire che sia stato davvero un grande successo con tantissimi bambini entusiasti, carri allegorici per le vie del paese, maschere di ogni tipo, pioggia di coriandoli, fiumi di stelle filanti, giochi gonfiabili e stand gastronomico. Anche gli adulti accompagnatori non se la sono passata male, regalandosi un pomeriggio di spensierata allegria (*come documentato dalle splendide foto di Raffaele Capasso*). Un grazie alla Protezione civile di Medolla, al Comune e ai volontari di Proloco, Scuola Viva e Babbì Babbei. Il lavoro sinergico di tutti ha permesso di regalare al paese un'altra riuscita edizione del Carnevale.



## UNICAPI SOC. COOP.VA

assegnerà in godimento permanente, ai propri Soci, 7 alloggi ERS in classe A con contabilizzazione individuale nella rinnovata piazzetta (Ex scuole elementari) della frazione di Fossa nel Comune di Concordia S.S.

Costi condominiali ridotti alle spese vive (utenze, ecc.)  
no amministratori condominiali.

**UNICAPI ha a disposizione anche altri alloggi a Mirandola e limitrofi, senza costi di manutenzione.**

**Diventare socio della cooperativa UNICAPI è semplice.**

Per informazioni telefonare allo **059/33 33 30** o vai al sito **www.unicapi.it**



**Alloggio 1 - piano terra**

Mq 97

Canone Mensile € 441,35 (iva inclusa)



**Alloggio 2 - piano primo**

Mq 93

Canone Mensile € 423,15 (iva inclusa)



**Alloggio 3 - piano primo**

Mq 91

Canone Mensile € 414,05 (iva inclusa)



**Alloggio 4 - piano primo**

Mq 97

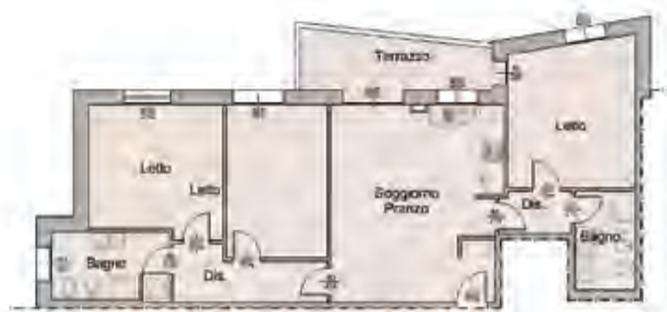
Canone Mensile € 441,35 (iva inclusa)



**Alloggio 5 - piano secondo**

Mq 80

Canone Mensile € 364,00 (iva inclusa)



**Alloggio 6 - piano secondo**

Mq 105

Canone Mensile € 477,75 (iva inclusa)



**Alloggio 7 - piano secondo**

Mq 85

Canone Mensile € 386,75 (iva inclusa)



UNICAPI soc. coop.  
Unitaria Cooperativa Abitazione  
Proprietà indivisa  
Sede amm.va / Via Emilia Ovest, 101  
41124 Modena - Tel. 059.33.33.30 - Fax 059.33.32.44  
E-mail: info@unicapi.com  
Iscriz. Albo Nazionale Società Coop.ve Edilizie di Abitazione n.08/036/023/6386  
Iscriz. Albo Soc. Coop. n.A104699 etel 17/02/05 Cat.: coop. edilizie di abitazione